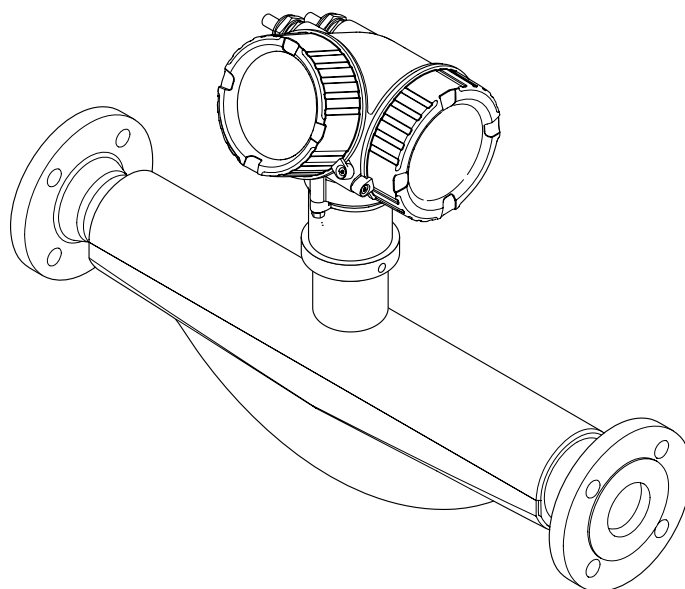


# Инструкция по эксплуатации Proline Promass F 200

Расходомер массовый  
FOUNDATION Fieldbus



- Убедитесь в том, что документ хранится в безопасном месте и всегда доступен при работе с прибором.
- В целях предотвращения опасности для персонала и имущества внимательно ознакомьтесь с разделом "Основные правила техники безопасности", а также со всеми другими правилами техники безопасности, содержащимися в документе и имеющими отношение к рабочим процедурам.
- Изготовитель оставляет за собой право на изменение технических данных без предварительного уведомления. Актуальную информацию и обновления настоящего руководства по эксплуатации можно получить в региональном торговом представительстве Endress+Hauser.

## Содержание

<b>1</b>	<b>Информация о документе</b>	<b>6</b>			
1.1	Функция документа	6			
1.2	Условные обозначения	6			
1.2.1	Символы по технике безопасности	6			
1.2.2	Символы электрических схем	6			
1.2.3	Символы для обозначения инструментов	7			
1.2.4	Описание информационных символов	7			
1.2.5	Символы на иллюстрациях	7			
1.3	Документация	8			
1.3.1	Стандартная документация	8			
1.3.2	Дополнительная документация для различных приборов	8			
1.4	Зарегистрированные товарные знаки	8			
<b>2</b>	<b>Основные правила техники безопасности</b>	<b>10</b>			
2.1	Требования к работе персонала	10			
2.2	Назначение	10			
2.3	Техника безопасности на рабочем месте	11			
2.4	Безопасность при эксплуатации	11			
2.5	Безопасность продукции	12			
2.6	Безопасность информационных технологий	12			
2.7	Информационная безопасность, связанная с прибором	12			
2.7.1	Защита доступа на основе аппаратной защиты от записи	12			
2.7.2	Защита от записи на основе пароля	12			
2.7.3	Доступ по цифровой шине	13			
<b>3</b>	<b>Описание изделия</b>	<b>14</b>			
3.1	Конструкция изделия	14			
<b>4</b>	<b>Приемка и идентификация изделия</b>	<b>15</b>			
4.1	Приемка	15			
4.2	Идентификация изделия	16			
4.2.1	Заводская табличка преобразователя	16			
4.2.2	Паспортная табличка сенсора	17			
4.2.3	Символы на измерительном приборе	18			
<b>5</b>	<b>Хранение и транспортировка</b>	<b>19</b>			
5.1	Условия хранения	19			
5.2	Транспортировка изделия	19			
5.2.1	Измерительные приборы без проушин для подъема	19			
5.2.2	Измерительные приборы с проушинами для подъема	20			
5.2.3	Транспортировка с использованием вилочного погрузчика	20			
5.3	Утилизация упаковки	20			
<b>6</b>	<b>Монтаж</b>	<b>21</b>			
6.1	Условия монтажа	21			
6.1.1	Монтажная позиция	21			
6.1.2	Требования, соответствующие условиям окружающей среды и процессу	23			
6.1.3	Специальные инструкции по монтажу	26			
6.2	Монтаж измерительного прибора	27			
6.2.1	Необходимые инструменты	27			
6.2.2	Подготовка измерительного прибора	27			
6.2.3	Монтаж измерительного прибора	28			
6.2.4	Поворачивание корпуса электронного преобразователя	28			
6.2.5	Поворачивание модуля дисплея	28			
6.3	Проверка после монтажа	29			
<b>7</b>	<b>Электрическое подключение</b>	<b>30</b>			
7.1	Условия подключения	30			
7.1.1	Необходимые инструменты	30			
7.1.2	Требования к соединительному кабелю	30			
7.1.3	Назначение клемм	31			
7.1.4	Назначение контактов разъема прибора	31			
7.1.5	Экранирование и заземление	31			
7.1.6	Требования к блоку питания	33			
7.1.7	Подготовка измерительного прибора	33			
7.2	Соблюдайте местные нормы в отношении электроподключения	33			
7.2.1	Подключение электронного преобразователя	33			
7.2.2	Обеспечение выравнивания потенциалов	35			
7.3	Специальные инструкции по подключению	35			
7.3.1	Примеры подключения	35			
7.4	Обеспечение степени защиты	36			
7.5	Проверка после подключения	37			
<b>8</b>	<b>Опции управления</b>	<b>38</b>			
8.1	Обзор опций управления	38			
8.2	Структура и функции меню управления	39			
8.2.1	Структура меню управления	39			
8.2.2	Принципы управления	40			

8.3	Доступ к меню управления через локальный дисплей . . . . .	41	10.5	Расширенная настройка . . . . .	73
8.3.1	Дисплей управления . . . . .	41	10.5.1	Выполнение настройки сенсора . . . . .	74
8.3.2	Представление навигации . . . . .	42	10.5.2	Настройка импульсного/частотного/переключающего выхода . . . . .	75
8.3.3	Экран редактирования . . . . .	44	10.5.3	Настройка сумматора . . . . .	83
8.3.4	Элементы управления . . . . .	46	10.5.4	Выполнение дополнительной настройки дисплея . . . . .	85
8.3.5	Открытие контекстного меню . . . . .	47	10.5.5	Использование параметров для администрирования прибора . . . . .	88
8.3.6	Навигация и выбор из списка . . . . .	48	10.6	Управление конфигурацией . . . . .	88
8.3.7	Прямой вызов параметра . . . . .	48	10.6.1	Функции меню параметр "Резервные данные" . . . . .	89
8.3.8	Вызов справки . . . . .	49	10.7	Моделирование . . . . .	90
8.3.9	Изменение значений параметров . . . . .	50	10.8	Защита параметров настройки от несанкционированного доступа . . . . .	92
8.3.10	Роли пользователей и соответствующие полномочия доступа . . . . .	51	10.8.1	Защита от записи с помощью кода доступа . . . . .	92
8.3.11	Деактивация защиты от записи с помощью кода доступа . . . . .	51	10.8.2	Защита от записи посредством переключателя блокировки . . . . .	93
8.3.12	Включение и выключение блокировки клавиатуры . . . . .	52	10.8.3	Защита от записи с помощью управления блоками . . . . .	94
8.4	Доступ к меню управления посредством программного обеспечения . . . . .	53	10.9	Конфигурация измерительного прибора с помощью FOUNDATION Fieldbus . . . . .	95
8.4.1	Подключение программного обеспечения . . . . .	53	10.9.1	Конфигурация блоков . . . . .	95
8.4.2	Field Xpert SFX350, SFX370 . . . . .	54	10.9.2	Определение диапазона измеренного значения в блоке аналоговых входов . . . . .	96
8.4.3	FieldCare . . . . .	54			
8.4.4	DeviceCare . . . . .	55			
8.4.5	AMS Device Manager . . . . .	56			
8.4.6	Field Communicator 475 . . . . .	56			
<b>9</b>	<b>Системная интеграция . . . . .</b>	<b>57</b>	<b>11</b>	<b>Управление . . . . .</b>	<b>98</b>
9.1	Обзор файлов описания прибора . . . . .	57	11.1	Считывание статуса блокировки прибора . . . . .	98
9.1.1	Данные о текущей версии для прибора . . . . .	57	11.2	Изменение языка управления . . . . .	98
9.1.2	Управляющие программы . . . . .	57	11.3	Настройка дисплея . . . . .	98
9.2	Циклическая передача данных . . . . .	58	11.4	Чтение измеренных значений . . . . .	98
9.2.1	Блочная модель; . . . . .	58	11.4.1	Переменные процесса . . . . .	98
9.2.2	Присвоение измеренных значений в функциональных блоках . . . . .	59	11.4.2	Подменю "Сумматор" . . . . .	99
			11.4.3	Выходные значения . . . . .	100
<b>10</b>	<b>Ввод в эксплуатацию . . . . .</b>	<b>62</b>	11.5	Адаптация измерительного прибора к рабочим условиям процесса . . . . .	101
10.1	Проверка функционирования . . . . .	62	11.6	Выполнение сброса сумматора . . . . .	101
10.2	Включение измерительного прибора . . . . .	62	11.6.1	Функции параметра параметр "Управление сумматора" . . . . .	102
10.3	Установка языка управления . . . . .	62	11.6.2	Функции параметра параметр "Сбросить все сумматоры" . . . . .	102
10.4	Конфигурирование измерительного прибора . . . . .	63	11.7	Просмотр журналов данных . . . . .	102
10.4.1	Определение обозначения прибора . . . . .	63			
10.4.2	Настройка системных единиц измерения . . . . .	64	<b>12</b>	<b>Диагностика и устранение неисправностей . . . . .</b>	<b>105</b>
10.4.3	Выбор и настройка среды измерения . . . . .	67	12.1	Поиск и устранение общих неисправностей . . . . .	105
10.4.4	Конфигурирование аналоговых входов . . . . .	68	12.2	Диагностическая информация на локальном дисплее . . . . .	107
10.4.5	Настройка локального дисплея . . . . .	68	12.2.1	Диагностическое сообщение . . . . .	107
10.4.6	Настройка отсечки при низком расходе . . . . .	71	12.2.2	Вызов мер по устранению ошибок . . . . .	109
10.4.7	Настройка обнаружения частичного заполнения трубы . . . . .	72	12.3	Диагностическая информация в DeviceCare или FieldCare . . . . .	110
			12.3.1	Диагностические опции . . . . .	110

12.3.2	Просмотр рекомендаций по устранению проблем . . . . .	111	16.2	Принцип действия и архитектура системы	148
12.4	Адаптация диагностической информации	111	16.3	Входные данные . . . . .	149
12.4.1	Адаптация поведения диагностики . . . . .	111	16.4	Выход . . . . .	150
12.4.2	Адаптация сигнала состояния . . . . .	112	16.5	Источник питания . . . . .	154
12.5	Обзор диагностической информации . . . . .	116	16.6	Рабочие характеристики . . . . .	156
12.5.1	Диагностика датчика . . . . .	117	16.7	Монтаж . . . . .	160
12.5.2	Диагностика электроники . . . . .	119	16.8	Окружающая среда . . . . .	160
12.5.3	Диагностика конфигурации . . . . .	124	16.9	Процесс . . . . .	161
12.5.4	Диагностика процесса . . . . .	129	16.10	Механическая конструкция . . . . .	163
12.6	Необработанные события диагностики . . . . .	134	16.11	Управление . . . . .	167
12.7	Диагностические сообщения в блоке преобразователя "Диагностика" . . . . .	135	16.12	Сертификаты и нормативы . . . . .	169
12.8	Перечень сообщений диагностики . . . . .	135	16.13	Пакеты прикладных программ . . . . .	171
12.9	Журнал событий . . . . .	135	16.14	Аксессуары . . . . .	172
12.9.1	История событий . . . . .	135	16.15	Вспомогательная документация . . . . .	172
12.9.2	Фильтрация журнала событий . . . . .	136			
12.9.3	Обзор информационных событий . . . . .	136			
12.10	Сброс измерительного прибора . . . . .	137			
12.10.1	Функции меню параметр "Restart" . . . . .	137			
12.11	Информация о приборе . . . . .	138			
12.12	Модификации программного обеспечения	139			
<b>13</b>	<b>Техническое обслуживание . . . . .</b>	<b>140</b>			
13.1	Задачи техобслуживания . . . . .	140			
13.1.1	Наружная очистка . . . . .	140			
13.1.2	Внутренняя очистка . . . . .	140			
13.2	Измерения и испытания по прибору . . . . .	140			
13.3	Служба поддержки Endress+Hauser . . . . .	140			
<b>14</b>	<b>Ремонт . . . . .</b>	<b>141</b>			
14.1	Общие указания . . . . .	141			
14.1.1	Принципы ремонта и переоборудования . . . . .	141			
14.1.2	Указания по ремонту и переоборудованию . . . . .	141			
14.2	Запасные части . . . . .	141			
14.3	Служба поддержки Endress+Hauser . . . . .	142			
14.4	Возврат . . . . .	142			
14.5	Утилизация . . . . .	142			
14.5.1	Демонтаж измерительного прибора . . . . .	142			
14.5.2	Утилизация измерительного прибора . . . . .	143			
<b>15</b>	<b>Аксессуары . . . . .</b>	<b>144</b>			
15.1	Аксессуары к прибору . . . . .	144			
15.1.1	Для преобразователя . . . . .	144			
15.1.2	Для сенсора . . . . .	145			
15.2	Аксессуары для связи . . . . .	145			
15.3	Аксессуары для обслуживания . . . . .	146			
15.4	Системные компоненты . . . . .	146			
<b>16</b>	<b>Технические характеристики . . . . .</b>	<b>148</b>			
16.1	Применение . . . . .	148			
				<b>Алфавитный указатель . . . . .</b>	<b>174</b>





# 1 Информация о документе

## 1.1 Функция документа






Это руководство по эксплуатации содержит информацию, необходимую на различных стадиях срока службы прибора: начиная с идентификации, приемки и хранения продукта, его монтажа, подключения, ввода в эксплуатацию и завершая устранением неисправностей, сервисным обслуживанием и утилизацией.

## 1.2 Условные обозначения




### 1.2.1 Символы по технике безопасности

Символ	Значение
	<b>ОПАСНО!</b> Этот символ предупреждает об опасной ситуации. Допущение такой ситуации приведет к серьезным или смертельным травмам.
	<b>ОСТОРОЖНО!</b> Этот символ предупреждает об опасной ситуации. Допущение такой ситуации может привести к серьезным или смертельным травмам.
	<b>ВНИМАНИЕ!</b> Этот символ предупреждает об опасной ситуации. Допущение такой ситуации может привести к травмам небольшой и средней тяжести.
	<b>УКАЗАНИЕ!</b> Этот символ указывает на информацию о процедуре и на другие действия, которые не приводят к травмам.









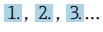



### 1.2.2 Символы электрических схем

Символ	Значение
	Постоянный ток
	Переменный ток
	Постоянный и переменный ток
	<b>Заземление</b> Клемма заземления, которая уже заземлена посредством специальной системы.
	<b>Клемма защитного заземления</b> Клемма, которую перед подключением любого другого оборудования следует подключить к системе заземления.
	<b>Эквипотенциальная клемма</b> Клемма, которая должна быть подключена к системе заземления. Это может быть линейное заземление или заземление звездой, в зависимости от норм и правил, принятых в данной стране и компании.

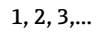
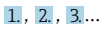
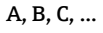


### 1.2.3 Символы для обозначения инструментов

Символ	Значение
	Плоская отвертка
	Шестигранный ключ
	Рожковый гаечный ключ




### 1.2.4 Описание информационных символов

Символ	Значение
	<b>Допустимо</b> Означает допустимые процедуры, процессы или действия.
	<b>Предпочтительно</b> Означает предпочтительные процедуры, процессы или действия.
	<b>Запрещено</b> Означает запрещенные процедуры, процессы или действия.
	<b>Подсказка</b> Указывает на дополнительную информацию.
	Ссылка на документ
	Ссылка на страницу
	Ссылка на схему
	Примечание или отдельный шаг, на которые следует обратить внимание
	Серия этапов
	Результат этапа
	Помощь в случае проблемы
	Внешний осмотр

### 1.2.5 Символы на иллюстрациях

Символ	Значение
	Номера элементов
	Последовательность
	Виды
	Сечения
	Взрывоопасная зона
	Безопасная среда (невзрывоопасная среда)
	Направление потока

## 1.3 Документация

-  Обзор связанной технической документации:
- *W@M Device Viewer* : введите серийный номер с паспортной таблички ([www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer))
  - *Endress+Hauser Operations App*: введите серийный номер с паспортной таблички или просканируйте двумерный матричный код (QR-код) с паспортной таблички.
-  Подробный список отдельных документов и их кодов →  172

### 1.3.1 Стандартная документация

Тип документа	Назначение и содержание документа
Техническое описание	<b>Информация о технических характеристиках и комплектации прибора</b> В документе содержатся технические характеристики прибора, а также обзор его комплектующих и дополнительного оборудования.
Краткое руководство по эксплуатации датчика	<b>Информация по подготовке прибора к эксплуатации – часть 1</b> Краткое руководство по эксплуатации датчика предназначено для специалистов, ответственных за установку измерительного прибора. <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Приемка и идентификация изделия</li> <li>▪ Хранение и транспортировка</li> <li>▪ Монтаж</li> </ul>
Краткое руководство по эксплуатации преобразователя	<b>Информация по подготовке прибора к эксплуатации – часть 2</b> Краткое руководство по эксплуатации преобразователя предназначено для специалистов, ответственных за ввод в эксплуатацию, настройку и регулировку параметров измерительного прибора (до выполнения первого измерения). <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Описание изделия</li> <li>▪ Монтаж</li> <li>▪ Электрическое подключение</li> <li>▪ Опции управления</li> <li>▪ Системная интеграция</li> <li>▪ Ввод в эксплуатацию</li> <li>▪ Информация по диагностике</li> </ul>
Описание параметров прибора	<b>Справочник по параметрам</b> Документ содержит подробное описание параметров меню управления Expert. Документ предназначен для лиц, работающих с прибором на протяжении всего срока службы и выполняющих его настройку.

### 1.3.2 Дополнительная документация для различных приборов

В зависимости от заказанного исполнения прибор поставляется с дополнительными документами: строго соблюдайте инструкции, приведенные в дополнительной документации. Дополнительная документация является неотъемлемой частью документации по прибору.

## 1.4 Зарегистрированные товарные знаки

**FOUNDATION™ Fieldbus**

Ожидающий регистрации товарный знак FieldComm Group, Остин, Техас, США

**TRI-CLAMP®**

Зарегистрированный товарный знак Ladish & Co., Inc., Кеноша, США



**Applicator<sup>®</sup>, FieldCare<sup>®</sup>, DeviceCare<sup>®</sup>, Field Xpert<sup>™</sup>, HistoROM<sup>®</sup>, Heartbeat  
Technology<sup>™</sup>**

Зарегистрированные или ожидающие регистрации товарные знаки группы Endress  
+Hauser

## 2 Основные правила техники безопасности

### 2.1 Требования к работе персонала

Требования к персоналу, выполняющему монтаж, ввод в эксплуатацию, диагностику и техобслуживание:

- ▶ Обученные квалифицированные специалисты должны иметь соответствующую квалификацию для выполнения конкретных функций и задач.
- ▶ Получить разрешение на выполнение данных работ от руководства предприятия.
- ▶ Ознакомиться с нормами федерального/национального законодательства.
- ▶ Перед началом работы внимательно ознакомиться с инструкциями, представленными в руководстве, с дополнительной документацией, а также с сертификатами (в зависимости от цели применения).
- ▶ Следовать инструкциям и соблюдать основные условия.

Обслуживающий персонал должен соответствовать следующим требованиям:

- ▶ Получить инструктаж и разрешение у руководства предприятия в соответствии с требованиями выполняемой задачи.
- ▶ Следовать инструкциям, представленным в данном руководстве.

### 2.2 Назначение


#### Область использования и рабочая среда

Измерительный прибор, описанный в настоящем руководстве по эксплуатации, предназначен только для измерения расхода жидкостей и газов.

Также, в зависимости от заказанного исполнения, прибор можно использовать для измерения потенциально взрывоопасных, горючих, ядовитых и окисляющих веществ.

Измерительные приборы, предназначенные для использования во взрывоопасных зонах, для гигиенического применения, применения с повышенным риском ввиду наличия рабочего давления, имеют соответствующую маркировку на заводской табличке.

Поддержание надлежащего состояния измерительного прибора во время эксплуатации:

- ▶ Прибор должен эксплуатироваться в полном соответствии с данными на заводской табличке и общими условиями эксплуатации, приведенными в настоящем руководстве и в дополнительных документах.
- ▶ Основываясь на данных заводской таблички, проверьте, разрешено ли использовать заказанный прибор в опасной зоне (такие характеристики, как взрывозащита, безопасность камеры высокого давления).
- ▶ Используйте измерительный прибор только в тех продуктах, в отношении которых контактирующие с продуктом материалы обладают достаточной степенью стойкости.
- ▶ Если измерительный прибор эксплуатируется при температуре, отличной от атмосферной, то необходимо обеспечить строгое соблюдение базовых условий, приведенных в сопутствующей документации по прибору: раздел «Документация» . →  8.
- ▶ Обеспечьте постоянную защиту прибора от коррозии, вызываемой влиянием окружающей среды.

#### Использование не по назначению

Ненадлежащее использование может привести к снижению уровня безопасности. Изготовитель не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильным использованием или использованием прибора не по назначению.

**⚠ ОСТОРОЖНО**

**Опасность разрушения в результате воздействия агрессивных или абразивных жидкостей.**

- ▶ Проверьте совместимость жидкости процесса с материалом датчика.
- ▶ Убедитесь, что все контактирующие с жидкостью материалы устойчивы к ее воздействию.
- ▶ Придерживайтесь указанного диапазона давления и температуры.

**УВЕДОМЛЕНИЕ**

**Проверка критичных случаев:**

- ▶ В отношении специальных жидкостей и жидкостей для очистки Endress+Hauser обеспечивает содействие при проверке коррозионной стойкости смачиваемых материалов, однако гарантии при этом не предоставляются, поскольку даже незначительные изменения в температуре, концентрации или степени загрязнения в условиях технологического процесса могут привести к изменению коррозионной стойкости.

**Остаточные риски**

**⚠ ОСТОРОЖНО**

**Работа электронного модуля и воздействие продукта могут приводить к нагреву поверхностей. Риск получения ожога!**

- ▶ При повышенной температуре жидкости обеспечьте защиту от прикосновения для предотвращения ожогов.

**⚠ ОСТОРОЖНО**

**Опасность повреждения корпуса в результате разрыва измерительной трубы!**

- ▶ В случае разрыва измерительной трубы в исполнении прибора, не оборудованного разрывным диском, возможно повышение давления в корпусе сенсора. Это может привести к разрыву или неустранимому повреждению корпуса сенсора.

## 2.3 Техника безопасности на рабочем месте

При работе с прибором:

- ▶ в соответствии с федеральным/национальным законодательством персонал должен использовать средства индивидуальной защиты.

Во время проведения сварочных работ на трубопроводах:

- ▶ запрещается заземлять сварочный аппарат через измерительный прибор.

В случае работы с прибором мокрыми руками:

- ▶ вследствие повышения риска поражения электрическим током следует надевать перчатки.

## 2.4 Безопасность при эксплуатации

Опасность травмирования.

- ▶ При эксплуатации прибор должен находиться в технически исправном и отказоустойчивом состоянии.
- ▶ Ответственность за отсутствие помех при эксплуатации прибора несет оператор.

**Модификация прибора**

Несанкционированная модификация прибора запрещена и может привести к непредвиденным рискам.

- ▶ Если, несмотря на это, требуется модификация, обратитесь в компанию Endress+Hauser.

## Ремонт

Условия непрерывной безопасности и надежности при эксплуатации:

- ▶ Проведение ремонта прибора только при наличии специального разрешения.
- ▶ Соблюдение федеральных/государственных нормативных требований в отношении ремонта электрических приборов.
- ▶ Использование только оригинальных запасных частей и аксессуаров Endress+Hauser.

## 2.5 Безопасность продукции

Благодаря тому, что прибор разработан в соответствии с передовой инженерно-технической практикой, он удовлетворяет современным требованиям безопасности, прошел испытания и поставляется с завода в состоянии, безопасном для эксплуатации.

Он отвечает основным стандартам безопасности и требованиям законодательства, как указано в «Декларации соответствия ЕС», и тем самым удовлетворяет требованиям нормативных документов ЕС. Endress+Hauser подтверждает указанное соответствие нанесением маркировки CE на прибор.

## 2.6 Безопасность информационных технологий

Гарантия действует только в том случае, если установка и использование устройства производится согласно инструкциям, изложенным в Руководстве по эксплуатации. Устройство оснащено механизмом обеспечения защиты, позволяющим не допустить внесение каких-либо непреднамеренных изменений в установки устройства.

Безопасность информационных технологий соответствует общепринятым стандартам безопасности оператора и разработана с целью предоставления дополнительной защиты устройства, в то время как передача данных прибора должна осуществляться операторами самостоятельно.

## 2.7 Информационная безопасность, связанная с прибором

Прибор снабжен набором специальных функций, реализующих защитные меры на стороне оператора. Эти функции доступны для настройки пользователем и при правильном применении обеспечивают повышенную эксплуатационную безопасность. Обзор наиболее важных функций приведен в следующем разделе.

### 2.7.1 Защита доступа на основе аппаратной защиты от записи

Доступ для записи к параметрам прибора посредством локального дисплея или управляющей программы (например, FieldCare, DeviceCare) можно деактивировать с помощью переключателя защиты от записи (DIP-переключателя на основной плате). При активированной аппаратной защите от записи параметры доступны только для чтения.

### 2.7.2 Защита от записи на основе пароля

Доступ к параметрам для записи можно защитить паролем.


Парольная защита блокирует доступ для записи к параметрам прибора посредством локального дисплея или другого средства управления, в том числе управляющих программ (таких как FieldCare, DeviceCare), и с функциональной точки зрения аналогична аппаратной защите от записи. Если используется служебный интерфейс CDI RJ-45, доступ для чтения также будет возможен только после ввода пароля.

### **Пользовательский код доступа**

Доступ для записи к параметрам прибора посредством локального дисплея, или управляющей программы (например FieldCare, DeviceCare) можно защитить произвольно задаваемым пользовательским кодом доступа (→  92).

При поставке прибор не имеет кода доступа, что соответствует значению 0000 (открыт).

### **Общие указания по использованию паролей**

- Код доступа и сетевой ключ, установленные в приборе при поставке, следует изменить при вводе в эксплуатацию.
- При создании и управлении кодом доступа и сетевым ключом следуйте общим правилам создания надежных паролей.
- Ответственность за управление и аккуратное обращение с кодом доступа и сетевым ключом лежит на пользователе.
- Информация о настройке кода доступа и о действиях в случае утери пароля приведена в разделе "Защита от записи с помощью кода доступа" →  92

### **2.7.3 Доступ по цифровой шине**

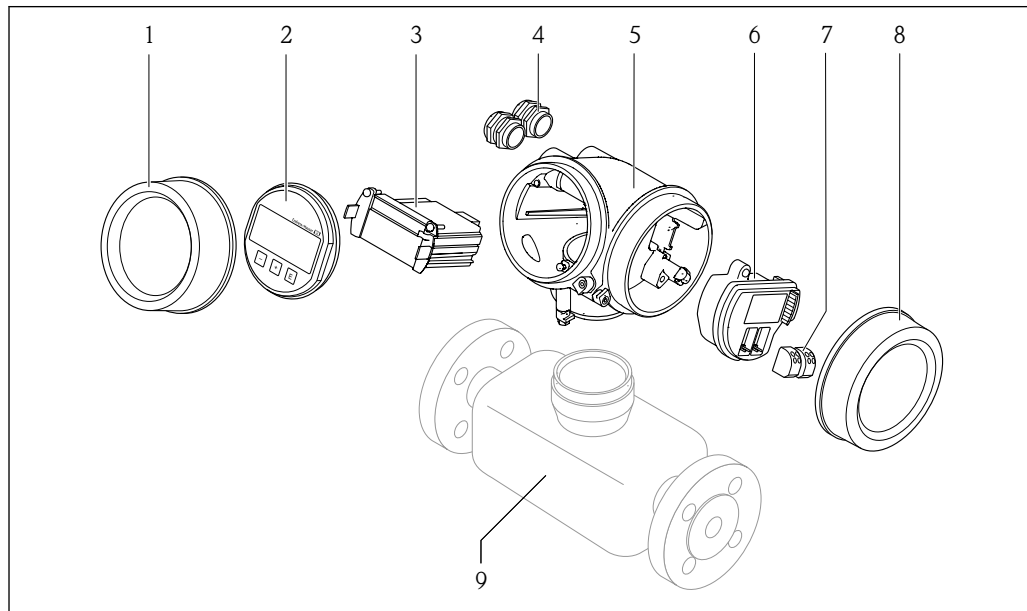
Описанные выше ограничения не влияют на циклическую связь по цифровой шине с вышестоящей системой (чтение и запись, в том числе передача измеренных значений, выполняются в обычном режиме).

## 3 Описание изделия

Измерительная система состоит из преобразователя и сенсора.

Прибор доступен в компактном исполнении:  
преобразователь и сенсор находятся в одном корпусе.

### 3.1 Конструкция изделия



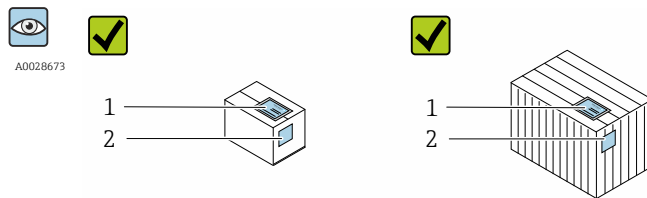
A0014056

#### 1 Важные компоненты измерительного прибора

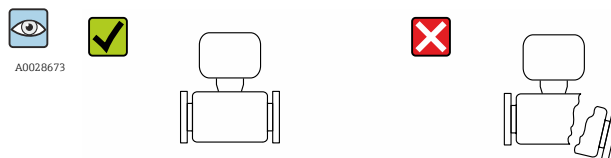
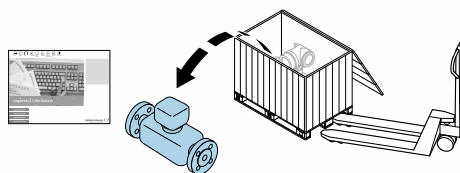
- 1 Крышка отсека электронного модуля
- 2 Модуль дисплея
- 3 Главный электронный модуль
- 4 Кабельные вводы
- 5 Корпус преобразователя (включая встроенный модуль HistoROM)
- 6 Электронный модуль ввода/вывода
- 7 Клеммы (пружинные штепсельные клеммы)
- 8 Крышка коммутационного отсека
- 9 Сенсор

## 4 Приемка и идентификация изделия

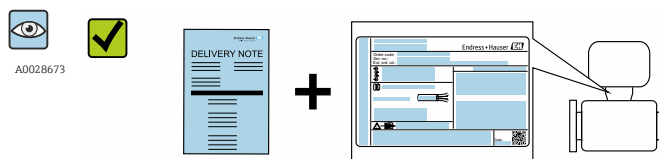
### 4.1 Приемка



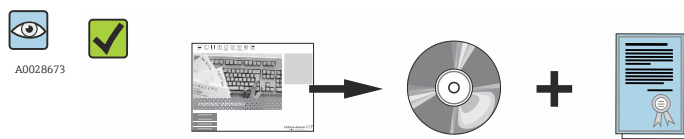
Совпадают ли коды заказа в транспортной накладной (1) с кодами заказа на наклейке прибора (2)?



Не поврежден ли прибор?



Совпадают ли данные на заводской табличке прибора с данными заказа в транспортной накладной?



Присутствует ли в комплекте компакт-диск с технической документацией (зависит от исполнения прибора) и другими документами?

- i



  - При невыполнении одного из условий обратитесь в региональный офис продаж Endress+Hauser.
  - Компакт-диск CD-ROM может не входить в комплект поставки некоторых вариантов исполнения прибора! Техническая документация доступна через Интернет или в приложении *Operations on Endress+Hauser*, см. раздел "Идентификация прибора" → 16.

## 4.2 Идентификация изделия

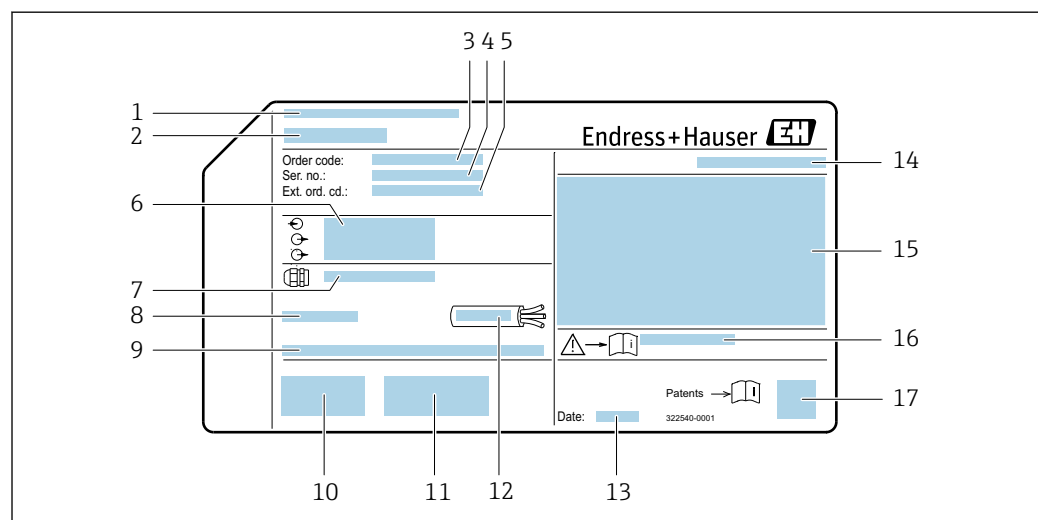
Для идентификации измерительного прибора доступны следующие варианты:


- Данные на паспортной табличке (шильдике)
- Код заказа с подразделением функций и характеристик прибора в накладной
- Введите серийный номер, указанный на паспортной табличке в *W@M Device Viewer* ([www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer)): отобразится вся информация об измерительном приборе.
- Введите серийный номер, указанный на паспортной табличке в *приложении Operations om Endress+Hauser* или просканируйте двумерный штрих-код (QR-код) на паспортной табличке с помощью *приложения Operations om Endress+Hauser*: будет представлена вся информация об этом измерительном приборе.


Для получения информации о соответствующей технической документации см. следующие источники:

- Разделы "Дополнительная стандартная документация на прибор" →  8 и "Дополнительная документация для различных приборов" →  8
- *W@M Device Viewer*: введите серийный номер с паспортной таблички ([www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer))
- *Приложение Operations om Endress+Hauser*: введите серийный номер с паспортной таблички или просканируйте двумерный штрих-код (QR-код) на паспортной табличке.

### 4.2.1 Заводская табличка преобразователя

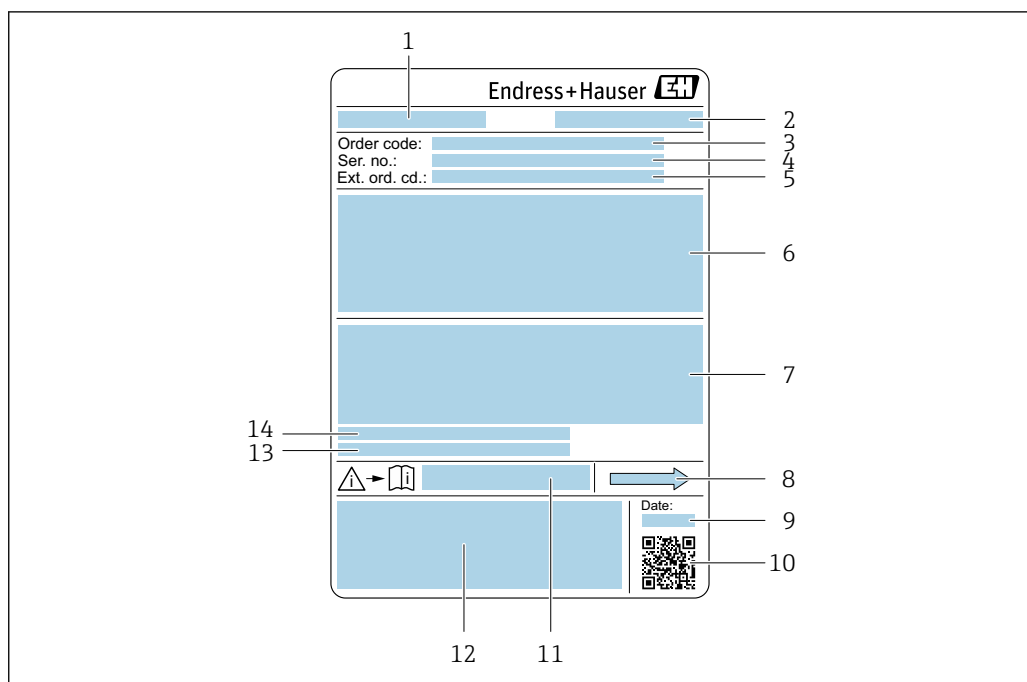


 2 Пример заводской таблички преобразователя

- 1 Место изготовления
- 2 Название преобразователя
- 3 Код заказа
- 4 Серийный номер (Ser. no.)
- 5 Расширенный код заказа (Ext. ord. cd.)
- 6 Данные электрического подключения, например, доступные входы и выходы, напряжение питания
- 7 Тип кабельных вводов
- 8 Допустимая температура окружающей среды ( $T_a$ )
- 9 Версия программного обеспечения (FW), заводские значения
- 10 Маркировка ЕС, C-Tick
- 11 Дополнительная информация об исполнении: сертификаты и нормативы
- 12 Допустимый температурный диапазон для кабеля
- 13 Дата изготовления: год-месяц
- 14 Степень защиты
- 15 Информация о сертификации по оценке взрывозащиты
- 16 Номер дополнительных документов, связанных с обеспечением безопасности →  173
- 17 Двумерный штрих-код



## 4.2.2 Паспортная табличка сенсора



A0029199

3 Пример паспортной таблички сенсора

- 1 Название сенсора
- 2 Место изготовления
- 3 Код заказа
- 4 Серийный номер (Ser. no.)
- 5 Расширенный код заказа (Ext. ord. cd.)
- 6 Номинальный диаметр датчика; номинальный диаметр/номинальное давление фланца; испытательное давление датчика; диапазон температур среды; материал измерительной трубки и вентильного блока; информация о датчике, например диапазон давления для вторичного кожуха, спецификация широкого диапазона плотности (специальная калибровка по плотности)
- 7 Информация о разрешении по взрывозащите, Директива по оборудованию, работающему под давлением и степень защиты
- 8 Направление потока
- 9 Дата изготовления: год-месяц
- 10 Двумерный штрих-код
- 11 Номер дополнительных документов, связанных с обеспечением безопасности
- 12 Маркировка CE, C-Tick
- 13 Шероховатость поверхности
- 14 Допустимая температура окружающей среды ( $T_a$ )




### Номер заказа

Повторный заказ измерительного прибора осуществляется с использованием кода заказа.

#### Расширенный код заказа

- Всегда содержит тип прибора (основное изделие) и основные технические характеристики (обязательные позиции).
- Из числа дополнительных спецификаций (дополнительных характеристик) в расширенный код заказа включают только те характеристики, которые имеют отношение к обеспечению безопасности и сертификации (например, LA). При заказе дополнительных спецификаций они указываются обобщенно с использованием символа-заполнителя # (например, #LA#).
- Если в составе заказанных дополнительных технических характеристик отсутствуют характеристики, имеющие отношение к обеспечению безопасности и сертификации, они отмечаются + символом-заполнителем (например, XXXXXX-ABCDE+).

### 4.2.3 Символы на измерительном приборе

Символ	Значение
	<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!</b> Данный символ предупреждает о наличии опасной ситуации. Если не предотвратить эту ситуацию, она может привести к серьезной или смертельной травме.
	<b>Ссылка на документацию</b> Ссылается на соответствующую документацию об устройстве.
	<b>Соединение с защитным заземлением</b> Контакт, который перед подключением любого другого оборудования следует подключить к системе заземления.

## 5 Хранение и транспортировка

### 5.1 Условия хранения

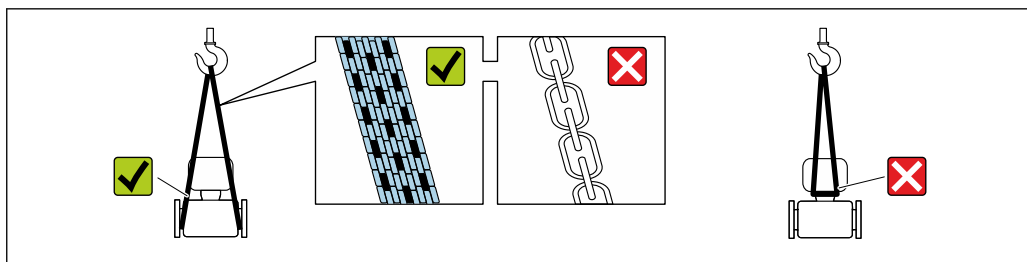
Хранение должно осуществляться с учетом следующих требований:

- Храните прибор в оригинальной упаковке, обеспечивающей защиту от ударов.
- Удаление защитных крышек или колпачков, установленных на присоединениях к процессу, не допускается. Они предотвращают механическое повреждение поверхности уплотнений и проникновение инородных веществ в измерительную трубку.
- Обеспечьте защиту от прямого солнечного света во избежание излишнего нагревания поверхности.
- Прибор должен храниться в сухом и не содержащем пыль месте.
- Хранение на открытом воздухе не допускается.

Температура при хранении → 📄 160

### 5.2 Транспортировка изделия

Транспортировать измерительный прибор к точке измерения следует в оригинальной упаковке.



A0029252

- i** Удаление защитных крышек или колпачков, установленных на присоединениях к процессу, не допускается. Они предотвращают механическое повреждение поверхности уплотнений и проникновение инородных веществ в измерительную трубку.

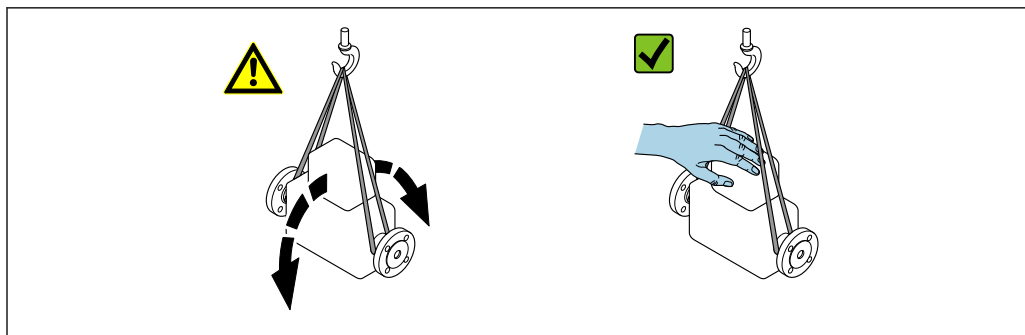
#### 5.2.1 Измерительные приборы без проушин для подъема

##### **⚠ ОСТОРОЖНО**

Центр тяжести измерительного прибора находится выше точек подвеса грузоподъемных строп.

Возможность травмы из-за выскальзывания измерительного прибора.

- ▶ Закрепите измерительный прибор для предотвращения его вращения или скольжения.
- ▶ Найдите значение веса, указанное на упаковке (на наклейке).



A0029214

### 5.2.2 Измерительные приборы с проушинами для подъема

#### **⚠ ВНИМАНИЕ**

Специальные инструкции по транспортировке приборов, оснащенных проушинами для подъема

- ▶ Для транспортировки прибора используйте только проушины для подъема, закрепленные на приборе или фланцах.
- ▶ В любой ситуации прибор должен быть закреплен не менее чем за две проушины.

### 5.2.3 Транспортировка с использованием вилочного погрузчика

При применении деревянных ящиков для транспортировки конструкция пола позволяет осуществлять погрузку с широкой или узкой стороны с помощью вилочного погрузчика.

## 5.3 Утилизация упаковки

Все упаковочные материалы экологически безопасны и полностью пригодны для вторичного использования:

- Вторичная упаковка измерительного прибора: полимерная растягивающаяся пленка, соответствующая директиве ЕС 2002/95/ЕС (RoHS).
- Упаковка:
  - деревянный ящик, переработка которого осуществляется в соответствии со стандартом ISPM 15, что подтверждается нанесением логотипа IPPC; или
  - картон, соответствующей Европейской директиве по упаковке 94/62EC; возможность переработки подтверждена путем нанесения символа RESY.
- Упаковка для перевозки морским транспортом (опция): деревянный ящик, переработка которого осуществляется в соответствии со стандартом ISPM 15, что подтверждается нанесением логотипа IPPC.
- Средства для переноса и монтажа:
  - Одноразовый пластмассовый поддон
  - Пластмассовые накладки
  - Пластмассовые клейкие полоски
- Подкладочный материал: упругая бумага

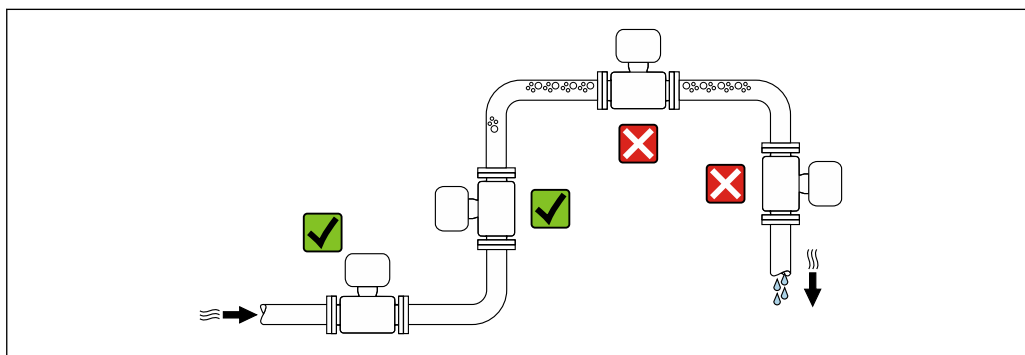
## 6 Монтаж

### 6.1 Условия монтажа

Специальные приспособления, например опоры, не требуются. Внешние воздействия поглощаются конструкцией прибора.

#### 6.1.1 Монтажная позиция

##### Место монтажа



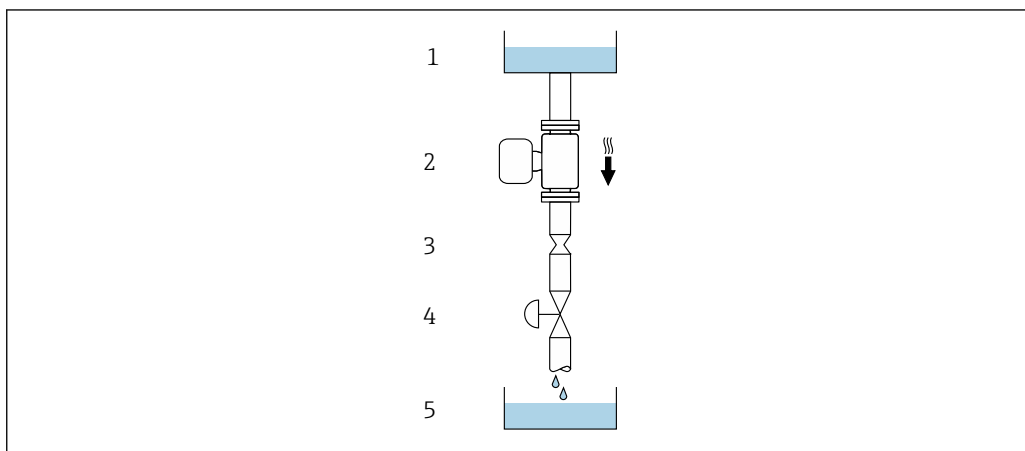
A0028772

Скапливание пузырьков газа в измерительной трубе может привести к увеличению погрешности измерения. Поэтому не допускается монтаж измерительной системы в следующих точках трубопровода:

- В самой высокой точке трубопровода.
- Непосредственно перед свободным сливом из спускной трубы.

##### Монтаж в спускных трубах

Несмотря на вышеуказанные рекомендации, следующие варианты монтажа допускают установку расходомера в вертикальном трубопроводе. Использование ограничителей трубы или диафрагмы с поперечным сечением меньше номинального диаметра позволяет предотвратить опорожнение трубы и сенсора в ходе измерения.



A0028773

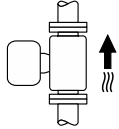
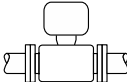


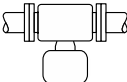



4 Монтаж в трубе с нисходящим потоком (например, для дозирования)

- 1 Питающий резервуар
- 2 Сенсор
- 3 Плоская диафрагма, ограничитель трубы
- 4 Клапан
- 5 Дозировочный резервуар

DN		Диаметр: плоская диафрагма, ограничитель трубы	
[мм]	[дюйм]	[мм]	[дюйм]
8	$\frac{3}{8}$	6	0,24
15	$\frac{1}{2}$	10	0,40
25	1	14	0,55
40	$1\frac{1}{2}$	22	0,87
50	2	28	1,10
80	3	50	1,97

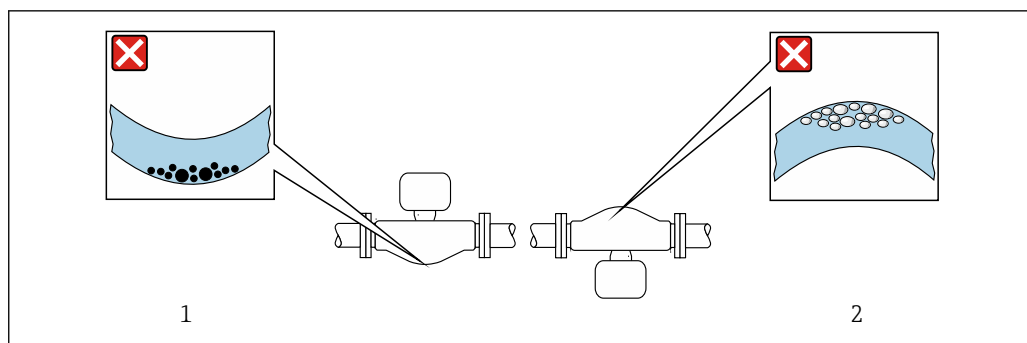
### Монтажные позиции

Для правильной установки сенсора убедитесь в том, что направление стрелки на паспортной табличке сенсора совпадает с направлением потока продукта (в трубопроводе).

Монтажные позиции			Рекомендуется
<b>A</b>	Вертикальная ориентация	 A0015591	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
<b>B</b>	Горизонтальная ориентация, преобразователь направлен вверх	 A0015589	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <sup>1)</sup> Исключения: →  , 
<b>C</b>	Горизонтальная ориентация, преобразователь направлен вниз	 A0015590	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <sup>2)</sup> Исключения: →  , 
<b>D</b>	Горизонтальная ориентация, преобразователь направлен вбок	 A0015592	<input checked="" type="checkbox"/>

- 1) В областях применения с низкими рабочими температурами возможно понижение температуры окружающей среды. Для поддержания температуры окружающей среды не ниже минимально допустимой для преобразователя рекомендуется такая ориентация установки.
- 2) В областях применения с высокими рабочими температурами возможно повышение температуры окружающей среды. Для поддержания температуры окружающей среды, не превышающей максимально допустимую для преобразователя, рекомендуется такая ориентация установки.

Если сенсор устанавливается горизонтально и с изогнутой измерительной трубкой, то положение сенсора следует выбрать в соответствии со свойствами жидкости.



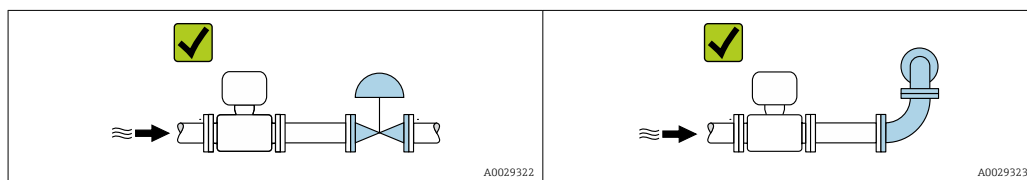
A0028774

#### 5 Ориентация сенсора с изогнутой измерительной трубкой

- 1 Эта ориентация не рекомендуется для работы с жидкостями, переносящими твердые частицы: риск скопления твердых частиц.
- 2 Эта ориентация не рекомендуется для работы с жидкостями со свободным газом: риск скопления газа.

### Входные и выходные участки

Если кавитация не возникает, принимать специальные меры для устранения возможной турбулентности из-за фитингов (клапаны, колена, Т-образные участки и т.д.) не требуется → 23.



A0029322

A0029323

### Размеры для установки

Данные о размерах и монтажных расстояниях прибора приведены в разделе "Механическая конструкция" документа "Техническое описание".

## 6.1.2 Требования, соответствующие условиям окружающей среды и процессу

### Диапазон температур окружающей среды

Измерительный прибор	-40 до +60 °C (-40 до +140 °F)
Читаемость локального дисплея	-20 до +60 °C (-4 до +140 °F) При температурах, выходящих за пределы этого диапазона, читаемость дисплея может понизиться.

- ▶ При эксплуатации вне помещений:  
Предотвратите попадание на прибор прямых солнечных лучей, особенно в регионах с жарким климатом.

**i** Защитный козырек от атмосферных явлений можно заказать в Endress+Hauser :  
→ 144

### Давление в системе

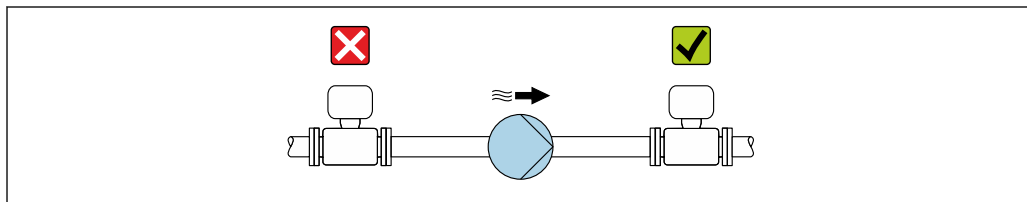
Важно не допускать возникновения кавитации, а также высвобождения газа, содержащегося в жидкости.

Кавитация возникает при падении давления ниже уровня давления паров:

- в жидкостях с низкой точкой кипения (таких как углеводороды, растворители, сжиженные газы);
  - во всасывающих линиях.
- Убедитесь в том, что давление в системе достаточно высоко для предотвращения кавитации и выделения газов.

С этой целью рекомендуется установка в следующих местах:

- в самой низкой точке вертикальной трубы;
- после насосов (отсутствует опасность образования вакуума).



A0028777

### Теплоизоляция

Для некоторых жидкостей необходимо свести тепло, излучаемое от сенсора в сторону преобразователя, к минимуму. Для обеспечения требуемой теплоизоляции можно использовать широкий спектр материалов.

#### УВЕДОМЛЕНИЕ

#### Перегрев электронных компонентов вследствие теплоизоляции!

- Выдерживайте максимальную допустимую высоту изоляции на шейке преобразователя – верхняя часть преобразователя должна оставаться полностью свободной.

#### УВЕДОМЛЕНИЕ

#### Возможность перегрева при наличии изоляции

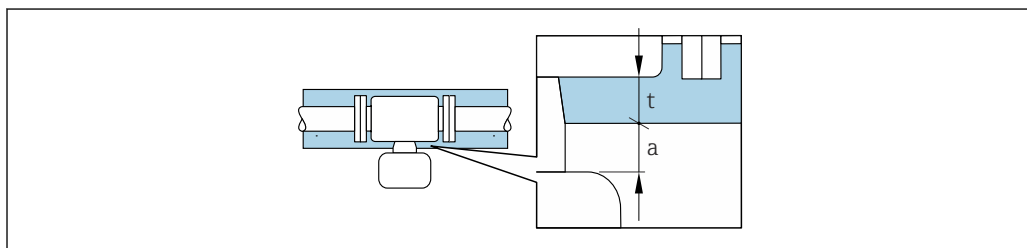
- Убедитесь в том, что температура в нижней области корпуса преобразователя не превышает 80 °C (176 °F)

#### УВЕДОМЛЕНИЕ

Кроме того, толщина изоляции может превышать рекомендованное максимальное значение.

Предварительные условия:

- Удостоверьтесь в том, что на достаточно большой площади шейки преобразователя происходит конвекция.
- Убедитесь в том, что достаточно большая площадь опоры корпуса остается непокрытой. Непокрытая область играет роль радиатора и защищает электронные компоненты от перегрева и переохлаждения.



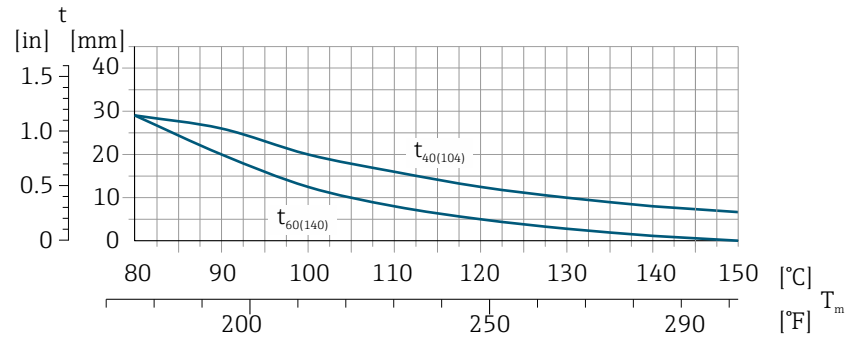
A0028853

- t* Максимальная толщина изоляции
- a* Минимальное расстояние до изоляции



Минимальное расстояние между преобразователем и изоляцией составляет 20 мм (0,79 дюйм). За счет этого преобразователь гарантированно остается полностью свободным.

Рекомендованная максимальная толщина изоляции



A0028904

6 Рекомендованная максимальная толщина изоляции зависит от температуры рабочей среды и температуры окружающей среды

$t$  Толщина изоляции

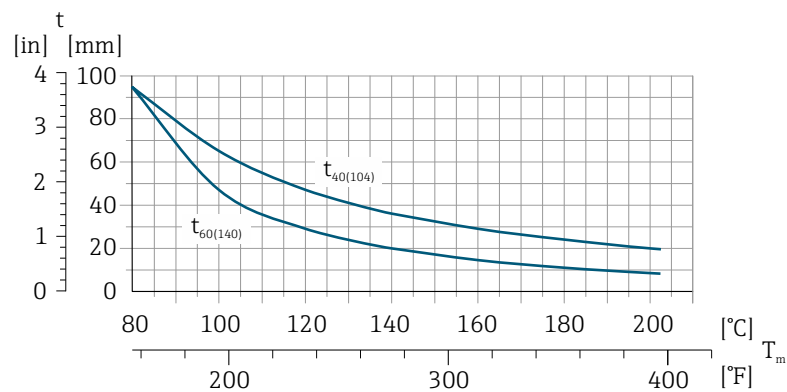
$T_m$  Температура среды

$t_{40(104)}$  Рекомендованная максимальная толщина изоляции при температуре окружающей среды  $T_a = 40\text{ °C}$  ( $104\text{ °F}$ )

$t_{60(140)}$  Рекомендованная максимальная толщина изоляции при температуре окружающей среды  $T_a = 60\text{ °C}$  ( $140\text{ °F}$ )

### Рекомендованная максимальная толщина изоляции для расширенного диапазона температуры или изоляции

Для расширенного температурного диапазона следует использовать версию с удлинительной шейкой, код заказа "Материал измерительной трубки", опция **SD**, **SE**, **SF**, **TH** или удлинительную шейку для изоляции, код заказа "Опции сенсора", опция **CG**:



A0029921

$t$  Толщина изоляции

$T_m$  Температура среды

$t_{40(104)}$  Рекомендованная максимальная толщина изоляции при температуре окружающей среды  $T_a = 40\text{ °C}$  ( $104\text{ °F}$ )

$t_{60(140)}$  Рекомендованная максимальная толщина изоляции при температуре окружающей среды  $T_a = 60\text{ °C}$  ( $140\text{ °F}$ )

## Обогрев

### УВЕДОМЛЕНИЕ

#### Возможность перегрева электронного модуля вследствие повышения температуры окружающей среды!

- ▶ Соблюдайте ограничения в отношении максимальной допустимой температуры окружающей среды для преобразователя .
- ▶ В зависимости от температуры жидкости учитывайте требования к ориентации прибора при установке .

### УВЕДОМЛЕНИЕ

#### Возможность перегрева при нагревании

- ▶ Убедитесь в том, что температура в нижней области корпуса преобразователя не превышает 80 °C (176 °F).
- ▶ Удостоверьтесь в том, что на достаточно большой площади шейки преобразователя происходит конвекция.
- ▶ Убедитесь в том, что достаточно большая площадь опоры корпуса остается непокрытой. непокрытая область играет роль радиатора и защищает электронные компоненты от перегрева и переохлаждения.

#### Способы обогрева

Если для той или иной жидкости необходимо предотвратить теплотери на сенсоре, можно применять следующие способы обогрева:

- Электрический обогрев, например, с помощью ленточных электронагревателей
- Посредством труб, по которым проходит горячая вода или пар
- С помощью нагревательных рубашек

#### Использование электрической сетевой системы обогрева

Если нагрев регулируется фазовым углом или импульсными пакетами, магнитные поля оказывают влияние на результаты измерений (= в том случае, если превышены максимальные значения, установленные стандартом EN (синусоида, 30 A/m)).

По этой причине сенсор должен иметь магнитное экранирование: корпус можно экранировать жестяными или электрическими пластинами без учета предпочтительного направления (например, V330-35A).

Пластина должна обладать следующими свойствами:

- Относительная магнитная проницаемость  $\mu_r \geq 300$
- Толщина листа  $d \geq 0,35$  мм ( $d \geq 0,014$  in)

## Вибрации

Благодаря высокой частоте колебаний измерительных труб, вибрация технологической установки не мешает правильному функционированию измерительной системы.

### 6.1.3 Специальные инструкции по монтажу

#### Разрывной диск

Информация об этой процедуре: ([Verweisziel existiert nicht, aber @y.link.required=true](#)).

**⚠ ОСТОРОЖНО****Ограниченная функциональная надежность разрывного диска.**

Опасность для персонала в результате растекания жидкостей!

- ▶ Удаление разрывного диска запрещено.
- ▶ При применении разрывного диска не используйте нагревательную рубашку.
- ▶ В процессе монтажа прибора убедитесь, что нормальному функционированию и работе разрывного диска ничто не препятствует.
- ▶ Соблюдайте необходимые меры предосторожности для предотвращения повреждений и опасности для персонала в случае срабатывания разрывного диска.
- ▶ Изучите информацию, приведенную на наклейке разрывного диска.

Правильное положение разрывного диска обозначено на наклейке, находящейся на его задней стороне.


Транспортную упаковку необходимо снять.

 Размеры указаны в разделе "Механическая конструкция"

Существующие соединительные патрубки не предназначены для контроля над давлением или промывки, они применяются в качестве места установки разрывного диска.

В случае отказа разрывного диска можно вернуть в его внутреннюю резьбу сливное устройство, чтобы обеспечить слив выходящей среды.

**Коррекция нулевой точки**

Все измерительные приборы откалиброваны с использованием самых современных технологий. Калибровка осуществляется в нормальных условиях →  156. Ввиду этого, коррекция нулевой точки на месте эксплуатации, как правило, не требуется.

На основе опыта можно утверждать, что коррекцию нулевой точки рекомендуется выполнять только в следующих случаях:

- Для достижения максимальной точности измерения при малых значениях расхода.
- В случае экстремальных рабочих условий процесса (например, при очень высокой температуре процесса или высокой вязкости жидкости).

## 6.2 Монтаж измерительного прибора

### 6.2.1 Необходимые инструменты

**Для электронного преобразователя**

- Для поворота корпуса электронного преобразователя: рожковый гаечный ключ 8 мм
- Для открытия зажимов: шестигранный ключ 3 мм
- Для поворота корпуса электронного преобразователя: рожковый гаечный ключ 8 мм
- Для открытия зажимов: шестигранный ключ 3 мм

**Для датчика**

Для монтажа фланцев и других присоединений к технологическому оборудованию: соответствующие монтажные инструменты

### 6.2.2 Подготовка измерительного прибора

1. Удалите всю оставшуюся транспортную упаковку.

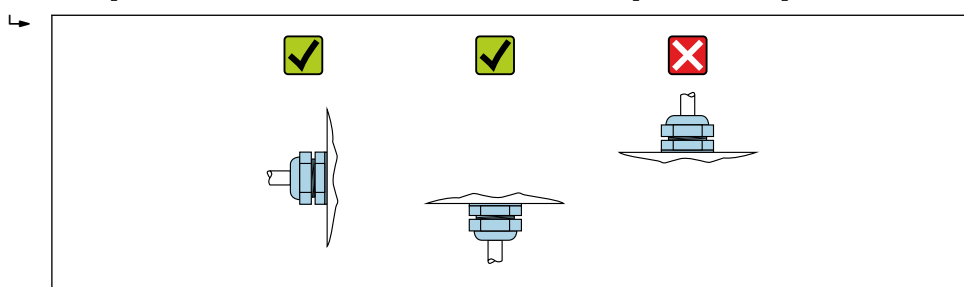
2. Снимите с датчика все защитные крышки и колпачки.
3. Снимите наклейку с крышки отсека электронного модуля.

### 6.2.3 Монтаж измерительного прибора

#### **⚠ ОСТОРОЖНО**

**Плохое уплотнение в месте присоединения к процессу представляет опасность!**

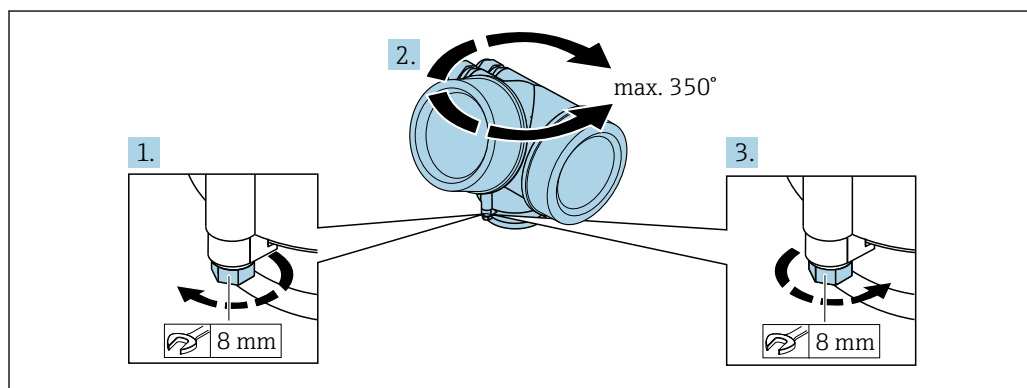
- ▶ Убедитесь в том, что внутренний диаметр прокладок больше или равен внутреннему диаметру присоединений к процессу и трубопровода.
  - ▶ Убедитесь в том, что прокладки чистые и не имеют повреждений.
  - ▶ Установите прокладки надлежащим образом.
1. Убедитесь в том, что стрелка на заводской табличке датчика совпадает с направлением потока продукта.
  2. Установите измерительный прибор или разверните корпус преобразователя таким образом, чтобы кабельные вводы не были направлены вверх.



A0029263

### 6.2.4 Поворачивание корпуса электронного преобразователя

Для обеспечения доступа к клеммному отсеку или модулю дисплея можно повернуть корпус преобразователя.

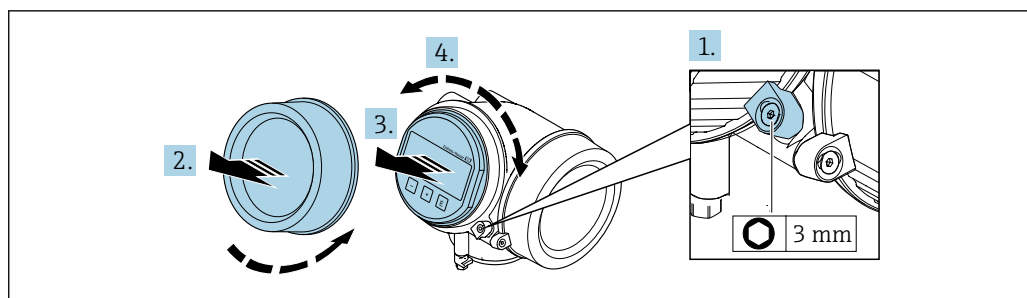


A0032242

1. Ослабьте крепежный винт.
2. Поверните корпус в требуемое положение.
3. Плотно затяните зажимной винт.

### 6.2.5 Поворачивание модуля дисплея

Для улучшения читаемости и повышения удобства модуль дисплея можно повернуть.




A0032238

1. Ослабьте зажим крышки отсека электронного модуля с помощью шестигранного ключа.
2. Отверните крышку отсека электронного модуля на корпусе преобразователя.
3. Опционально: извлеките модуль дисплея легким вращательным движением.
4. Поверните модуль дисплея в нужное положение: макс.  $8 \times 45^\circ$  в каждом направлении.
5. Если модуль дисплея не извлечен:  
закрепите модуль дисплея в требуемом положении.
6. Если модуль дисплея извлечен:  
Поместите кабель в зазор между корпусом и основным блоком электронного модуля и установите блок дисплея в отсек электронного модуля до его фиксации.
7. Соберите электронный преобразователь в порядке, обратном разборке.

### 6.3 Проверка после монтажа

Не поврежден ли прибор (внешний осмотр)?	<input type="checkbox"/>
Измерительный прибор соответствует техническим характеристикам точки измерения? Например: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Рабочая температура → 161</li> <li>▪ Рабочее давление (см. раздел "Кривая зависимости температура/давление" документа "Техническое описание")</li> <li>▪ Температура окружающей среды</li> <li>▪ Диапазон измерения</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
Выбрана правильная ориентация датчика ? <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Соответствие типу датчика</li> <li>▪ Соответствие температуре продукта</li> <li>▪ Соответствие свойствам продукта (выделение газов, содержание твердых частиц)</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
Стрелка на заводской табличке датчика соответствует направлению потока жидкости в трубопроводе → 22?	<input type="checkbox"/>
Выполнена правильная маркировка и идентификация точки измерения (внешний осмотр)?	<input type="checkbox"/>
Прибор защищен должным образом от осадков и прямых солнечных лучей?	<input type="checkbox"/>
Надежно ли затянуты крепежный винт и фиксатор?	<input type="checkbox"/>

## 7 Электрическое подключение

 На данном измерительном приборе не предусмотрен встроенный выключатель питания. Поэтому обеспечьте наличие подходящего выключателя или прерывателя цепи электропитания для быстрого отключения линии электроснабжения от сети при необходимости.

### 7.1 Условия подключения

#### 7.1.1 Необходимые инструменты

- Для кабельных вводов: используйте соответствующие инструменты
- Для крепежного зажима: шестигранный ключ 3 мм
- Устройство для зачистки проводов
- При использовании многожильных кабелей: инструмент для обжима втулок на концах проводов
- Для отсоединения кабеля от клемм: шлицевая отвертка  $\leq 3$  мм (0,12 дюйм)

#### 7.1.2 Требования к соединительному кабелю

Соединительные кабели, предоставляемые заказчиком, должны соответствовать следующим требованиям.

#### Электрическая безопасность

В соответствии с применимыми федеральными/национальными нормами.

#### Допустимый диапазон температур

Минимальные требования: диапазон температуры для кабеля  $\geq$  температуры окружающей среды +20 К


#### Сигнальный кабель

*Импульсный/частотный/релейный выход*

Подходит стандартный кабель.

#### FOUNDATION Fieldbus

Витой двужильный экранированный кабель.

 Для получения дополнительной информации о планировании и установке сетей FOUNDATION Fieldbus см. следующие документы:

- Руководство по эксплуатации «Обзор FOUNDATION Fieldbus» (BA00013S)
- Руководство по FOUNDATION Fieldbus
- МЭК 61158-2 (MBP)

#### Диаметр кабеля

- Поставляемые кабельные вводы:  
M20  $\times$  1,5 с кабелем  $\phi$  6 до 12 мм (0,24 до 0,47 дюйм)
- Пружинные клеммы с разъемом для исполнения прибора без встроенной защиты от перенапряжения: провода с поперечным сечением 0,5 до 2,5 мм<sup>2</sup> (20 до 14 AWG)
- Винтовые клеммы для исполнения прибора со встроенной защитой от перенапряжения: провода с поперечным сечением 0,2 до 2,5 мм<sup>2</sup> (24 до 14 AWG)

### 7.1.3 Назначение клемм

#### Преобразователь

Вариант подключения для FOUNDATION Fieldbus, импульсный/частотный/переключающий выход

<p style="text-align: right; font-size: small;">A0013570</p>	<p style="text-align: right; font-size: small;">A0018161</p>
Максимальное количество клемм	Максимальное количество клемм для кода заказа "Аксессуары встроенные", опция NA "Защита от перенапряжения"
<p>1 Выход 1: FOUNDATION Fieldbus</p> <p>2 Выход 2 (пассивный: импульсный/частотный/переключающий выход)</p> <p>3 Заземляющая клемма для экрана кабеля</p>	

Код заказа "Выходной сигнал"	Количество клемм			
	Выход 1		Выход 2	
	1 (+)	2 (-)	3 (+)	4 (-)
Опция E <sup>1) 2)</sup>	FOUNDATION Fieldbus		Импульсный/частотный/переключающий выход (пассивный)	

- 1) Выход 1 должен использоваться обязательно; выход 2 используется опционально.
- 2) Подключение FOUNDATION Fieldbus со встроенной защитой от перемены полярности.

### 7.1.4 Назначение контактов разъема прибора

	Кон такт	Назначение	Кодировка	Разъем/гнездо	
	1	+	Сигнал +	A	Разъем
	2	-	Сигнал -		
	3		Заземление		
4		Не присвоено			

### 7.1.5 Экранирование и заземление

#### FOUNDATION Fieldbus

Оптимальная электромагнитная совместимость (ЭМС) системы Fieldbus обеспечивается только в том случае, если компоненты системы, в частности, кабели, экранированы, причем экран должен максимально покрывать компонент. Идеальное покрытие экрана составляет 90%.

- Для обеспечения оптимального защитного эффекта от ЭМС следует обеспечить как можно более частое подключение экрана к базовому заземлению.
- Однако в целях взрывозащиты следует воздержаться от заземления.

Для выполнения обоих требований в системе fieldbus возможны три разных типа экранирования:

- Экран на обоих концах.
- Экран только на одном конце (сторона подачи напряжения) с емкостной связью с полевым прибором.
- Экран только на одном конце (сторона подачи напряжения).

На основе опыта можно утверждать, что наилучшие результаты по электромагнитной совместимости достигаются, как правило, в случае монтажа с экраном только на одном конце на стороне подачи напряжения (без емкостной связи с полевым прибором). Для работы без ограничений при наличии электромагнитных помех необходимо принять соответствующие меры с точки зрения проводных подключений к вводам. Эти меры учтены в конструкции прибора. При этом гарантируется функционирование под воздействием переменных помех согласно NAMUR NE21.

Во время монтажа необходимо строго соблюдать государственные нормы и инструкции по монтажу, где применимо!

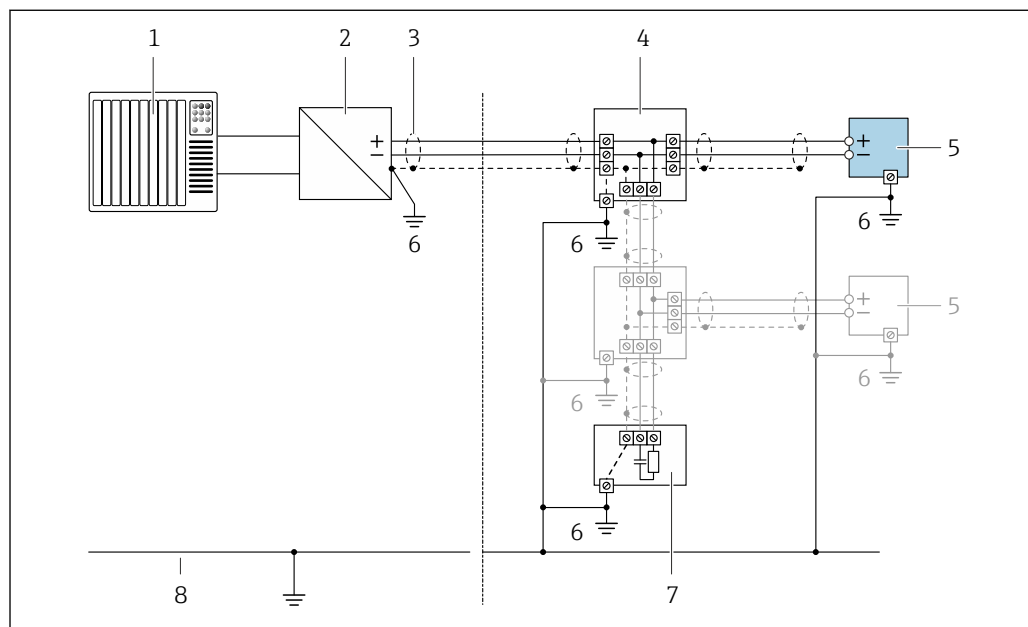
При наличии большой разности потенциалов между отдельными точками заземления только одна точка экрана подключена непосредственно к базовому заземлению. Поэтому в системах без выравнивания потенциалов экран кабеля системы Fieldbus следует заземлить только с одной стороны, например, в месте для блока питания или предохранителей.

#### УВЕДОМЛЕНИЕ

**В системах без выравнивания потенциалов многократное заземление экрана кабеля вызывает уравнивательные токи промышленной частоты!**

Повреждение экрана шины.

- Для заземления экран шины необходимо подключать только к местному заземлению или защитному заземлению с одного конца. Неподключенный экран необходимо изолировать.



7 Пример подключения для FOUNDATION Fieldbus

- 1 Система управления (например, ПЛК)
- 2 Стабилизатор напряжения (FOUNDATION Fieldbus)
- 3 Экран кабеля: для выполнения требований по ЭМС необходимо заземление экрана кабеля с обоих концов; соблюдайте спецификацию кабелей
- 4 T-образная распределительная коробка
- 5 Измерительный прибор
- 6 Местное заземление
- 7 Оконечная нагрузка шины
- 8 Провод системы выравнивания потенциалов



## 7.1.6 Требования к блоку питания

### Напряжение питания

#### Преобразователь

Для каждого выхода требуется внешний источник питания.

Для доступных выходов применяются следующие значения напряжения питания:

Код заказа "Выходной сигнал"	Минимальное напряжение на клеммах	Максимальное напряжение на клеммах
Опция E <sup>1)</sup> : FOUNDATION Fieldbus, импульсный/частотный/переключающий выход	≥ постоянного тока 9 В	Постоянный ток 32 В

- 1) Для исполнения прибора с локальным дисплеем SD03: необходимо увеличить напряжение на клеммах на 0,5 В постоянного тока, если используется подсветка.

## 7.1.7 Подготовка измерительного прибора

### УВЕДОМЛЕНИЕ

#### Недостаточное уплотнение корпуса!

Возможно существенное снижение технической надежности измерительного прибора.

- ▶ Используйте подходящие кабельные уплотнители, соответствующие требуемой степени защиты.

1. Если установлена заглушка, удалите ее.
2. При поставке измерительного прибора без кабельных уплотнителей: Подберите подходящий кабельный уплотнитель для соответствующего соединительного кабеля .
3. При поставке измерительного прибора с кабельными уплотнителями: См. требования к соединительному кабелю → 30.

## 7.2 Соблюдайте местные нормы в отношении электроподключения

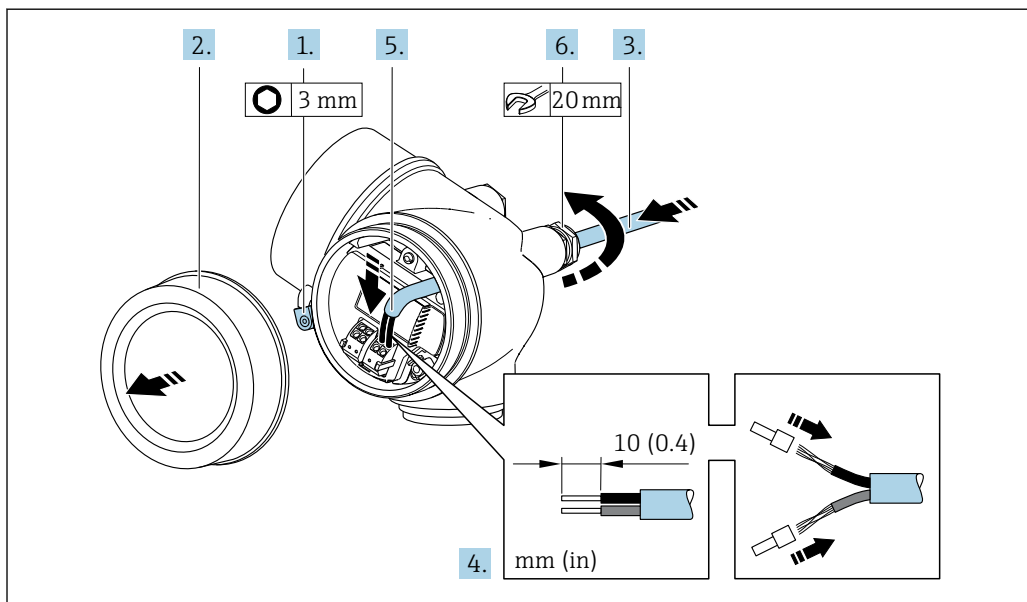
### УВЕДОМЛЕНИЕ

#### Возможность снижения электробезопасности в результате некорректного подключения!

- ▶ Работа по электрическому подключению должна выполняться только квалифицированными специалистами.
- ▶ Обеспечьте соблюдение федеральных/национальных норм и правил.
- ▶ Обеспечьте соблюдение местных норм в отношении безопасности рабочих мест.
- ▶ Вначале всегда подключайте кабель защитного заземления ⊕, а затем остальные кабели.
- ▶ При использовании в потенциально взрывоопасной атмосфере изучите информацию, приведенную в документации по взрывозащищенному исполнению для данного конкретного прибора.

### 7.2.1 Подключение электронного преобразователя

Подключение через клеммы

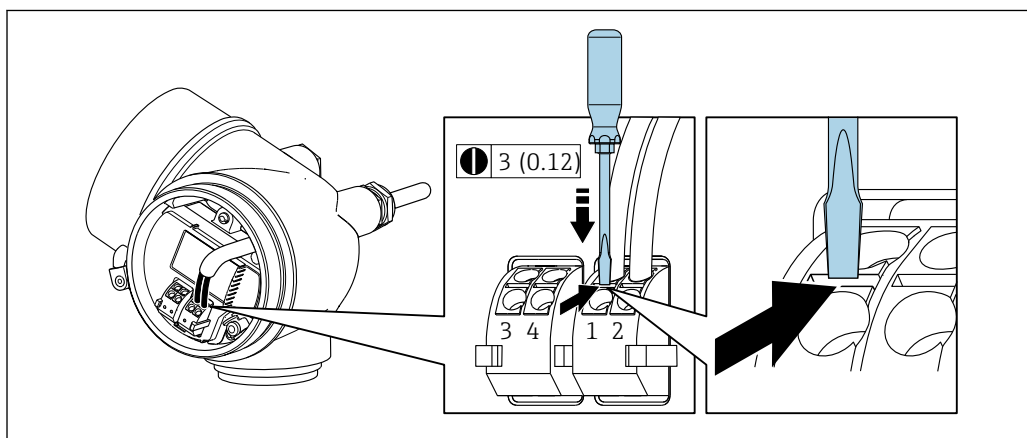


A0032239

1. Освободите зажим крышки клеммного отсека.
2. Отверните крышку коммутационного отсека.
3. Протолкните кабель через кабельный ввод. Чтобы обеспечить непроницаемое уплотнение, не удаляйте уплотнительное кольцо из кабельного ввода.
4. Зачистите концы проводов. При использовании многожильных кабелей закрепите на концах обжимные втулки .
5. **⚠ ОСТОРОЖНО**  
**При недостаточном уплотнении корпуса его степень защиты окажется ниже заявленной.**
  - ▶ Заверните винт, не нанося смазку на резьбу. Резьба в крышке уже покрыта сухой смазкой.

Соберите электронный преобразователь в порядке, обратном разборке.

Отсоединение кабеля




A0032240

- ▶ Для удаления кабеля из клеммы поместите шлицевую отвертку в углубление между двумя отверстиями для клемм и одновременно с этим вытягивайте конец кабеля из клеммы.

## 7.2.2 Обеспечение выравнивания потенциалов

### Требования

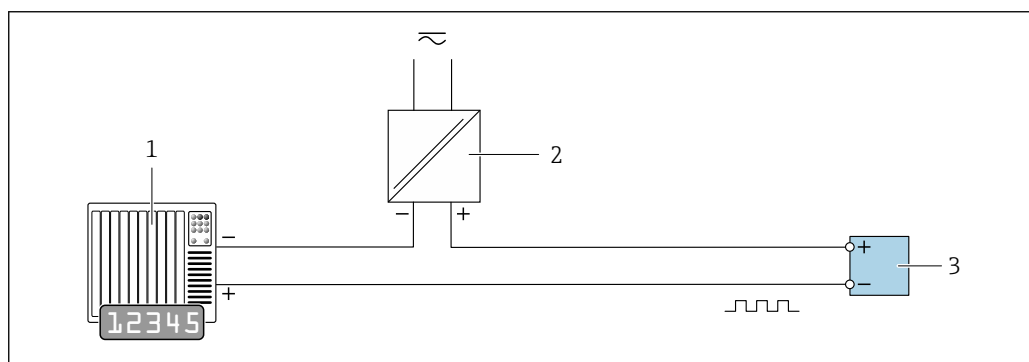
Принятие специальных мер по выравниванию потенциалов не требуется.

 Для приборов, предназначенных для использования во взрывоопасных зонах, соблюдайте указания, приведенные в документации по взрывозащищенному исполнению (XA).


## 7.3 Специальные инструкции по подключению

### 7.3.1 Примеры подключения

#### Импульсный/частотный выход

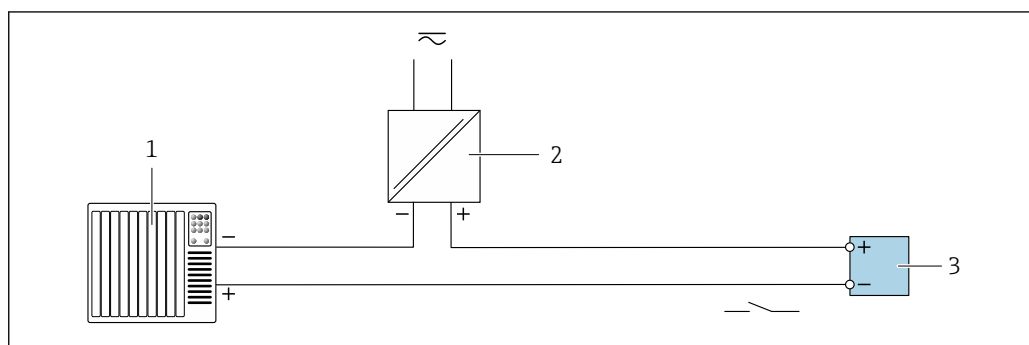


A0028761

 8 Пример подключения для импульсного/частотного выхода (пассивного)

- 1 Система автоматизации с импульсным/частотным входом (например, ПЛК)
- 2 Источник питания
- 3 Преобразователь: соблюдайте требования к входным значениям

#### Релейный выход

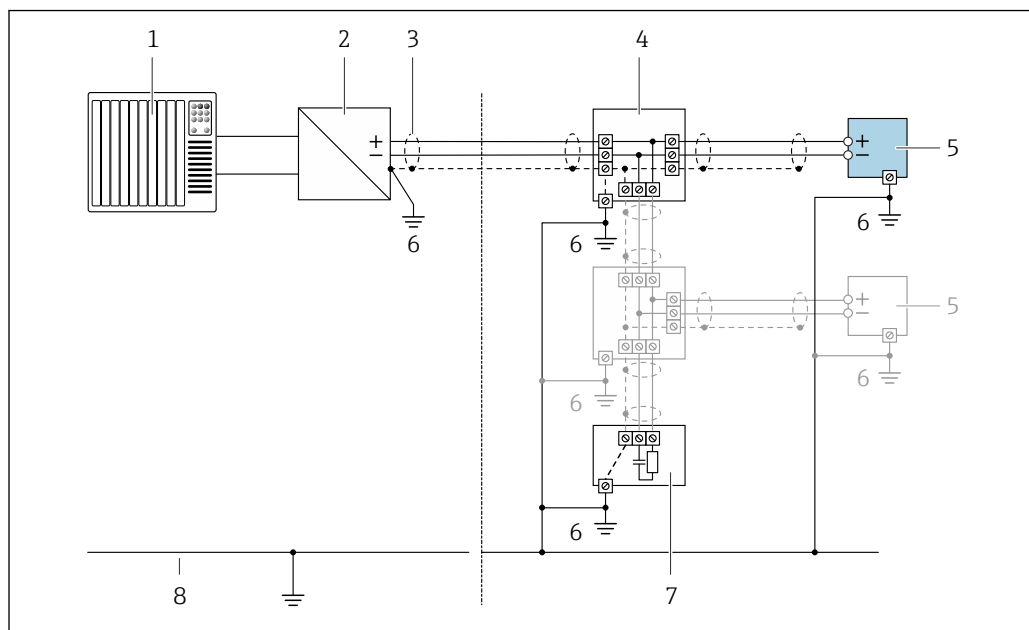


A0028760

 9 Пример подключения для релейного выхода (пассивного)

- 1 Система автоматизации с релейным входом (например, ПЛК)
- 2 Источник питания
- 3 Преобразователь: соблюдайте требования к входным значениям

**FOUNDATION Fieldbus**



10 Пример подключения для FOUNDATION Fieldbus

- 1 Система управления (например, ПЛК)
- 2 Стабилизатор напряжения (FOUNDATION Fieldbus)
- 3 Экран кабеля: для выполнения требований по ЭМС необходимо заземление экрана кабеля с обоих концов; соблюдайте спецификацию кабелей
- 4 Распределительная коробка
- 5 Измерительный прибор
- 6 Местное заземление
- 7 Терминал шины
- 8 Линия выравнивания потенциалов

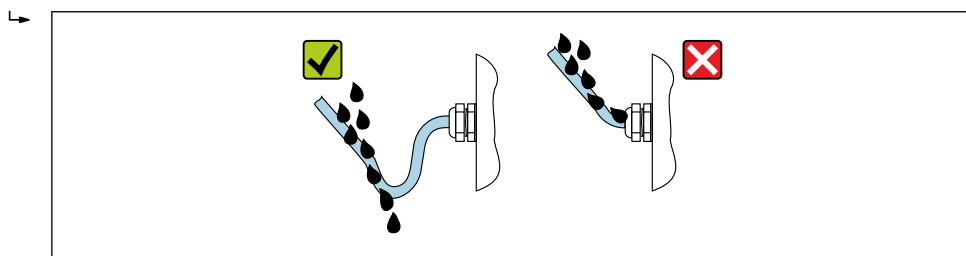
### 7.4 Обеспечение степени защиты

Измерительный прибор соответствует всем требованиям соответствия степени защиты IP66/67, тип изоляции 4X.

Для гарантированного обеспечения степени защиты IP66/67 (тип изоляции 4X) после электрического подключения выполните следующие действия:






1. Убедитесь в том, что уплотнения корпуса чистые и закреплены правильно.
2. При необходимости просушите, очистите или замените уплотнения.
3. Затяните все винты на корпусе и прикрутите крышки.
4. Плотно затяните кабельные вводы.
5. Во избежание проникновения влаги через кабельный ввод:

Проложите кабель так, чтобы он образовал обращенную вниз петлю ("водяную ловушку") перед кабельным вводом.



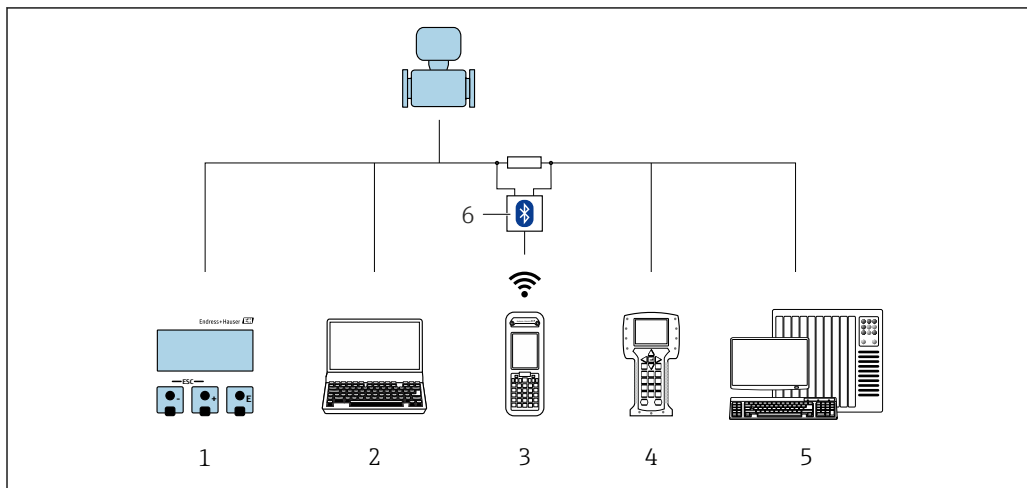
6. Вставьте заглушки в неиспользуемые кабельные вводы.

## 7.5 Проверка после подключения

Измерительный прибор или кабели не повреждены (внешний осмотр)?	<input type="checkbox"/>
Используемые кабели соответствуют требованиям →  30?	<input type="checkbox"/>
Кабели уложены надлежащим образом (без натяжения)?	<input type="checkbox"/>
Все кабельные вводы установлены, плотно затянуты и герметичны? Кабель имеет петлю для обеспечения водоотвода →  36?	<input type="checkbox"/>
В зависимости от исполнения прибора: все разъемы приборов плотно затянуты →  33?	<input type="checkbox"/>
Напряжение питания соответствует техническим требованиям, указанным на заводской табличке преобразователя →  33?	<input type="checkbox"/>
Правильно ли выполнено подключение к клеммам →  31?	<input type="checkbox"/>
При наличии напряжения питания: отображаются ли значения на модуле дисплея?	<input type="checkbox"/>
Все крышки корпуса установлены и затянуты надлежащим образом?	<input type="checkbox"/>
Фиксатор затянут надлежащим образом?	<input type="checkbox"/>

## 8 Опции управления

### 8.1 Обзор опций управления




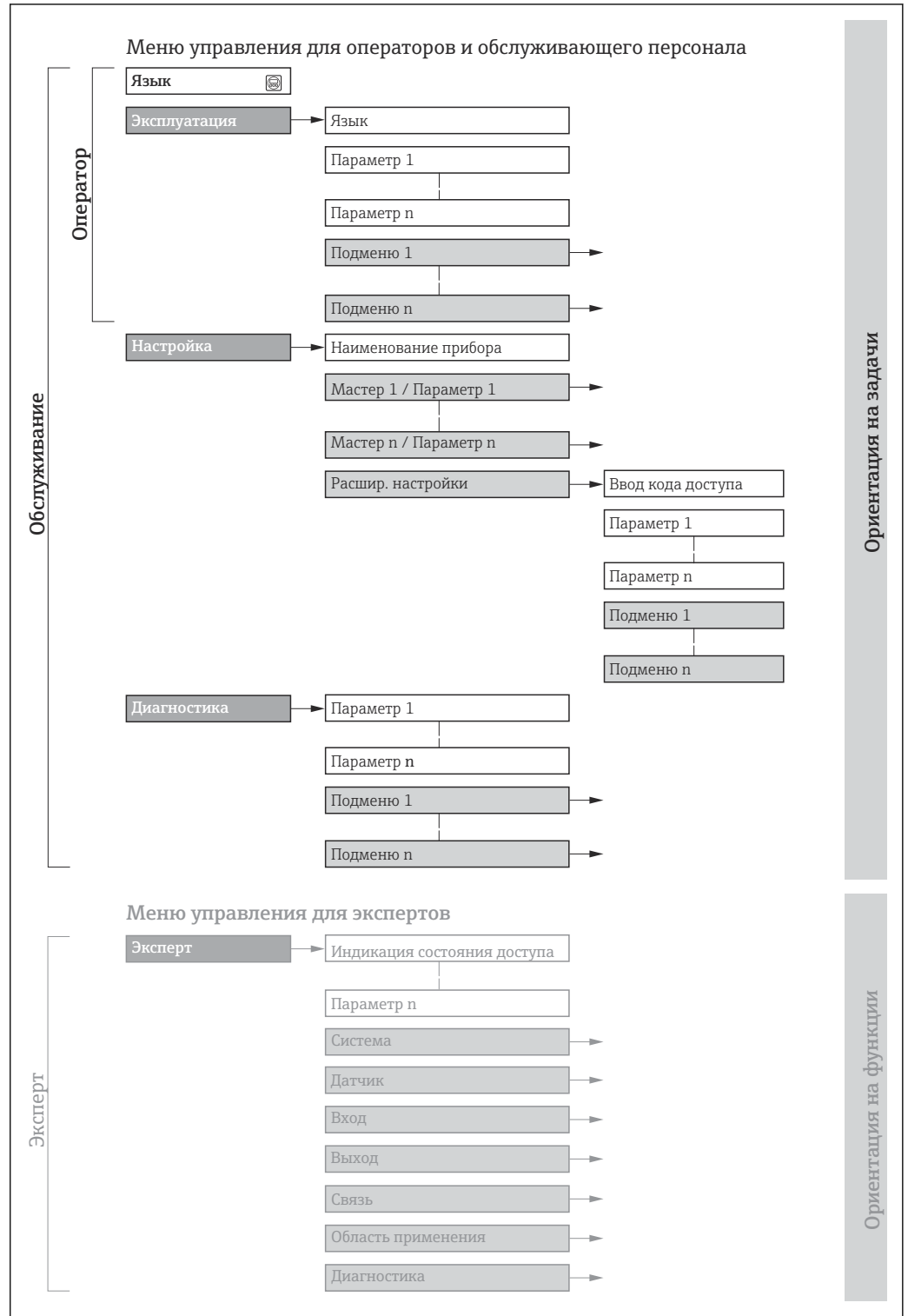
A0032226


- 1 Локальное управление с помощью модуля дисплея
- 2 Компьютер с управляющей программой (например, FieldCare, DeviceCare, AMS Device Manager, SIMATIC PDM)
- 3 Field Xpert SFX350 или SFX370
- 4 Field Communicator 475
- 5 Система управления (например, ПЛК)
- 6 Bluetooth-модем VIATOR с соединительным кабелем

## 8.2 Структура и функции меню управления

### 8.2.1 Структура меню управления

 Обзор экспертного раздела меню управления: документ "Описание параметров прибора", поставляемый в комплекте с прибором



 11 Структурная схема меню управления

### 8.2.2 Принципы управления

Некоторые части меню присвоены определенным ролям пользователей (оператор, специалист по обслуживанию и т.д.). Каждая роль пользователя соответствует стандартным задачам в рамках жизненного цикла прибора.

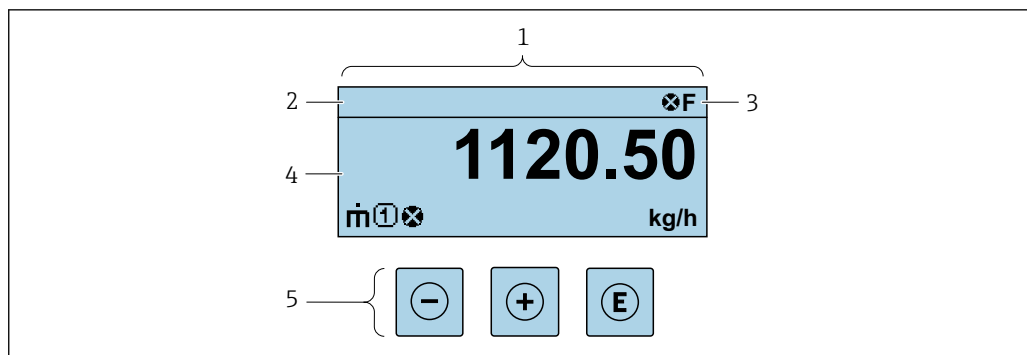
Меню/параметр		Роль пользователя и задачи	Содержание/значение
Language	Ориентация на задачи	<b>Роль "Оператор", "Техобслуживание"</b> Задачи во время эксплуатации: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Настройка основного экрана</li> <li>▪ Чтение измеренных значений</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Установка языка управления</li> <li>▪ Сброс и управление сумматорами</li> </ul>
Настройки			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Настройка основного экрана (в том числе формата отображения и контрастности дисплея)</li> <li>▪ Сброс и управление сумматорами</li> </ul>
Настройка		<b>Роль "Техобслуживание"</b> Ввод в эксплуатацию: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Настройка измерения</li> <li>▪ Настройка входов и выходов</li> </ul>	<p>Мастер настройки для быстрого ввода в эксплуатацию:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Настройка системных единиц измерения</li> <li>▪ Установка продукта</li> <li>▪ Настройка выходов</li> <li>▪ Настройка основного экрана</li> <li>▪ Установка модификации выхода</li> <li>▪ Настройка отсечки при низком расходе</li> <li>▪ Настройка распознавания частично и полностью пустой трубы</li> </ul> <p>Расширенная настройка</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Для более точной настройки измерений (адаптация к особым условиям измерения)</li> <li>▪ Настройка сумматоров</li> <li>▪ Настройка параметров WLAN</li> <li>▪ Администрирование (установка кода доступа, сброс измерительного прибора)</li> </ul>
Диагностика		<b>Роль "Техобслуживание"</b> Устранение сбоев: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Диагностика и устранение ошибок процесса и ошибок прибора</li> <li>▪ Моделирование измеренного значения</li> </ul>	<p>Включает в себя все необходимые параметры для обнаружения ошибок и анализа ошибок процесса и прибора:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Перечень сообщений диагностики Содержит до 5 текущих активных сообщений диагностики.</li> <li>▪ Журнал событий Содержит сообщения о произошедших событиях.</li> <li>▪ Информация о приборе Содержит информацию для идентификации прибора.</li> <li>▪ Измеренное значение Содержит все текущие измеренные значения.</li> <li>▪ Подменю <b>Регистрация данных</b> при заказанной опции "Расширенный HistoROM" Хранение и визуализация измеренных значений.</li> <li>▪ Heartbeat Проверка функциональности прибора по требованию и документирование результатов проверки.</li> <li>▪ Моделирование Используется для моделирования измеренных значений или выходных значений.</li> </ul>



Меню/параметр		Роль пользователя и задачи	Содержание/значение
Эксперт	Ориентация на функции	Задачи, для выполнения которых требуются подробные знания о приборе: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ввод измерительного прибора в эксплуатацию в сложных условиях</li> <li>▪ Оптимальная адаптация измерений к сложным условиям</li> <li>▪ Детальная настройка интерфейса связи</li> <li>▪ Диагностика ошибок в сложных случаях</li> </ul>	Содержит все параметры прибора и обеспечивает прямой доступ к ним по коду. Структура данного меню соответствует структуре функциональных блоков прибора: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Система Содержит общие параметры прибора, не влияющие на измерение или интерфейс связи.</li> <li>▪ Сенсор Настройка измерения.</li> <li>▪ Выход Настройка импульсного/частотного/релейного выхода.</li> <li>▪ Связь Настройка интерфейса цифровой связи.</li> <li>▪ Подменю для функциональных блоков (например, блока "Аналоговые входы") Настройка функциональных блоков.</li> <li>▪ Применение Настройка функций, не относящихся непосредственно к измерению (например, сумматора).</li> <li>▪ Диагностика Обнаружение ошибок, анализ процессов и ошибок прибора, моделирование для прибора и использование функции Heartbeat Technology.</li> </ul>

## 8.3 Доступ к меню управления через локальный дисплей

### 8.3.1 Дисплей управления



A0029348

- 1 Дисплей управления
- 2 Отметка прибора
- 3 Зона состояния
- 4 Зона индикации измеренных значений (4 строки)
- 5 Элементы управления → 46

#### Строка состояния

В строке состояния (справа сверху) на дисплее отображаются следующие символы:

- Сигналы состояния → 107
  - **F**: Сбой
  - **S**: Проверка функционирования
  - **S**: Выход за пределы спецификации
  - **M**: Требуется техническое обслуживание
- Поведение диагностики → 108
  - **⊗**: Аварийный сигнал
  - **⚠**: Предупреждение
- **🔒**: Блокировка (прибор заблокирован аппаратно) )
- **↔**: Связь (передача данных при дистанционном управлении)

### Область индикации

Каждое измеренное значение в области индикации сопровождается символами определенных типов, отображаемыми перед этим значением и описывающими его параметры:

#### Измеренные значения

Символ	Значение
	Массовый расход
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Объемный расход</li> <li>Скорректированный объемный расход</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Плотность</li> <li>Приведенная плотность</li> </ul>
	Температура
	Сумматор Отображаемое значение сумматора соответствует текущему номеру канала измерения (из трех).

#### Номера каналов измерения

Символ	Значение
	Канал измерения 1...4

Номер канала измерения отображается только при наличии более одного канала для одного и того же типа измеряемой величины (например, сумматоров 1...3).

#### Поведение диагностики

Поведение диагностики относится к диагностическому событию, связанному с отображаемой измеряемой величиной.  
 Информация о символах → 108



Количество и способ отображения значений измеряемых величин можно настроить с помощью параметра параметр **Форматировать дисплей** (→ 69).



### 8.3.2 Представление навигации

В подменю	В мастере
<p>1 — { .../Управление 0091-1 }</p> <p>2 — </p> <p>3 — Инд. состояния доступа Оператор</p> <p>4 — Состояние блокировки Дисплей</p> <p>5 — { - + E }</p> <p style="text-align: right;">A0013993-RU</p>	<p>1 — { .../Выбор среды }</p> <p>2 — </p> <p>3 — Выбор среды Жидкость</p> <p>4 — </p> <p>5 — { - + E }</p> <p style="text-align: right;">A0013995-RU</p>
<p>1 Представление навигации</p> <p>2 Путь навигации к текущей позиции</p> <p>3 Строка состояния</p> <p>4 Область навигации на дисплее</p> <p>5 Элементы управления →  46</p>	

## Путь навигации

Путь навигации (отображаемый в левом верхнем углу представления навигации) включает в себя следующие элементы:


	<ul style="list-style-type: none"> <li>В подменю: Символ меню на дисплее</li> <li>В мастере: Символ мастера на дисплее</li> </ul>	Символ, заменяющий промежуточные уровни меню управления между отображаемыми пунктами	Имя текущего <ul style="list-style-type: none"> <li>Подменю</li> <li>Мастер</li> <li>Параметры</li> </ul>
	↓	↓	↓
Примеры		/ .. /	Отображение
		/ .. /	Отображение



 Дополнительную информацию о значках в меню см. в разделе "Область индикации" →  43

## Строка состояния

В строке состояния (в правом верхнем углу представления навигации) отображаются следующие данные:


- В подменю
  - Код прямого доступа к параметру, на который выполнен переход (например, 0022-1)
  - При активном диагностическом событии – символ поведения диагностики и сигнал состояния
- В мастере
  - При активном диагностическом событии – символ поведения диагностики и сигнал состояния







- Информация по поведению диагностики и сигналам состояния →  107
- Информация о функциях и вводе кода прямого доступа →  48

## Область индикации


### Меню

Символ	Значение
	<b>Управление</b> Вывод на экран: <ul style="list-style-type: none"> <li>В меню после опции выбора "Управление"</li> <li>В левой части пути навигации в меню <b>Управление</b></li> </ul>
	<b>Настройка</b> Вывод на экран: <ul style="list-style-type: none"> <li>В меню после опции выбора "Настройка"</li> <li>В левой части пути навигации в меню <b>Настройка</b></li> </ul>
	<b>Диагностика</b> Вывод на экран: <ul style="list-style-type: none"> <li>В меню после опции выбора "Диагностика"</li> <li>В левой части пути навигации в меню <b>Диагностика</b></li> </ul>
	<b>Эксперт</b> Вывод на экран: <ul style="list-style-type: none"> <li>В меню после опции выбора "Эксперт"</li> <li>В левой части пути навигации в меню <b>Эксперт</b></li> </ul>




Подменю, мастера, параметры

Символ	Значение
	Подменю
	Мастер
	Параметры в мастере  Символы отображения параметров в подменю не используются.

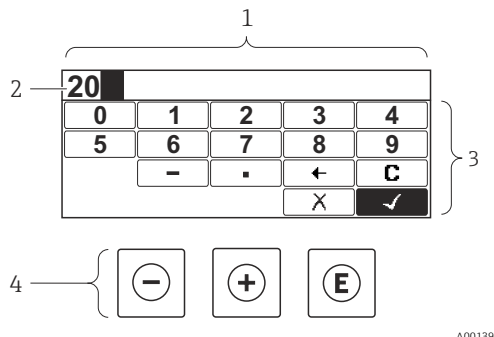
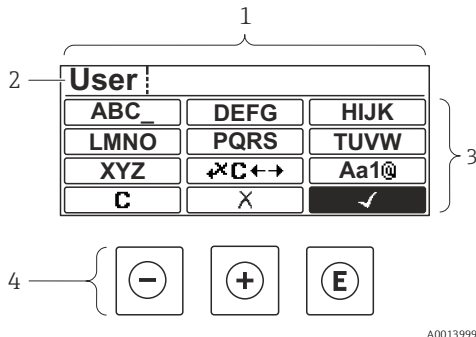

Блокировка

Символ	Значение
	<b>Параметр заблокирован</b> Если перед названием параметра отображается этот символ, то параметр заблокирован. <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Блокировка пользовательским кодом доступа</li> <li>▪ Блокировка переключателем аппаратной блокировки</li> </ul>

Использование мастера

Символ	Значение
	Переход к предыдущему параметру.
	Подтверждение значения параметра и переход к следующему параметру.
	Открытие параметра для редактирования.






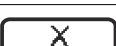

### 8.3.3 Экран редактирования

Редактор чисел	Редактор текста
	
<p>1 Экран редактирования                  2 Область индикации вводимых значений                  3 Маска ввода                  4 Элементы управления →  46</p>	









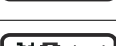

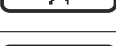
#### Маска ввода


В маске ввода редактора текста и редактора чисел допускается ввод следующих символов:



## Редактор чисел



Символ	Значение
	Выбор чисел от 0 до 9.
	Вставка десятичного разделителя в строку ввода.
	Вставка символа минуса в строку ввода.
	Подтверждение выбора.
	Перемещение курсора в строке ввода на одну позицию влево.
	Отмена ввода без сохранения изменений.
	Удаление всех введенных символов.

## Редактор текста






Символ	Значение
	Переключение <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Между верхним и нижним регистром букв</li> <li>▪ Для ввода цифр</li> <li>▪ Для ввода специальных символов</li> </ul>
 	Выбор букв от A до Z.
 	Выбор букв от A до Z.
 	Выбор специальных символов.
	Подтверждение выбора.
	Переход к выбору инструментов коррекции.
	Отмена ввода без сохранения изменений.
	Удаление всех введенных символов.






Коррекция символов в области 

Символ	Значение
	Удаление всех введенных символов.
	Перемещение курсора в строке ввода на одну позицию вправо.

	Перемещение курсора в строке ввода на одну позицию влево.
	Удаление одного символа слева от курсора в строке ввода.

### 8.3.4 Элементы управления

Ключ	Значение
	<p><b>Кнопка "минус"</b></p> <p><i>В меню, подменю</i> Перемещение строки выбора вверх по списку выбора.</p> <p><i>В мастере</i> Подтверждение значения параметра и переход к предыдущему параметру.</p> <p><i>В редакторе текста и чисел</i> В маске ввода – перемещение строки выбора влево (назад).</p>
	<p><b>Кнопка "плюс"</b></p> <p><i>В меню, подменю</i> Перемещение строки выбора вниз по списку выбора.</p> <p><i>В мастере</i> Подтверждение значения параметра и переход к следующему параметру.</p> <p><i>В редакторе текста и чисел</i> Перемещение строки выбора на экране ввода вправо (вперед).</p>
	<p><b>Кнопка «Enter»</b></p> <p><i>На основном экране</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ При кратковременном нажатии кнопки открывается меню управления.</li> <li>▪ При длительном 2 с нажатии кнопки открывается контекстное меню.</li> </ul> <p><i>В меню, подменю</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Кратковременное нажатие кнопки:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Открытие выделенного меню, подменю или параметра.</li> <li>▪ Запуск мастера.</li> <li>▪ Если открыта текстовая справка – закрытие справки по параметру.</li> </ul> </li> <li>▪ Нажатие кнопки в течение 2 с при отображении параметра:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Вызов текстовой справки по функции этого параметра (при ее наличии).</li> </ul> </li> </ul> <p><i>В мастере</i> Открытие параметра для редактирования.</p> <p><i>В редакторе текста и чисел</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Кратковременное нажатие кнопки:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Открытие выбранной группы.</li> <li>▪ Выполнение выбранного действия.</li> </ul> </li> <li>▪ Нажатие кнопки в течение 2 с: подтверждение отредактированного значения параметра.</li> </ul>
	<p><b>Комбинация кнопок для выхода (одновременное нажатие кнопок)</b></p> <p><i>В меню, подменю</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Кратковременное нажатие кнопки:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Выход с текущего уровня меню (переход на уровень выше).</li> <li>▪ Если открыта текстовая справка – закрытие справки по параметру.</li> </ul> </li> <li>▪ Нажатие кнопки в течение 2 с: возврат к основному экрану ("основной режим").</li> </ul> <p><i>В мастере</i> Выход из мастера (переход на уровень выше).</p> <p><i>В редакторе текста и чисел</i> Закрытие редактора текста или редактора чисел без сохранения изменений.</p>
	<p><b>Комбинация кнопок "минус"/Enter (нажать и удерживать одновременно обе кнопки)</b></p> <p>Уменьшение контрастности (более высокая яркость).</p>

Ключ	Значение
 + 	Комбинация кнопок "плюс"/Enter (нажать и удерживать одновременно обе кнопки) Увеличение контрастности (меньшая яркость).
 +  + 	Комбинация кнопок "минус"/"плюс"/Enter (нажать и удерживать одновременно все кнопки) На основном экране Активация и снятие блокировки кнопок (только для модуля дисплея SD02).


### 8.3.5 Открытие контекстного меню

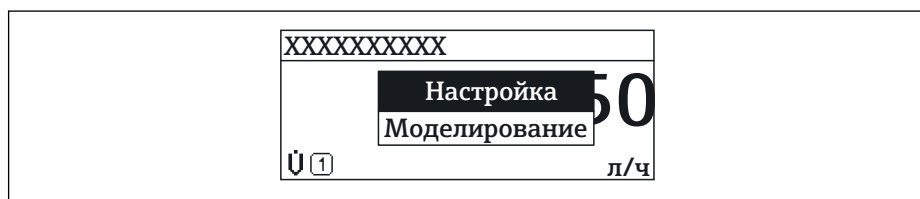
С помощью контекстного меню можно быстро вызвать следующие пункты меню, находясь на основном экране:

- Настройка
- Дисплей резервного копирования конфигурации
- Моделирование



#### Вызов и закрытие контекстного меню

Исходное состояние: основной экран.



1. Нажмите  для 2 с.
  - ↳ Появится контекстное меню.



A0017421-RU

2. Нажмите  +  одновременно.
  - ↳ Контекстное меню закроется, появится основной экран.

#### Вызов и закрытие меню с помощью контекстного меню

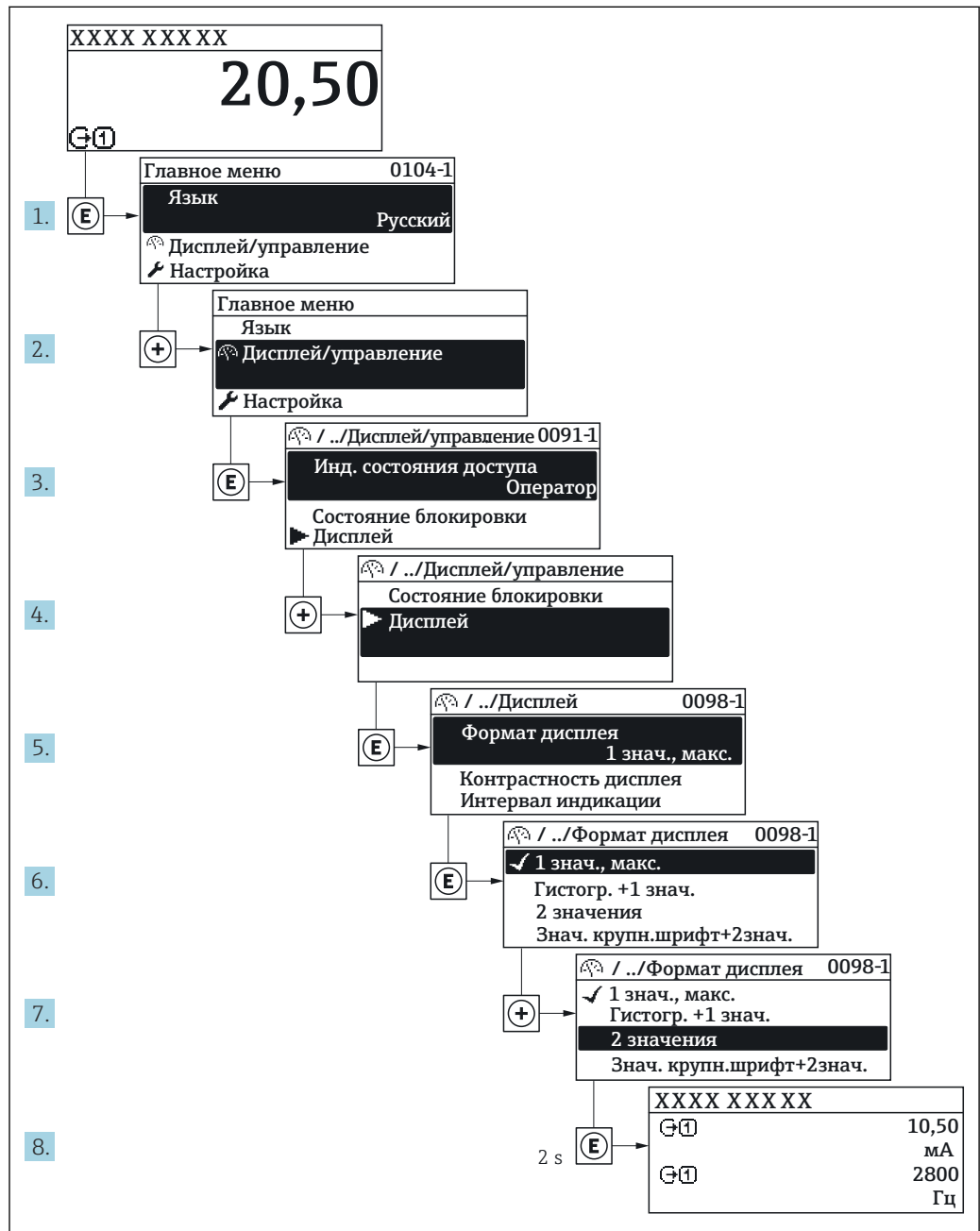
1. Откройте контекстное меню.
2. Нажмите  для перехода к требуемому меню.
3. Нажмите  для подтверждения выбора.
  - ↳ Откроется выбранное меню.

### 8.3.6 Навигация и выбор из списка

Для навигации по меню управления используются различные элементы управления. Путь навигации отображается в левой части заголовка. Перед отдельными меню выводятся значки. Эти же значки отображаются в заголовке при переходах по пунктам меню.

**i** Описание представления навигации с символами и элементами управления → 42

**Пример. Выбор количества отображаемых измеренных значений "2 значения"**



A0029562-RU

### 8.3.7 Прямой вызов параметра

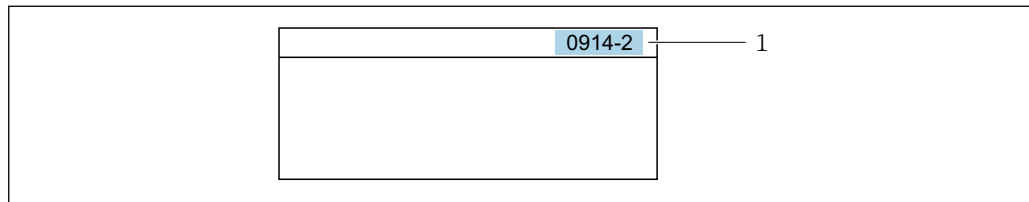
У каждого параметра есть номер, обеспечивающий прямой доступ к этому параметру с локального дисплея. Для вызова требуемого параметра необходимо ввести этот код доступа в поле пункта параметр **Прямой доступ**.



**Путь навигации**

Эксперт → Прямой доступ

Код прямого доступа состоит из 4-значного числа и номера канала, задающего канал переменной процесса, например: 0914-1. В представлении навигации номер канала выводится справа в заголовке выбранного параметра.




A0029414

1 Код прямого доступа

При вводе кода прямого доступа учитывайте следующее:

- Начальные нули в коде прямого доступа можно не вводить.  
Пример: вместо "0914" достаточно ввести "914"
- Если номер канала не введен, то происходит автоматическое переключение на канал 1.  
Пример: ввод 0914 → параметр **Назначить переменную процесса**
- Для перехода к каналу с другим номером: введите код прямого доступа с соответствующим номером канала.  
Пример: ввод 0914-2 → параметр **Назначить переменную процесса**


 Коды прямого доступа к параметрам приведены в документе "Описание параметров прибора" для данного прибора

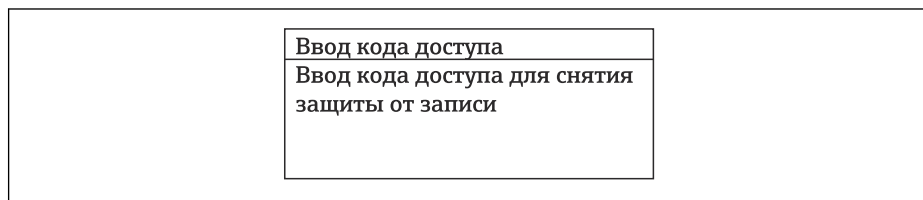
**8.3.8 Вызов справки**

Ряд параметров имеет текстовую справку, которую можно вызвать из представления навигации. Справка содержит краткое описание назначения параметра, что способствует быстрому и безопасному вводу прибора в эксплуатацию.


**Вызов и закрытие текстовой справки**



На дисплее отображается представление навигации, строка выбора находится на требуемом параметре.

1. Нажмите  для 2 с.  
↳ Появится текстовая справка по выбранному параметру.



A0014002-RU

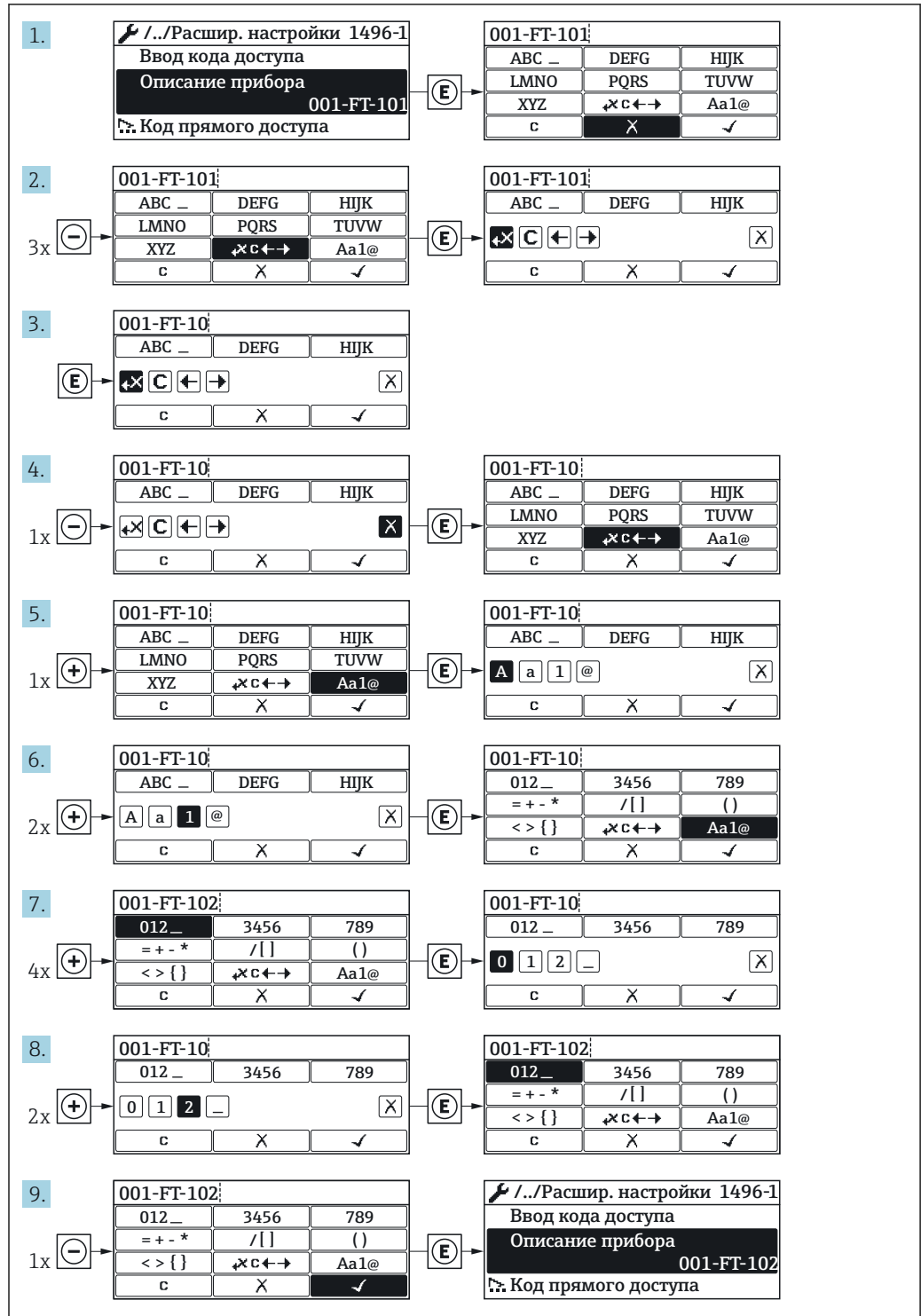
 12 Пример: текстовая справка по параметру "Ввод кода доступа"

2. Нажмите  +  одновременно.  
↳ Текстовая справка закроется.

### 8.3.9 Изменение значений параметров

**i** Описание экрана редактирования, состоящего из редактора текста и редактора чисел и символов → 44, описание элементов управления → 46

**Пример.** Изменение названия прибора в параметре "Описание обозначения" с 001-FT-101 на 001-FT-102



A0029563-RU

Если введенное значение выходит за допустимый диапазон, появится соответствующее предупреждение.

<b>Ввод кода доступа</b> Недейств. знач.ввода / вне диап. Мин.:0 Макс.:9999
---

A0014049-RU

### 8.3.10 Роли пользователей и соответствующие полномочия доступа

Если установлен пользовательский код доступа, то роли пользователя "Оператор" и "Техобслуживание" будут иметь различные права доступа для записи параметров. За счет этого обеспечивается защита настроек устройства от несанкционированного доступа с локального дисплея .

*Права доступа к параметрам: роль пользователя "Оператор"*

Статус кода доступа	Доступ для чтения	Доступ для записи
Код доступа не установлен (заводская настройка).	✓	✓
Код доступа установлен.	✓	-- 1)

- 1) Некоторые параметры доступны для редактирования независимо от наличия установленного кода доступа, т.е. для них не действует защита от записи, поскольку на измерение они не влияют. См. раздел "Защита от записи с помощью кода доступа"



*Права доступа к параметрам: роль пользователя "Техобслуживание"*

Статус кода доступа	Доступ для чтения	Доступ для записи
Код доступа не установлен (заводская настройка).	✓	✓
Код доступа установлен.	✓	✓ 1)



- 1) При вводе неверного кода доступа пользователю предоставляются права доступа, соответствующие роли "Оператор".

 Роль, под которой пользователь работает с системой в данный момент, обозначается в параметре Параметр **Статус доступа**. Путь навигации: Настройки → Статус доступа

### 8.3.11 Деактивация защиты от записи с помощью кода доступа

Если перед параметром на локальном дисплее отображается символ , параметр защищен от записи пользовательским кодом доступа, и его изменение с помощью локального дисплея в данный момент недоступно →  92.


Деактивация блокировки доступа для записи с использованием локального управления производится путем ввода пользовательского кода доступа в пункте параметр **Ввести код доступа** посредством соответствующей опции доступа.

1. После нажатия кнопки  появится запрос на ввод кода доступа.
2. Введите код доступа.
  - ↳ Символ  перед параметрами исчезнет, доступ к параметрам, ранее защищенным от записи, будет восстановлен.

### 8.3.12 Включение и выключение блокировки клавиатуры




Блокировка кнопок позволяет закрыть доступ ко всему меню управления при помощи локального управления. В результате навигация по меню управления или изменение значений отдельных параметров становятся невозможными. Пользователи смогут лишь просматривать измеренные величины на дисплее управления.


#### Локальное управление с использованием механических кнопок (модуль дисплея SD02)

 Модуль дисплея SD02: характеристики, указываемые в заказе "Дисплей; управление", опция С




Включение и отключение блокировки кнопок выполняется одним и тем же действием.

##### Включение блокировки кнопок


- ▶ Прибор находится в режиме отображения значений измеряемой величины. Одновременно нажмите кнопки  +  + .
- ↳ На дисплее появится сообщение **Кнопки заблокированы**: блокировка кнопок активирована.

 При попытке входа в меню управления при включенной блокировке кнопок появится сообщение **Кнопки заблокированы**.

##### Снятие блокировки кнопок

- ▶ Блокировка кнопок активирована. Одновременно нажмите кнопки  +  + .
- ↳ На дисплее выводится сообщение **Блокировка кнопок отключена**: блокировка кнопок будет снята.

#### Локальное управление с использованием сенсорных кнопок (модуль дисплея SD03)


 Модуль дисплея SD03: характеристики, указываемые в заказе "Дисплей; управление", опция Е


Блокировка кнопок включается и отключается через контекстное меню.

##### Включение блокировки кнопок


Блокировка кнопок включается автоматически:

- При каждом перезапуске прибора.
- При отсутствии активности в течение более чем одной минуты на экране индикации значений измеряемой величины прибора.

1. Прибор находится в режиме отображения значений измеряемой величины. Нажмите  с удержанием не менее 2 секунд.
  - ↳ Появится контекстное меню.
2. В контекстном меню выберите опцию **Включить блокировку кнопок**.
  - ↳ Блокировка кнопок активирована.

 При попытке входа в меню управления при включенной блокировке кнопок появится сообщение **Кнопки заблокированы**.

##### Снятие блокировки кнопок

1. Блокировка кнопок активирована. Нажмите  с удержанием не менее 2 секунд.
  - ↳ Появится контекстное меню.

2. В контекстном меню выберите опцию **Выключить блокировку кнопок**.  
↳ Блокировка кнопок будет снята.

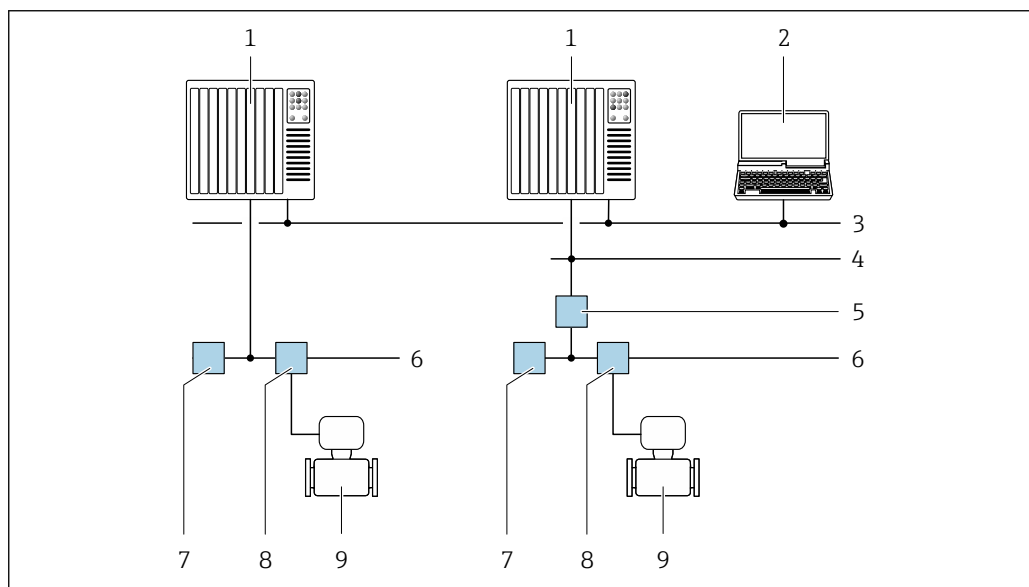
## 8.4 Доступ к меню управления посредством программного обеспечения

Структура меню управления в управляющих программах аналогична структуре при использовании локального дисплея.

### 8.4.1 Подключение программного обеспечения

#### По сети FOUNDATION Fieldbus

Этот интерфейс передачи данных доступен в исполнениях прибора с FOUNDATION Fieldbus.

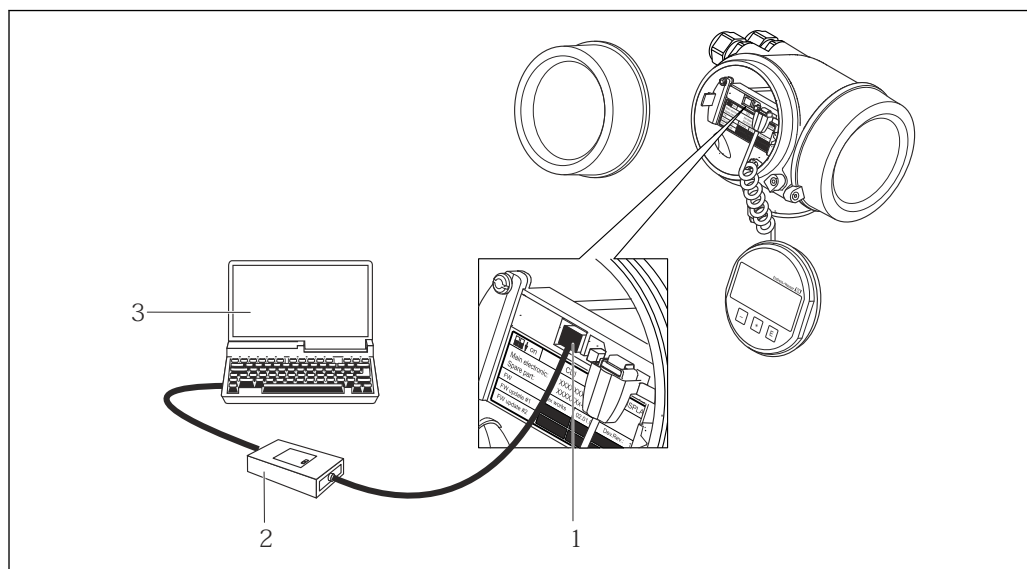


A0028837

13 Варианты дистанционного управления через сеть FOUNDATION Fieldbus

- 1 Система автоматизации
- 2 Компьютер с адаптером сети FOUNDATION Fieldbus
- 3 Промышленная сеть
- 4 Высокоскоростная сеть Ethernet FF-HSE
- 5 Сегментный соединитель FF-HSE/FF-H1
- 6 Сеть FOUNDATION Fieldbus FF-H1
- 7 Сеть питания FF-H1
- 8 Распределительная коробка
- 9 Измерительный прибор

### Через служебный интерфейс (CDI)



A0014019

- 1 Служебный интерфейс (CDI = Common Data Interface, единый интерфейс данных Endress+Hauser) измерительного прибора
- 2 Коммутирующая коробка FXA291
- 3 Компьютер с программным обеспечением «FieldCare» с COM DTM «CDI Communication FXA291»

### 8.4.2 Field Xpert SFX350, SFX370

#### Функции

Field Xpert SFX350 и Field Xpert SFX370 – промышленные коммуникаторы, предназначенные для настройки и обслуживания оборудования. Они обеспечивают эффективную настройку и диагностику устройств HART и FOUNDATION Fieldbus в **безопасных** (SFX350, SFX370) и **взрывоопасных зонах** (SFX370).



Для получения дополнительной информации см. руководство по эксплуатации BA01202S

#### Способ получения файлов описания прибора

См. данные →  57

### 8.4.3 FieldCare

#### Функции

Инструментальное средство Endress+Hauser для управления парком приборов на базе стандарта FDT. С его помощью можно удаленно настраивать все интеллектуальные приборы в системе и управлять ими. Кроме того, получаемая информация о состоянии обеспечивает эффективный мониторинг состояния приборов.

Доступ через:

Типичные функции:

- Настройка параметров преобразователей
- Загрузка и сохранение данных прибора (выгрузка/загрузка)
- Документирование точки измерения
- Визуализация памяти измеренных значений (линейная запись) и журнала ошибок



Дополнительную информацию о FieldCare см. в руководствах по эксплуатации BA00027S и BA00059S

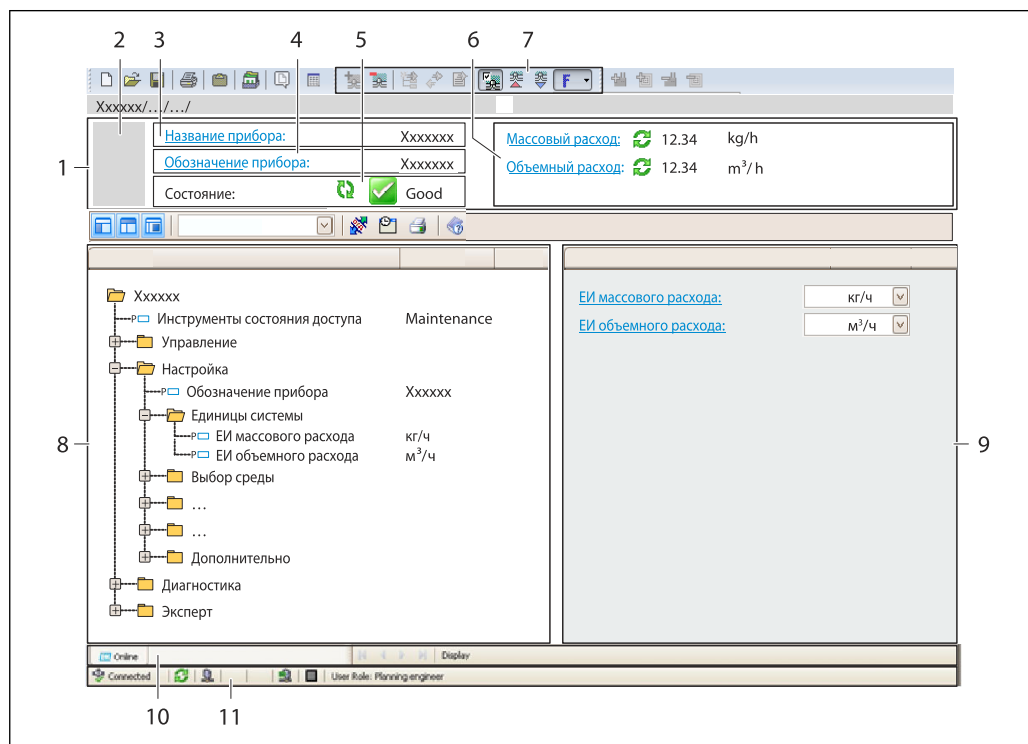
## Способ получения файлов описания прибора

См. информацию → 57

## Установка соединения

Дополнительную информацию см. в руководствах по эксплуатации BA00027S и BA00059S

## Пользовательский интерфейс



- 1 Заголовок
- 2 Изображение прибора
- 3 Наименование прибора
- 4 Название
- 5 Строка состояния с сигналом состояния → 110
- 6 Область индикации текущих измеренных значений
- 7 Панель редактирования с дополнительными функциями, такими как сохранение/восстановление, список событий и создание документации
- 8 Область навигации со структурой меню управления
- 9 Рабочая область
- 10 Набор действий
- 11 Строка состояния

### 8.4.4 DeviceCare

#### Функции

Инструмент для подключения к полевым приборам Endress+Hauser и их настройки.

Самый быстрый способ конфигурирования полевых приборов Endress+Hauser заключается в использовании специализированного инструмента «DeviceCare». В сочетании с менеджерами типов устройств (DTM) он представляет собой удобное комплексное решение.

Подробнее см. в буклете «Инновации» IN01047S

**Способ получения файлов описания прибора**

См. информацию →  57

**8.4.5 AMS Device Manager****Функции**

Программное обеспечение от Emerson Process Management для обслуживания и настройки измерительных приборов по протоколу FOUNDATION Fieldbus H1.

**Способ получения файлов описания прибора**

См. данные →  57

**8.4.6 Field Communicator 475****Функции**

Промышленный ручной программатор от компании Emerson Process Management для удаленной настройки прибора и просмотра значений измеряемых величин по протоколу FOUNDATION Fieldbus H1.

**Способ получения файлов описания прибора**

См. данные →  57



## 9 Системная интеграция

### 9.1 Обзор файлов описания прибора

#### 9.1.1 Данные о текущей версии для прибора

Версия программного обеспечения	01.00.zz	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ На титульном листе руководства по эксплуатации</li> <li>▪ На заводской табличке преобразователя</li> <li>▪ Версия программно-аппаратных обеспечения Диагностика → Информация о приборе → Версия программно-аппаратных обеспечения</li> </ul>
Дата выпуска программного обеспечения	06.2015	---
ID изготовителя	452B48 (шестн.)	ID производителя Диагностика → Информация о приборе → ID производителя
ID типа прибора	0x1054	Тип прибора Диагностика → Информация о приборе → Тип прибора
Исполнение прибора	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ На заводской табличке преобразователя</li> <li>▪ Версия прибора Диагностика → Информация о приборе → Версия прибора</li> </ul>
Версия файлов описания прибора (DD)	Информация и файлы на: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <a href="http://www.endress.com">www.endress.com</a></li> <li>▪ <a href="http://www.fieldbus.org">www.fieldbus.org</a></li> </ul>	
Версия файла совместимости (CFF)		

 Обзор различных версий программного обеспечения для прибора →  139

#### 9.1.2 Управляющие программы

В таблице ниже приведен список подходящих файлов описания прибора для каждой конкретной управляющей программы, а также информация об источнике, из которого можно получить этот файл.

Управляющая программа, работающая по FOUNDATION Fieldbus	Способ получения файлов описания прибора
FieldCare	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <a href="http://www.endress.com">www.endress.com</a> → раздел "Download"</li> <li>▪ Компакт-диск (обратитесь в региональное торговое представительство Endress+Hauser)</li> <li>▪ DVD-диск (обратитесь в региональное торговое представительство Endress+Hauser)</li> </ul>
DeviceCare	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <a href="http://www.endress.com">www.endress.com</a> → раздел "Download"</li> <li>▪ Компакт-диск (обратитесь в региональное торговое представительство Endress+Hauser)</li> <li>▪ DVD-диск (обратитесь в региональное торговое представительство Endress+Hauser)</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Field Xpert SFX350</li> <li>▪ Field Xpert SFX370</li> </ul>	С помощью функции обновления ручного программатора
AMS Device Manager (Emerson Process Management)	<a href="http://www.endress.com">www.endress.com</a> → раздел "Download"
Field Communicator 475 (Emerson Process Management)	С помощью функции обновления ручного программатора

## 9.2 Циклическая передача данных

Циклическая передача данных при использовании основного файла прибора (GSD).

### 9.2.1 Блочная модель;

Блочная модель описывает то, какие входные и выходные данные предоставляются измерительным прибором для циклического обмена данными. Циклический обмен данными осуществляется с помощью ведущего устройства FOUNDATION Fieldbus (класс 1), например системы управления и т.п.

Текст на дисплее (xxxx... = серийный номер)	Базовый индекс	Описание
RESOURCE_ xxxxxxxxxxxx	400	Блок ресурсов
SETUP_ xxxxxxxxxxxx	600	Блок преобразователя "Настройка"
ADVANCED_SETUP_ xxxxxxxxxxxx	800	Блок преобразователя "Расширенная настройка"
DISPLAY_ xxxxxxxxxxxx	1000	Блок преобразователя "Дисплей"
HISTOROM_ xxxxxxxxxxxx	1200	Блок преобразователя "HistoROM"
DIAGNOSTIC_ xxxxxxxxxxxx	1400	Блок преобразователя "Диагностика"
EXPERT_CONFIG_ xxxxxxxxxxxx	1600	Блок преобразователя "Экспертная конфигурация"
EXPERT_INFO_ xxxxxxxxxxxx	1800	Блок преобразователя "Экспертная информация"
SERVICE_SENSOR_ xxxxxxxxxxxx	2000	Блок преобразователя "Обслуживание датчика"
SERVICE_INFO_ xxxxxxxxxxxx	2200	Блок преобразователя "Информация об обслуживании"
TOTAL_INVENTORY_COUNTER_ xxxxxxxx xxx	2400	Блок преобразователя "Сумматор"
HEARTBEAT_RESULTS1_ xxxxxxxxxxxx	2600	Блок преобразователя "Результаты Heartbeat 1"
HEARTBEAT_RESULTS2_ xxxxxxxxxxxx	2800	Блок преобразователя "Результаты Heartbeat 2"
HEARTBEAT_RESULTS3_ xxxxxxxxxxxx	3000	Блок преобразователя "Результаты Heartbeat 3"
HEARTBEAT_RESULTS4_ xxxxxxxxxxxx	3200	Блок преобразователя "Результаты Heartbeat 4"
HEARTBEAT_TECHNOLOGY_ xxxxxxxxxxxx	3400	Блок преобразователя "Heartbeat"
ANALOG_INPUT_1_ xxxxxxxxxxxx	3600	Функциональный блок 1 аналогового входа (AI)
ANALOG_INPUT_2_ xxxxxxxxxxxx	3800	Функциональный блок 2 аналогового входа (AI)
ANALOG_INPUT_3_ xxxxxxxxxxxx	4000	Функциональный блок 3 аналогового входа (AI)
ANALOG_INPUT_4_ xxxxxxxxxxxx	4200	Функциональный блок 4 аналогового входа (AI)
ANALOG_INPUT_5_ xxxxxxxxxxxx	4400	Функциональный блок 5 аналогового входа (AI)
ANALOG_INPUT_6_ xxxxxxxxxxxx	4600	Функциональный блок 6 аналогового входа (AI)
MULTI_ANALOG_OUTPUT_ xxxxxxxxxxxx	4800	Блок нескольких аналоговых выходов (MAO)

Текст на дисплее (xxxx... = серийный номер)	Базовый индекс	Описание
DIGITAL_INPUT_1_ xxxxxxxxxxxx	5000	Функциональный блок 1 цифрового входа (DI)
DIGITAL_INPUT_2_ xxxxxxxxxxxx	5200	Функциональный блок 2 цифрового входа (DI)
MULTI_DIGITAL_OUTPUT_ xxxxxxxxxxxx	5400	Блок нескольких цифровых выходов (MDO)
PID_ xxxxxxxxxxxx	5600	Функциональный блок PID (PID)
INTEGRATOR_ xxxxxxxxxxxx	5800	Функциональный блок интегратора (INTG)

### 9.2.2 Присвоение измеренных значений в функциональных блоках

Входное значение функционального блока определяется с помощью параметра CHANNEL.

#### Модуль аналоговых входов (AI)

*Описание*

Доступно шесть блоков аналоговых входов.

CHANNEL	Измеряемая величина
0	Не инициализировано (заводская настройка)
7	Температура
9	Объемный расход
11	Массовый расход
13	Скорректированный объемный расход
14	Плотность
15	Приведенная плотность
16	Сумматор 1
17	Сумматор 2
18	Сумматор 3

#### Модуль MAO (модуль нескольких аналоговых выходов)

*Описание*

Канал	Наименование
121	Channel_0


*Структура*

Channel_0							
Значение 1	Значение 2	Значение 3	Значение 4	Значение 5	Значение 6	Значение 7	Значение 8

Значения	Измеряемая величина
Значение 1	Внешнее давление <sup>1)</sup>
Значение 2	Не назначено

Значения	Измеряемая величина
Значение 3	Не назначено
Значение 4	Не назначено
Значение 5	Не назначено
Значение 6	Не назначено
Значение 7	Не назначено
Значение 8	Не назначено

1) Значения компенсации должны передаваться в прибор в базовых единицах СИ

 Выбор осуществляется следующим образом: Настройка → Выбрать среду → Компенсация давления

### Модуль дискретных входов (DI)

Доступно два блока дискретных входов.

Описание

CHANNEL	Функция прибора	Состояние
0	Не инициализировано (заводская настройка)	–
101	Состояние релейного выхода	0 = выкл., 1 = активно
102	Контроль заполнения трубопровода	0 = полный, 1 = пустой
103	Отсечка при низком расходе	0 = выкл., 1 = активно
105	Проверка состояния <sup>1)</sup>	0 = норма, 1 = сбой

1) Доступно только в пакете прикладных программ "Проверка Heartbeat"

### Модуль MDO (несколько дискретных выходов)

Описание

Канал	Наименование
122	Channel_DO

Структура

Channel_DO							
Значение 1	Значение 2	Значение 3	Значение 4	Значение 5	Значение 6	Значение 7	Значение 8

Значение	Функция прибора	Состояние
Значение 1	Сброс сумматора 1	0 = выкл., 1 = выполнение
Значение 2	Сброс сумматора 2	0 = выкл., 1 = выполнение
Значение 3	Сброс сумматора 3	0 = выкл., 1 = выполнение
Значение 4	Превышение расхода	0 = выкл., 1 = активно
Значение 5	Запуск проверки Heartbeat <sup>1)</sup>	0 = выкл., 1 = запуск

Значение	Функция прибора	Состояние
Значение 6	Переключающий выход состояния	0 = выкл., 1 = вкл.
Значение 7	Запуск коррекции нулевой точки	0 = выкл., 1 = запуск
Значение 8	Не назначено	-

- 1) Доступно только при наличии пакета прикладных программ "Проверка Heartbeat"

## 10 Ввод в эксплуатацию

### 10.1 Проверка функционирования

Перед вводом измерительного прибора в эксплуатацию:

► Убедитесь, что после монтажа и подключения были выполнены проверки.

- Контрольный список проверки после монтажа → 29
- Контрольный список проверки после подключения → 37

### 10.2 Включение измерительного прибора

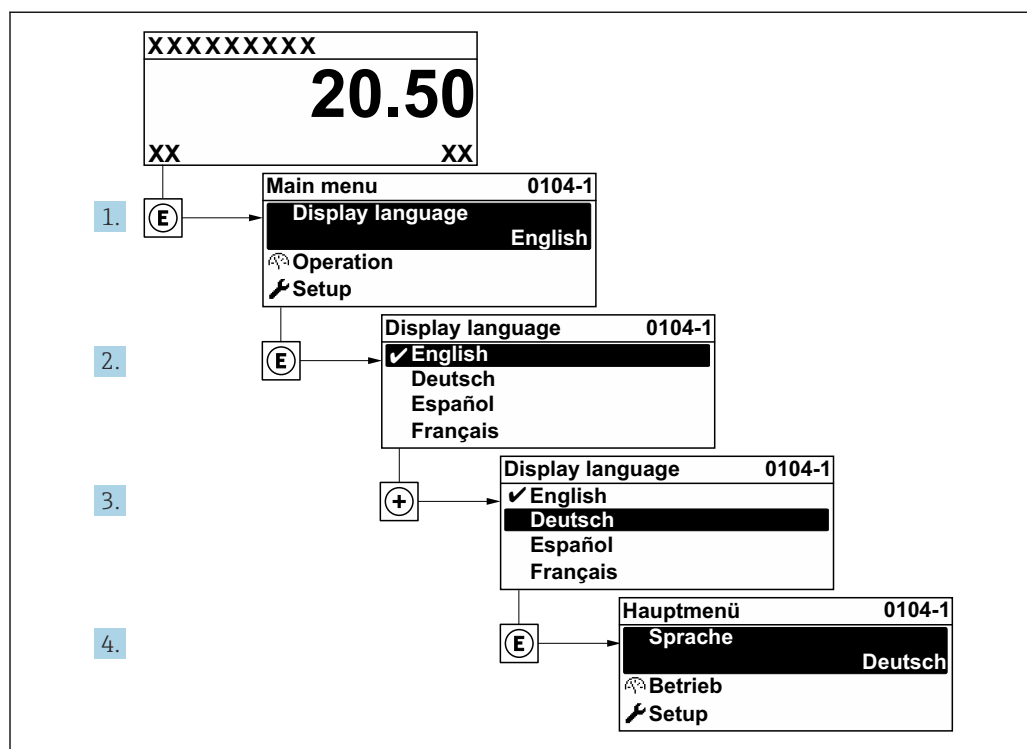
► После успешного завершения проверки функционирования включите измерительный прибор.

↳ После успешного запуска местный дисплей автоматически переключается из режима запуска в рабочий режим.

Если индикация на локальном дисплее отсутствует, либо отображается сообщение о неисправности, см. раздел "Диагностика и устранение неисправностей" → 105.

### 10.3 Установка языка управления

Заводская настройка: английский или региональный язык по заказу

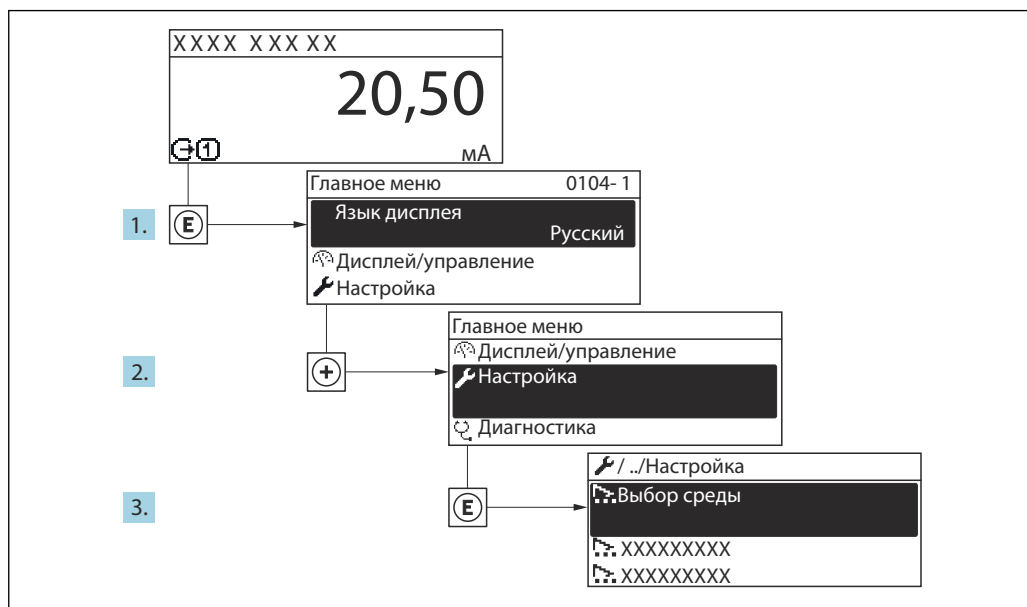


14 Пример индикации на локальном дисплее

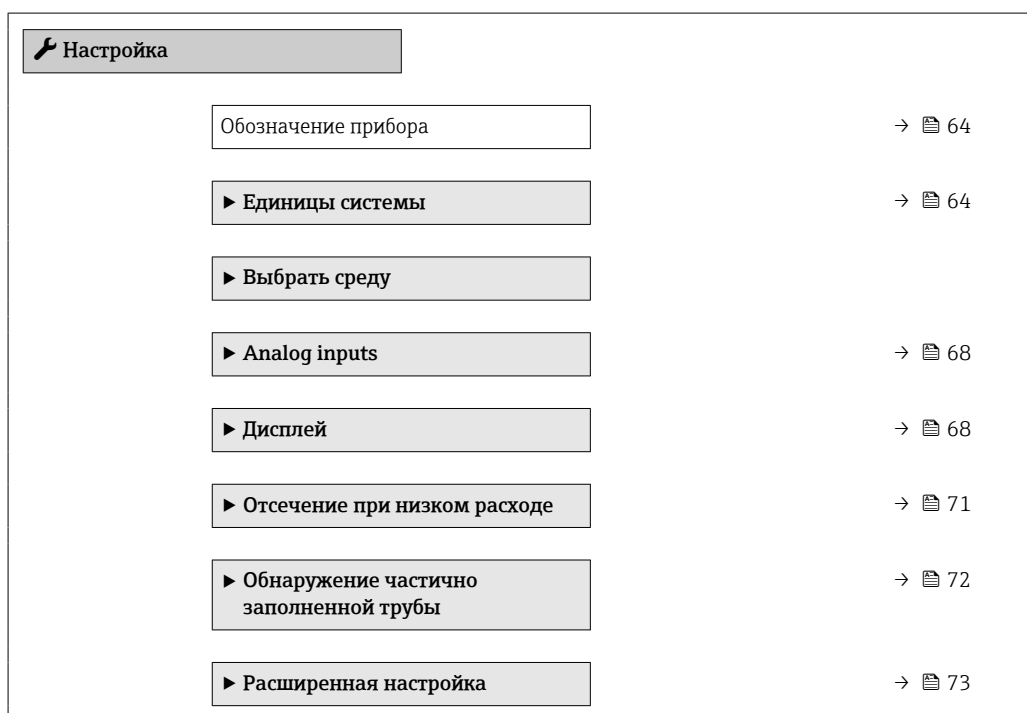
A0029420

## 10.4 Конфигурирование измерительного прибора

- В меню меню **Настройка** мастерами настройки содержатся все параметры, необходимые для стандартной эксплуатации.
- Переход к меню меню **Настройка**

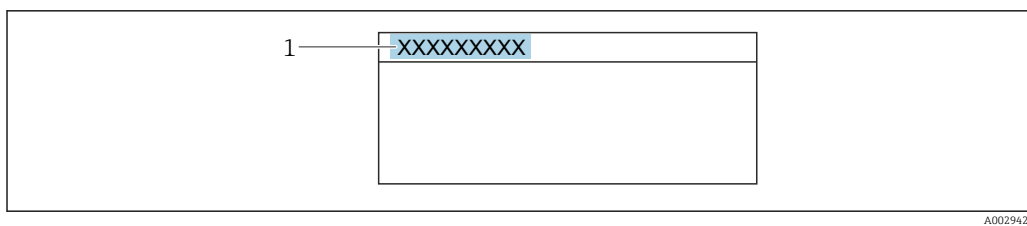


15 Пример индикации на локальном дисплее



### 10.4.1 Определение обозначения прибора

Для обеспечения быстрой идентификации измерительной точки в системе используется параметр **Обозначение прибора**, с помощью которого можно задать уникальное обозначение прибора и изменить заводскую настройку.



16 Заголовок основного экрана с обозначением прибора

1 Название

**i** Введите название прибора в управляющей программе "FieldCare" → 55

**Навигация**

Меню "Настройка" → Обозначение прибора

**Обзор и краткое описание параметров**

Параметр	Описание	Ввод данных пользователем
Обозначение прибора	Ввод названия точки измерения.	Макс. 32 буквенных, цифровых или специальных символов (например, @, %, /)

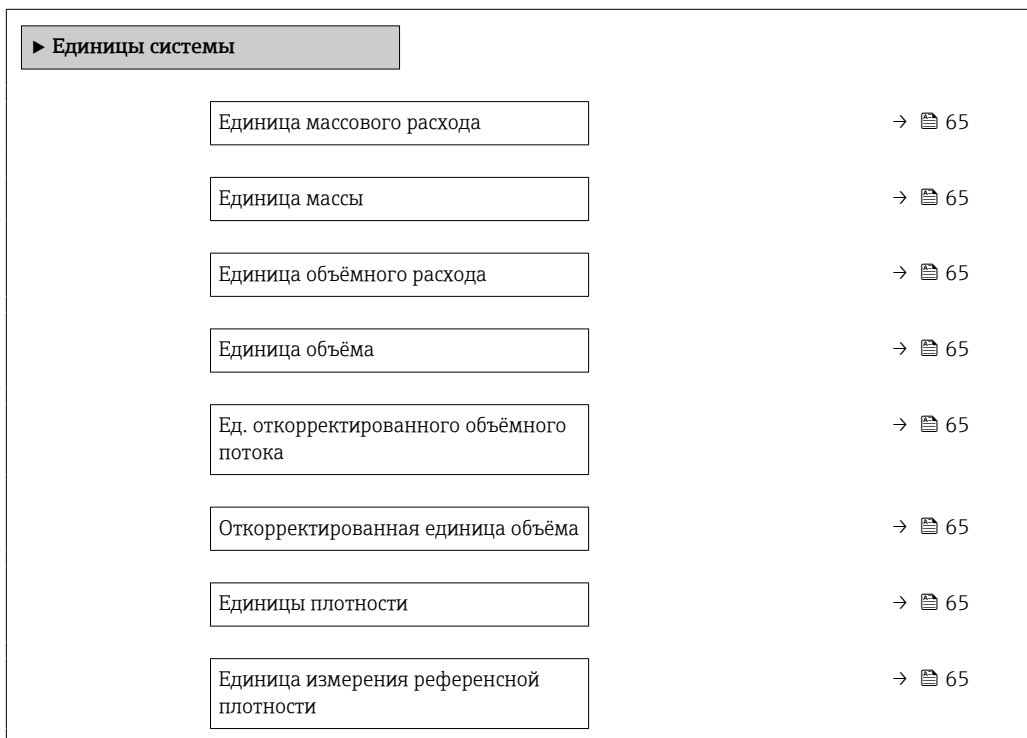
**10.4.2 Настройка системных единиц измерения**

Меню подменю **Единицы системы** можно использовать для определения единиц измерения всех измеряемых величин.



**i** В некоторых вариантах исполнения прибора определенные подменю и параметры могут быть недоступны. Доступные пункты меню/параметры зависят от кода заказа.

**Навигация**


Меню "Настройка" → Единицы системы





<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">Единицы измерения температуры</div>	→  66
<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">Единица давления</div>	→  66

### Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Описание	Выбор	Заводские настройки
Единица массового расхода	<p>Выберите единицу массового расхода.</p> <p><i>Результат</i></p> <p>Выбранная единица измерения применяется для следующих величин:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Выход</li> <li>■ Отсечка при низком расходе</li> <li>■ Переменная процесса моделирования</li> </ul>	Выбор единиц измерения	<p>Зависит от страны:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ kg/h</li> <li>■ lb/min</li> </ul>
Единица массы	<p>Выберите единицу массы.</p>	Выбор единиц измерения	<p>Зависит от страны:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ kg</li> <li>■ lb</li> </ul>
Единица объёмного расхода	<p>Выберите единицу объёмного расхода.</p> <p><i>Результат</i></p> <p>Выбранная единица измерения применяется для следующих величин:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Выход</li> <li>■ Отсечка при низком расходе</li> <li>■ Переменная процесса моделирования</li> </ul>	Выбор единиц измерения	<p>Зависит от страны:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ l/h</li> <li>■ gal/min (us)</li> </ul>
Единица объёма	<p>Выберите единицу объёма.</p>	Выбор единиц измерения	<p>Зависит от страны:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ l (DN &gt; 150 (6"): опция <b>m<sup>3</sup></b>)</li> <li>■ gal (us)</li> </ul>
Ед. откорректированного объёмного потока	<p>Выберите откорректированную единицу объёмного расхода.</p> <p><i>Результат</i></p> <p>Выбранная единица измерения применяется для следующих величин:</p> <p>Параметр <b>Скорректированный объёмный расход</b> (→  99)</p>	Выбор единиц измерения	<p>Зависит от страны:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ NI/h</li> <li>■ Sft<sup>3</sup>/min</li> </ul>
Откорректированная единица объёма	<p>Выберите единицу измерения приведенного расхода.</p>	Выбор единиц измерения	<p>Зависит от страны:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ NI</li> <li>■ Sft<sup>3</sup></li> </ul>
Единицы плотности	<p>Выберите единицы плотности.</p> <p><i>Результат</i></p> <p>Выбранная единица измерения применяется для следующих величин:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Выход</li> <li>■ Переменная процесса моделирования</li> <li>■ Коррекция плотности (меню <b>Эксперт</b>)</li> </ul>	Выбор единиц измерения	<p>Зависит от страны:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ kg/l</li> <li>■ lb/ft<sup>3</sup></li> </ul>
Единица измерения референсной плотности	<p>Выберите эталонную единицу плотности.</p>	Выбор единиц измерения	<p>Зависит от страны:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ kg/NI</li> <li>■ lb/Sft<sup>3</sup></li> </ul>

Параметр	Описание	Выбор	Заводские настройки
Единицы измерения температуры	<p>Выберите единицу измерения температуры.</p> <p><i>Результат</i></p> <p>Выбранная единица измерения применяется для следующих величин:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Минимальное значение</li> <li>■ Максимальное значение</li> <li>■ Максимальное значение</li> <li>■ Минимальное значение</li> <li>■ Среднее значение</li> <li>■ Минимальное значение</li> <li>■ Максимальное значение</li> <li>■ Минимальное значение</li> <li>■ Максимальное значение</li> <li>■ Референсная температура</li> </ul>	Выбор единиц измерения	<p>Зависит от страны:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ °C</li> <li>■ °F</li> </ul>
Единица длины	Выберите единицу длины для номинального диаметра.	Выбор единиц измерения	<p>Зависит от страны:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ mm</li> <li>■ in</li> </ul>
Единица давления	Выберите единицу рабочего давления.	Выбор единиц измерения	<p>Зависит от страны:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ bar a</li> <li>■ psi a</li> </ul>

### 10.4.3 Выбор и настройка среды измерения

Мастер мастер **Выбор среды** предназначен для последовательной установки всех параметров, необходимых для выбора и настройки продукта.

#### Навигация

Меню "Настройка" → Выбор среды

► Выбрать среду	
Выбрать среду	→ 67
Выбрать тип газа	→ 67
Референсная скорость звука	→ 67
Температурный коэффициент скорости звука	→ 67
Компенсация давления	→ 67
Значение давления	→ 67
Внешнее давление	

#### Обзор и краткое описание параметров

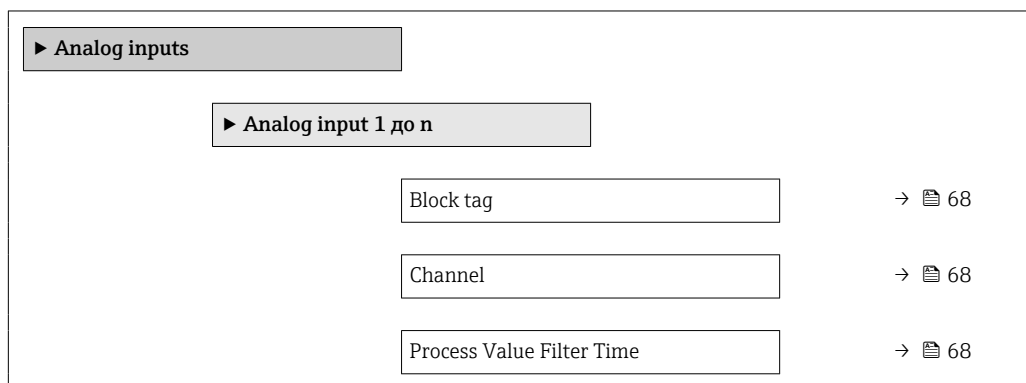
Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Выбрать среду	–	Выберите тип среды.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Жидкость</li> <li>■ Газ</li> </ul>	–
Выбрать тип газа	В области параметр <b>Выбрать среду</b> выбран параметр опция <b>Газ</b> .	Выберите тип измеряемого газа.	Список выбора типа газа	–
Референсная скорость звука	В области параметр <b>Выбрать тип газа</b> выбран параметр опция <b>Другие</b> .	Введите скорость звука газа при 0 °C.	1 до 99 999,9999 м/с	–
Температурный коэффициент скорости звука	В области параметр <b>Выбрать тип газа</b> выбран параметр опция <b>Другие</b> .	Введите температурный коэффициент для скорости звука газа.	Положительное число с плавающей запятой	–
Компенсация давления	–	Включите автоматическую корректировку давления.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Выключено</li> <li>■ Фиксированное значение</li> <li>■ Измеренный</li> </ul>	–
Значение давления	В области параметр <b>Компенсация давления</b> выбран параметр опция <b>Фиксированное значение</b> .	Введите рабочее давление для использования при корректировке давления.	Положительное число с плавающей запятой	Зависит от страны: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 1,01 бар a</li> <li>■ 14,7 psi a</li> </ul>

### 10.4.4 Конфигурирование аналоговых входов

Из раздела подменю **Analog inputs** необходимо перейти к подразделу отдельного входа подменю **Analog input 1 до n** и далее из этого подраздела к параметрам данного аналогового входа.

#### Навигация

Меню "Настройка" → Analog inputs



#### Обзор и краткое описание параметров

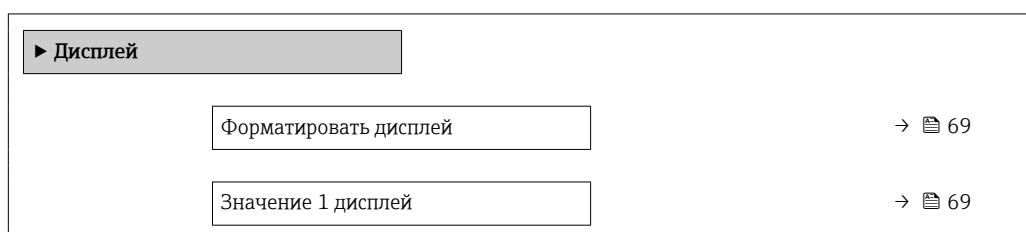
Параметр	Описание	Ввод данных пользователем / Выбор	Заводские настройки
Block tag	Уникальное наименование измерительного прибора.	Макс. 32 буквенных, цифровых или специальных символов (например, @, %, /).	–
Channel	Выбор переменной процесса.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Uninitialized</li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Объемный расход</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Плотность</li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Сумматор 1</li> <li>■ Сумматор 2</li> <li>■ Сумматор 3</li> </ul>	–
Process Value Filter Time	Ввод параметра времени фильтрации для фильтрации необработанного входного значения (PV).	Положительное число с плавающей запятой	–








### 10.4.5 Настройка локального дисплея

Мастер мастер **Дисплей** предназначен для последовательной установки всех параметров настройки локального дисплея.


#### Навигация


Меню "Настройка" → Дисплей



0% значение столбцовой диаграммы 1	→  69
100% значение столбцовой диаграммы 1	→  69
Значение 2 дисплей	→  69
Значение 3 дисплей	→  69
0% значение столбцовой диаграммы 3	→  70
100% значение столбцовой диаграммы 3	→  70
Значение 4 дисплей	→  70

### Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Форматировать дисплей	Установлен локальный дисплей.	Выберите способ отображения измеренных значений на дисплее.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 1 значение, макс. размер</li> <li>■ 1 гистограмма + 1 значение</li> <li>■ 2 значения</li> <li>■ 1 большое + 2 малых значения</li> <li>■ 4 значения</li> </ul>	–
Значение 1 дисплей	Установлен локальный дисплей.	Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Объемный расход</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Плотность</li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Сумматор 1</li> <li>■ Сумматор 2</li> <li>■ Сумматор 3</li> </ul>	–
0% значение столбцовой диаграммы 1	Установлен локальный дисплей.	Введите значение 0% для отображения гистограммы.	Число с плавающей запятой со знаком	Зависит от страны: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0 кг/ч</li> <li>■ 0 фунт/мин</li> </ul>
100% значение столбцовой диаграммы 1	Установлен локальный дисплей.	Введите значение 100% для отображения гистограммы.	Число с плавающей запятой со знаком	Зависит от страны и номинального диаметра
Значение 2 дисплей	Установлен локальный дисплей.	Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее.	Список выбора см. в параметре параметр <b>Значение 1 дисплей</b>	–
Значение 3 дисплей	Установлен локальный дисплей.	Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее.	Список выбора см. в параметре параметр <b>Значение 1 дисплей</b> (→  69)	–

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
0% значение столбцовой диаграммы 3	Выбрана опция в параметре параметр <b>Значение 3 дисплей</b> .	Введите значение 0% для отображения гистограммы.	Число с плавающей запятой со знаком	Зависит от страны: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0 кг/ч</li> <li>■ 0 фунт/мин</li> </ul>
100% значение столбцовой диаграммы 3	Выбрана опция в параметре параметр <b>Значение 3 дисплей</b> .	Введите значение 100% для отображения гистограммы.	Число с плавающей запятой со знаком	–
Значение 4 дисплей	Установлен локальный дисплей.	Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее.	Список выбора см. в параметре параметр <b>Значение 1 дисплей</b> (→  69)	–

### 10.4.6 Настройка отсечки при низком расходе

Мастер мастер **Отсечение при низком расходе** предназначен для последовательной установки всех параметров, необходимых для настройки отсечки при низком расходе.

#### Навигация

Меню "Настройка" → Отсечение при низком расходе

▶ Отсечение при низком расходе	
Назначить переменную процесса	→ 71
Значение вкл. отсеч. при низком расходе	→ 71
Значение выкл. отсеч. при низком расходе	→ 71
Подавление скачков давления	→ 71

#### Обзор и краткое описание параметров

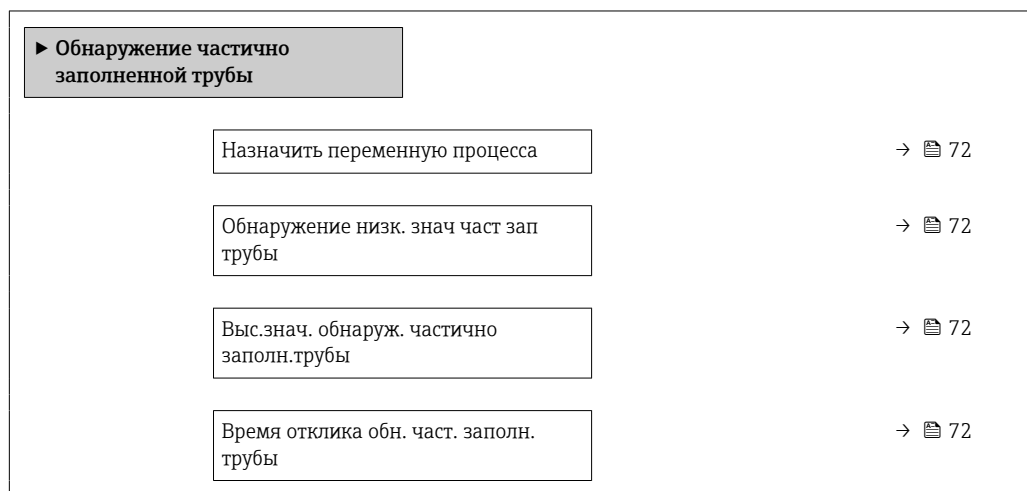
Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Назначить переменную процесса	–	Выберите переменную для отсечения при малом расходе.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Выключено</li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Объемный расход</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> </ul>	–
Значение вкл. отсеч. при низком расходе	В параметре параметр <b>Назначить переменную процесса</b> (→ 71) выбрана одна из следующих опций: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Объемный расход</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> </ul>	Введите значение вкл. для отсечения при низком расходе.	Положительное число с плавающей запятой	Зависит от страны и номинального диаметра
Значение выкл. отсеч. при низком расходе	В параметре параметр <b>Назначить переменную процесса</b> (→ 71) выбрана одна из следующих опций: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Объемный расход</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> </ul>	Введите значение выкл. для отсечения при низком расходе.	0 до 100,0 %	–
Подавление скачков давления	В параметре параметр <b>Назначить переменную процесса</b> (→ 71) выбрана одна из следующих опций: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Объемный расход</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> </ul>	Введите временной интервал для подавления сигнала (= активное подавление скачков давления).	0 до 100 с	–

## 10.4.7 Настройка обнаружения частично заполненной трубы

Мастер **Обнаружение частично заполненной трубы** предназначен для последовательной установки всех параметров, необходимых для настройки обнаружения частичного заполнения трубы.

### Навигация

Меню "Настройка" → Обнаружение частично заполненной трубы



### Обзор и краткое описание параметров

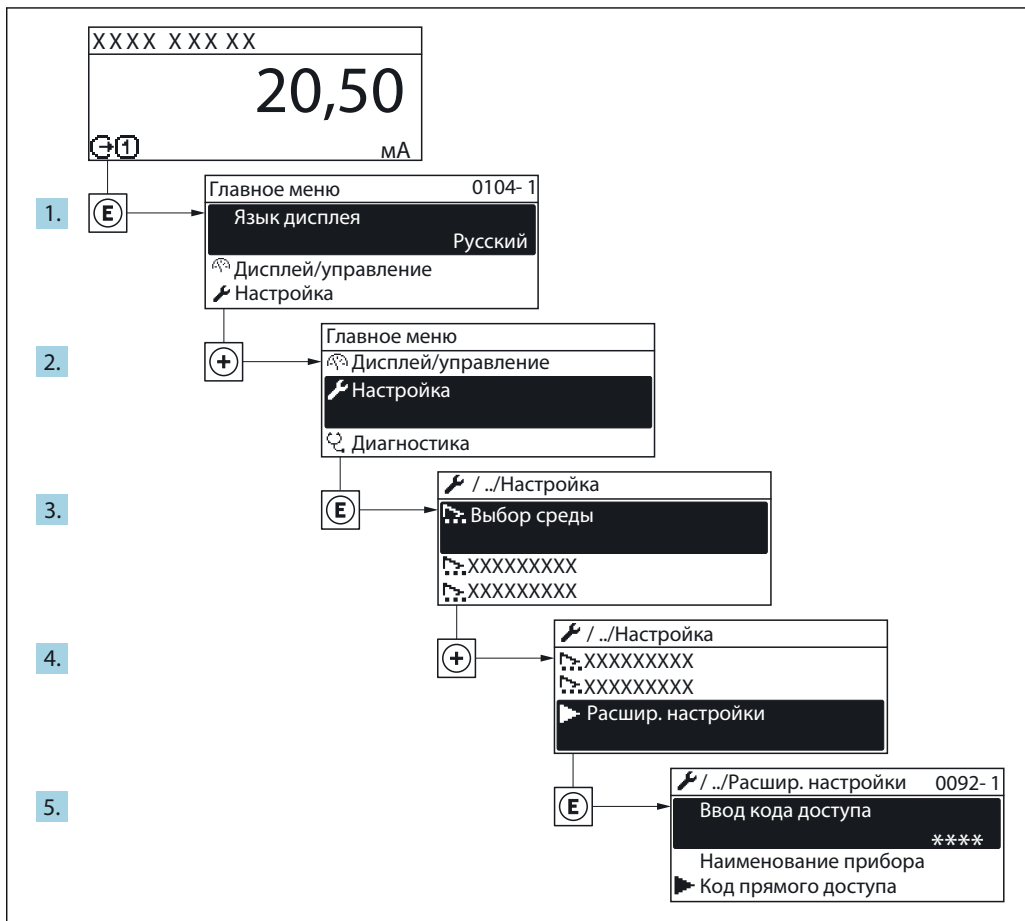
Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем
Назначить переменную процесса	–	Выберите переменную для обнаружения частично заполненной трубы.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Выключено</li> <li>■ Плотность</li> <li>■ Референсная плотность</li> </ul>
Обнаружение низк. знач част зап трубы	В пункте параметр <b>Назначить переменную процесса</b> выбран один из следующих вариантов: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Референсная плотность</li> </ul>	Введите нижнее предельное значение для деактивации обнаружения частично заполненной трубы.	Положительное число с плавающей запятой
Выс.знач. обнаруж. частично заполн.трубы	В пункте параметр <b>Назначить переменную процесса</b> выбран один из следующих вариантов: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Референсная плотность</li> </ul>	Введите верхнее предельное значение для деактивации обнаружения частично заполненной трубы.	Число с плавающей запятой со знаком
Время отклика обн. част. заполн. трубы	В пункте параметр <b>Назначить переменную процесса</b> выбран один из следующих вариантов: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Референсная плотность</li> </ul>	Введите время вывода диагностического сообщения об обнаружении частично заполненной трубы.	0 до 100 с



## 10.5 Расширенная настройка

Меню подменю **Расширенная настройка** и его подменю содержат параметры для специфичной настройки.

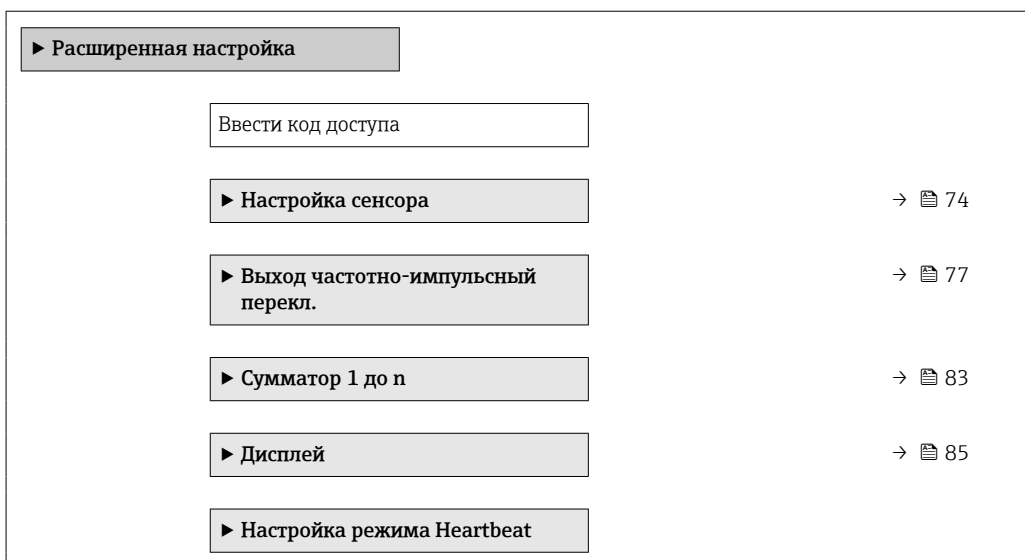
Навигация к меню подменю "Расширенная настройка"



A0032223-RU

### Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка



▶ Резервная конфигурация на дисплее	→ 88
▶ Администрирование	→ 88

### 10.5.1 Выполнение настройки сенсора

Подменю **Настройка датчика** содержит параметры, связанные с функциями датчика.

#### Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Настройка сенсора

▶ Настройка сенсора	
Направление установки	→ 74
▶ Установка нулевой точки	→ 74

#### Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Описание	Выбор
Направление установки	Установка значения направления потока для соответствия направлению стрелки на датчике.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Направление потока по стрелке</li> <li>▪ Направление потока против стрелки</li> </ul>

#### Коррекция нулевой точки

Все измерительные приборы откалиброваны с использованием самых современных технологий. Калибровка осуществляется в нормальных условиях → 156. Ввиду этого, коррекция нулевой точки на месте эксплуатации, как правило, не требуется.

На основе опыта можно утверждать, что коррекцию нулевой точки рекомендуется выполнять только в следующих случаях:

- Для достижения максимальной точности измерения при малых значениях расхода
- В случае экстремальных рабочих условий процесса (например, при очень высокой температуре процесса или высокой вязкости жидкости).

#### Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Настройка сенсора → Установка нулевой точки

▶ Установка нулевой точки	
Контроль регулировки нулевой точки	→ 75
Выполняется настройка	→ 75

### Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Интерфейс пользователя
Контроль регулировки нулевой точки	–	Начало установки нулевой точки.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Отмена</li> <li>■ Занят</li> <li>■ Неисправность установки нулевой точки</li> <li>■ Старт</li> </ul>
Выполняется настройка	Выбрана опция опция <b>Старт</b> в параметре параметр <b>Контроль регулировки нулевой точки</b> .		0 до 100 %

### 10.5.2 Настройка импульсного/частотного/переключающего выхода

Мастер мастер **Выход частотно-импульсный перекл.** предназначен для последовательной установки всех параметров, которые можно задать для настройки выбранного типа выхода.

#### Навигация

Меню "Настройка" → Выход частотно-импульсный перекл.

▶ Выход частотно-импульсный перекл.

→ 📖 75

### Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Описание	Выбор
Режим работы	Укажите выход как импульсный, частотный или дискретный.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Импульсный</li> <li>■ Частотный</li> <li>■ Переключатель</li> </ul>

### Настройка импульсного выхода

#### Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Выход частотно-импульсный перекл.



▶ Выход частотно-импульсный перекл.

→ 📖 76




→ 📖 76

→ 📖 76

→ 📖 76

Режим отказа	→  76
Инvertировать выходной сигнал	→  76

### Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Режим работы	–	Укажите выход как импульсный, частотный или дискретный.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Импульсный</li> <li>■ Частотный</li> <li>■ Переключатель</li> </ul>	–
Назначить импульсный выход	В параметре параметр <b>Режим работы</b> выбрана опция опция <b>Импульсный</b> .	Выберите параметр процесса для импульсного выхода.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Выключено</li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Объемный расход</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> </ul>	–
Вес импульса	В параметре параметр <b>Режим работы</b> выбрана опция опция <b>Импульсный</b> , а в параметре параметр <b>Назначить импульсный выход</b> (→  76) выбрана одна из следующих опций: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Объемный расход</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> </ul>	Введите значение измерения, при котором импульс является выходным сигналом.	Число с плавающей запятой со знаком	Зависит от страны и номинального диаметра
Ширина импульса	В параметре параметр <b>Режим работы</b> выбрана опция опция <b>Импульсный</b> , а в параметре параметр <b>Назначить импульсный выход</b> (→  76) выбрана одна из следующих опций: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Объемный расход</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> </ul>	Укажите длину импульса выходного сигнала.	5 до 2 000 мс	–
Режим отказа	В параметре параметр <b>Режим работы</b> выбрана опция опция <b>Импульсный</b> , а в параметре параметр <b>Назначить импульсный выход</b> (→  76) выбрана одна из следующих опций: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Объемный расход</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> </ul>	Укажите характер тока выхода при аварийном состоянии.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Текущее значение</li> <li>■ Нет импульсов</li> </ul>	–
Инvertировать выходной сигнал	–	Инверсия выходного сигнала.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Нет</li> <li>■ Да</li> </ul>	–



## Настройка частотного выхода



### Навигация




Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Выход частотно-импульсный перекл.

► Выход частотно-импульсный перекл.	
Режим работы	→ 78
Назначить частотный выход	→ 78
Минимальное значение частоты	→ 78
Максимальное значение частоты	→ 79
Измеренное значение на мин. частоте	→ 79
Измеренное значение на макс частоте	→ 80
Режим отказа	→ 80
Неисправность частоты	→ 81
Инвертировать выходной сигнал	→ 81



## Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Режим работы	–	Укажите выход как импульсный, частотный или дискретный.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Импульсный</li> <li>■ Частотный</li> <li>■ Переключатель</li> </ul>	–
Назначить частотный выход	В области параметр <b>Режим работы</b> (→  75) выбран параметр опция <b>Частотный</b> .	Выберите параметр процесса для частотного выхода.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Выключено</li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Объемный расход</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Плотность</li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Температура рабочей трубы</li> <li>■ Температура электроники</li> <li>■ Частота колебаний</li> <li>■ Амплитуда колебаний</li> <li>■ Демпфирование колебаний</li> <li>■ асимметрия сигнала</li> </ul>	–
Минимальное значение частоты	В параметре параметр <b>Режим работы</b> выбрана опция опция <b>Частотный</b> , а в параметре параметр <b>Назначить частотный выход</b> (→  78) выбрана одна из следующих опций: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Объемный расход</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Плотность</li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Температура рабочей трубы</li> <li>■ Температура электроники</li> <li>■ Частота колебаний</li> <li>■ Амплитуда колебаний</li> <li>■ Демпфирование колебаний</li> <li>■ асимметрия сигнала</li> </ul>	Введите мин. частоту.	0 до 1000 Гц	0 Гц

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Максимальное значение частоты	<p>В параметре параметр <b>Режим работы</b> выбрана опция опция <b>Частотный</b>, а в параметре параметр <b>Назначить частотный выход</b> (→  78) выбрана одна из следующих опций:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Массовый расход</li> <li>▪ Объемный расход</li> <li>▪ Скорректированный объемный расход</li> <li>▪ Плотность</li> <li>▪ Референсная плотность</li> <li>▪ Температура</li> <li>▪ Температура рабочей трубы</li> <li>▪ Температура электроники</li> <li>▪ Частота колебаний</li> <li>▪ Амплитуда колебаний</li> <li>▪ Демпфирование колебаний</li> <li>▪ асимметрия сигнала</li> </ul>	Введите макс. частоту.	0 до 1 000 Гц	1 000 Гц
Измеренное значение на мин. частоте	<p>В параметре параметр <b>Режим работы</b> выбрана опция опция <b>Частотный</b>, а в параметре параметр <b>Назначить частотный выход</b> (→  78) выбрана одна из следующих опций:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Массовый расход</li> <li>▪ Объемный расход</li> <li>▪ Скорректированный объемный расход</li> <li>▪ Плотность</li> <li>▪ Референсная плотность</li> <li>▪ Температура</li> <li>▪ Температура рабочей трубы</li> <li>▪ Температура электроники</li> <li>▪ Частота колебаний</li> <li>▪ Амплитуда колебаний</li> <li>▪ Демпфирование колебаний</li> <li>▪ асимметрия сигнала</li> </ul>	Введите значение измерения для мин. частоты.	Число с плавающей запятой со знаком	Зависит от страны и номинального диаметра

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Измеренное значение на макс частоте	В параметре параметр <b>Режим работы</b> выбрана опция опция <b>Частотный</b> , а в параметре параметр <b>Назначить частотный выход</b> (→  78) выбрана одна из следующих опций: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Массовый расход</li> <li>▪ Объемный расход</li> <li>▪ Скорректированный объемный расход</li> <li>▪ Плотность</li> <li>▪ Референсная плотность</li> <li>▪ Температура</li> <li>▪ Температура рабочей трубы</li> <li>▪ Температура электроники</li> <li>▪ Частота колебаний</li> <li>▪ Амплитуда колебаний</li> <li>▪ Демпфирование колебаний</li> <li>▪ асимметрия сигнала</li> </ul>	Введите значение измерения для макс. частоты.	Число с плавающей запятой со знаком	Зависит от страны и номинального диаметра
Режим отказа	В параметре параметр <b>Режим работы</b> (→  75) выбрана опция опция <b>Частотный</b> , а в параметре параметр <b>Назначить частотный выход</b> (→  78) выбрана одна из следующих опций: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Массовый расход</li> <li>▪ Объемный расход</li> <li>▪ Скорректированный объемный расход</li> <li>▪ Плотность</li> <li>▪ Референсная плотность</li> <li>▪ Температура</li> <li>▪ Температура рабочей трубы</li> <li>▪ Температура электроники</li> <li>▪ Частота колебаний</li> <li>▪ Амплитуда колебаний</li> <li>▪ Демпфирование колебаний</li> <li>▪ асимметрия сигнала</li> </ul>	Укажите характер ток. выхода при аварийном состоянии.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Текущее значение</li> <li>▪ Заданное значение</li> <li>▪ 0 Гц</li> </ul>	–






Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Неисправность частоты	В параметре параметр <b>Режим работы</b> (→  75) выбрана опция опция <b>Частотный</b> , а в параметре параметр <b>Назначить частотный выход</b> (→  78) выбрана одна из следующих опций: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Массовый расход</li> <li>▪ Объемный расход</li> <li>▪ Скорректированный объемный расход</li> <li>▪ Плотность</li> <li>▪ Референсная плотность</li> <li>▪ Температура</li> <li>▪ Температура рабочей трубы</li> <li>▪ Температура электроники</li> <li>▪ Частота колебаний</li> <li>▪ Амплитуда колебаний</li> <li>▪ Демпфирование колебаний</li> <li>▪ асимметрия сигнала</li> </ul>	Введите значение частотного выхода при аварийном состоянии.	0,0 до 1 250,0 Гц	–
Инвертировать выходной сигнал	–	Инверсия выходного сигнала.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Нет</li> <li>▪ Да</li> </ul>	–

### Настройка переключающего выхода

#### Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Выход частотно-импульсный перекл.

▶ Выход частотно-импульсный перекл.	
Режим работы	→  82
Функция релейного выхода	→  82
Назначить поведение диагностики	→  82
Назначить предельное значение	→  82
Назначить проверку направления потока	→  82
Назначить статус	→  82
Значение включения	→  83
Значение выключения	→  83
Задержка включения	→  83

Задержка выключения	→  83
Режим отказа	→  83
Инвертировать выходной сигнал	→  83

### Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Режим работы	–	Укажите выход как импульсный, частотный или дискретный.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Импульсный</li> <li>■ Частотный</li> <li>■ Переключатель</li> </ul>	–
Функция релейного выхода	В области параметр <b>Режим работы</b> выбран параметр опция <b>Переключатель</b> .	Выберите функцию дискретного выхода.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Выключено</li> <li>■ Включено</li> <li>■ Характер диагностики</li> <li>■ Предел</li> <li>■ Проверка направления потока</li> <li>■ Статус</li> </ul>	–
Назначить поведение диагностики	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ В области параметр <b>Режим работы</b> выбран параметр опция <b>Переключатель</b>.</li> <li>■ В области параметр <b>Функция релейного выхода</b> выбран параметр опция <b>Характер диагностики</b>.</li> </ul>	Выберите действие диагностики для дискретного выхода.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Тревога</li> <li>■ Тревога + предупреждение</li> <li>■ Предупреждение</li> </ul>	–
Назначить предельное значение	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ В области параметр <b>Режим работы</b> выбран параметр опция <b>Переключатель</b>.</li> <li>■ В области параметр <b>Функция релейного выхода</b> выбран параметр опция <b>Предел</b>.</li> </ul>	Выберите параметр процесса для установки функции предельного значения.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Объемный расход</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Плотность</li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Сумматор 1</li> <li>■ Сумматор 2</li> <li>■ Сумматор 3</li> </ul>	–
Назначить проверку направления потока	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Выбрана опция опция <b>Переключатель</b> в параметре параметр <b>Режим работы</b>.</li> <li>■ Выбрана опция опция <b>Проверка направления потока</b> в параметре параметр <b>Функция релейного выхода</b>.</li> </ul>	Выбрать переменную процесса для контроля направления потока.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Объемный расход</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> </ul>	–
Назначить статус	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Выбрана опция опция <b>Переключатель</b> в параметре параметр <b>Режим работы</b>.</li> <li>■ Выбрана опция опция <b>Статус</b> в параметре параметр <b>Функция релейного выхода</b>.</li> </ul>	Выберите состояние прибора для дискретного выхода.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Обнаружение частично заполненной трубы</li> <li>■ Отсечение при низком расходе</li> <li>■ Цифровой выход 6</li> </ul>	–

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Значение включения	<ul style="list-style-type: none"> <li>В области параметр <b>Режим работы</b> выбран параметр опция <b>Переключатель</b>.</li> <li>В области параметр <b>Функция релейного выхода</b> выбран параметр опция <b>Предел</b>.</li> </ul>	Введите измеренное значение для точки включения.	Число с плавающей запятой со знаком	Зависит от страны: <ul style="list-style-type: none"> <li>0 кг/ч</li> <li>0 фунт/мин</li> </ul>
Значение выключения	<ul style="list-style-type: none"> <li>В области параметр <b>Режим работы</b> выбран параметр опция <b>Переключатель</b>.</li> <li>В области параметр <b>Функция релейного выхода</b> выбран параметр опция <b>Предел</b>.</li> </ul>	Введите измеренное значение для точки выключения.	Число с плавающей запятой со знаком	Зависит от страны: <ul style="list-style-type: none"> <li>0 кг/ч</li> <li>0 фунт/мин</li> </ul>
Задержка включения	<ul style="list-style-type: none"> <li>Выбрана опция опция <b>Переключатель</b> в параметре параметр <b>Режим работы</b>.</li> <li>Выбрана опция опция <b>Предел</b> в параметре параметр <b>Функция релейного выхода</b>.</li> </ul>	Укажите задержку срабат. вкл. дискретного выхода.	0,0 до 100,0 с	–
Задержка выключения	<ul style="list-style-type: none"> <li>Выбрана опция опция <b>Переключатель</b> в параметре параметр <b>Режим работы</b>.</li> <li>Выбрана опция опция <b>Предел</b> в параметре параметр <b>Функция релейного выхода</b>.</li> </ul>	Укажите задержку срабатывания выключения дискретного выхода.	0,0 до 100,0 с	–
Режим отказа	–	Укажите характер ток. выхода при аварийном состоянии.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Текущий статус</li> <li>Открыто</li> <li>Закрыто</li> </ul>	–
Инвертировать выходной сигнал	–	Инверсия выходного сигнала.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Нет</li> <li>Да</li> </ul>	–

### 10.5.3 Настройка сумматора

Пункт подменю "Сумматор 1 до n" предназначен для настройки отдельных сумматоров.

#### Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Сумматор 1 до n

► Сумматор 1 до n	
Назначить переменную процесса	→ 📄 84
Сумматор единиц	→ 📄 84
Рабочий режим сумматора	→ 📄 84
Режим отказа	→ 📄 84

## Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Выбор	Заводские настройки
Назначить переменную процесса	–	Выберите переменную для сумматора.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Выключено</li> <li>■ Объемный расход</li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> </ul>	–
Сумматор единиц	В параметре параметр <b>Назначить переменную процесса</b> (→ 84) подменю <b>Сумматор 1 до</b> пвыбрана одна из следующих опций: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Объемный расход</li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> </ul>	Выберите технологическую переменную для сумматора.	Выбор единиц измерения	Зависит от страны: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ l</li> <li>■ gal (us)</li> </ul>
Рабочий режим сумматора	В параметре параметр <b>Назначить переменную процесса</b> (→ 84) подменю <b>Сумматор 1 до</b> пвыбрана одна из следующих опций: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Объемный расход</li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> </ul>	Выберите режим вычисления сумматора.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Чистый расход суммарный</li> <li>■ Прямой поток общий</li> <li>■ Обратный расход суммарный</li> </ul>	–
Режим отказа	В параметре параметр <b>Назначить переменную процесса</b> (→ 84) подменю <b>Сумматор 1 до</b> пвыбрана одна из следующих опций: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Объемный расход</li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> </ul>	Выберите значение, при котором сумматор выходит в режим подачи аварийного сигнала.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Останов</li> <li>■ Текущее значение</li> <li>■ Последнее значение</li> </ul>	–



### 10.5.4 Выполнение дополнительной настройки дисплея

В меню подменю **Дисплей** производится настройка всех параметров, связанных с конфигурацией локального дисплея.


#### Навигация


Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Дисплей

▶ Дисплей	
Форматировать дисплей	→ 86
Значение 1 дисплей	→ 86
0% значение столбцовой диаграммы 1	→ 86
100% значение столбцовой диаграммы 1	→ 86
Количество знаков после запятой 1	→ 86
Значение 2 дисплей	→ 86
Количество знаков после запятой 2	→ 86
Значение 3 дисплей	→ 86
0% значение столбцовой диаграммы 3	→ 86
100% значение столбцовой диаграммы 3	→ 86
Количество знаков после запятой 3	→ 87
Значение 4 дисплей	→ 87
Количество знаков после запятой 4	→ 87
Language	→ 87
Интервал отображения	→ 87
Демпфирование отображения	→ 87
Заголовок	→ 87
Текст заголовка	→ 87

Разделитель	→  88
Подсветка	→  88

### Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Форматировать дисплей	Установлен локальный дисплей.	Выберите способ отображения измеренных значений на дисплее.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 1 значение, макс. размер</li> <li>■ 1 гистограмма + 1 значение</li> <li>■ 2 значения</li> <li>■ 1 большое + 2 малых значения</li> <li>■ 4 значения</li> </ul>	–
Значение 1 дисплей	Установлен локальный дисплей.	Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Объемный расход</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Плотность</li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Сумматор 1</li> <li>■ Сумматор 2</li> <li>■ Сумматор 3</li> </ul>	–
0% значение столбцовой диаграммы 1	Установлен локальный дисплей.	Введите значение 0% для отображения гистограммы.	Число с плавающей запятой со знаком	Зависит от страны: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0 кг/ч</li> <li>■ 0 фунт/мин</li> </ul>
100% значение столбцовой диаграммы 1	Установлен локальный дисплей.	Введите значение 100% для отображения гистограммы.	Число с плавающей запятой со знаком	Зависит от страны и номинального диаметра
Количество знаков после запятой 1	Измеренное значение указано в параметре параметр <b>Значение 1 дисплей.</b>	Выберите количество десятичных знаков после запятой для отображаемого значения.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ x</li> <li>■ x.x</li> <li>■ x.xx</li> <li>■ x.xxx</li> <li>■ x.xxxx</li> </ul>	–
Значение 2 дисплей	Установлен локальный дисплей.	Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее.	Список выбора см. в параметре параметр <b>Значение 1 дисплей</b>	–
Количество знаков после запятой 2	Измеренное значение указано в параметре параметр <b>Значение 2 дисплей.</b>	Выберите количество десятичных знаков после запятой для отображаемого значения.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ x</li> <li>■ x.x</li> <li>■ x.xx</li> <li>■ x.xxx</li> <li>■ x.xxxx</li> </ul>	–
Значение 3 дисплей	Установлен локальный дисплей.	Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее.	Список выбора см. в параметре параметр <b>Значение 1 дисплей</b> (→  69)	–
0% значение столбцовой диаграммы 3	Выбрана опция в параметре параметр <b>Значение 3 дисплей.</b>	Введите значение 0% для отображения гистограммы.	Число с плавающей запятой со знаком	Зависит от страны: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0 кг/ч</li> <li>■ 0 фунт/мин</li> </ul>
100% значение столбцовой диаграммы 3	Выбрана опция в параметре параметр <b>Значение 3 дисплей.</b>	Введите значение 100% для отображения гистограммы.	Число с плавающей запятой со знаком	–

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Количество знаков после запятой 3	Измеренное значение указано в параметре параметр <b>Значение 3 дисплей</b> .	Выберите количество десятичных знаков после запятой для отображаемого значения.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ x</li> <li>■ x.x</li> <li>■ x.xx</li> <li>■ x.xxx</li> <li>■ x.xxxx</li> </ul>	–
Значение 4 дисплей	Установлен локальный дисплей.	Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее.	Список выбора см. в параметре параметр <b>Значение 1 дисплей</b> (→  69)	–
Количество знаков после запятой 4	Измеренное значение указано в параметре параметр <b>Значение 4 дисплей</b> .	Выберите количество десятичных знаков после запятой для отображаемого значения.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ x</li> <li>■ x.x</li> <li>■ x.xx</li> <li>■ x.xxx</li> <li>■ x.xxxx</li> </ul>	–
Language	Установлен локальный дисплей.	Установите язык отображения.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ English</li> <li>■ Deutsch *</li> <li>■ Français *</li> <li>■ Español *</li> <li>■ Italiano *</li> <li>■ Nederlands *</li> <li>■ Portuguesa *</li> <li>■ Polski *</li> <li>■ русский язык (Russian) *</li> <li>■ Svenska *</li> <li>■ Türkçe *</li> <li>■ 中文 (Chinese) *</li> <li>■ 日本語 (Japanese) *</li> <li>■ 한국어 (Korean) *</li> <li>■ Bahasa Indonesia *</li> <li>■ tiếng Việt (Vietnamese) *</li> <li>■ čeština (Czech) *</li> </ul>	English (Английский) (либо предварительно выбран заказанный язык)
Интервал отображения	Установлен локальный дисплей.	Установите время отображения измеренных значений на дисплее, если дисплей чередует отображение значений.	1 до 10 с	–
Демпфирование отображения	Установлен локальный дисплей.	Установите время отклика дисплея на колебания измеренного значения.	0,0 до 999,9 с	–
Заголовок	Установлен локальный дисплей.	Выберите содержание заголовка на локальном дисплее.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Обозначение прибора</li> <li>■ Свободный текст</li> </ul>	–
Текст заголовка	В области параметр <b>Заголовок</b> выбран параметр опция <b>Свободный текст</b> .	Введите текст заголовка дисплея.	Макс. 12 буквенных, цифровых или специальных символов (например, @, %, /)	–

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Разделитель	Установлен локальный дисплей.	Выберите десятичный разделитель для отображения цифровых значений.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ . (точка)</li> <li>▪ , (запятая)</li> </ul>	. (точка)
Подсветка	Код заказа для раздела "Дисплей; управление", опция E "SD03, 4-строчный, с подсветкой; сенсорное управление + функция резервного копирования данных"	Включить/выключить подсветку локального дисплея.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Деактивировать</li> <li>▪ Активировать</li> </ul>	–

\* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

### 10.5.5 Использование параметров для администрирования прибора

Мастер подменю **Администрирование** предназначен для последовательной установки всех параметров, используемых для администрирования прибора.

#### Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Администрирование

▶ Администрирование

▶ Определить новый код доступа

→ 88

→ 88

#### Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Описание	Ввод данных пользователем / Выбор
Определить новый код доступа	Ограничить доступ на запись для защиты конфигурации прибора от непреднамеренных изменений через местный дисплей.	0 до 9999
Подтвердите код доступа	Подтвердите введенный код доступа.	0 до 9999
Перезагрузка прибора		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Отмена</li> <li>▪ К заводским настройкам</li> <li>▪ К настройкам поставки</li> <li>▪ Перезапуск прибора</li> </ul>

### 10.6 Управление конфигурацией

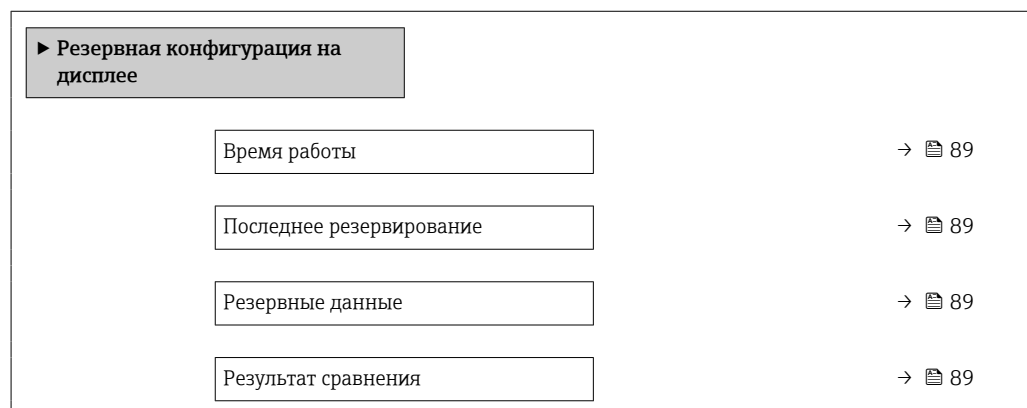
После ввода в эксплуатацию можно сохранить текущую конфигурацию прибора, скопировать ее в другую точку измерения или восстановить предыдущую конфигурацию прибора.



Для этого используется параметр параметр **Резервные данные** и его опции в подменю Подменю **Резервная конфигурация на дисплее** .

### Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Резервная конфигурация на дисплее



### Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Интерфейс пользователя / Выбор
Время работы	–	Указывает какое время прибор находился в работе.	Дни (d), часы (h), минуты (m) и секунды (s)
Последнее резервирование	Установлен локальный дисплей.	Указывает, когда была сохранена последняя резервная копия данных на модуле дисплея.	Дни (d), часы (h), минуты (m) и секунды (s)
Резервные данные	Установлен локальный дисплей.	Выберите действие для управления данными прибора в модуле дисплея.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Отмена</li> <li>■ Сделать резервную копию</li> <li>■ Восстановить</li> <li>■ Дублировать</li> <li>■ Сравнить</li> <li>■ Очистить резервные данные</li> <li>■ Display incompatible</li> </ul>
Результат сравнения	Установлен локальный дисплей.	Сравнение текущих данных прибора и резервной копии дисплея.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Настройки идентичны</li> <li>■ Настройки не идентичны</li> <li>■ Нет резервной копии</li> <li>■ Настройки резервирования нарушены</li> <li>■ Проверка не выполнена</li> <li>■ Несовместимый набор данных</li> </ul>


#### 10.6.1 Функции меню параметр "Резервные данные"

Опции	Описание
Отмена	Действие не выполняется, происходит выход из настройки параметра.
Сделать резервную копию	Резервная копия текущей конфигурация прибора сохраняется из памяти модуля HistoROM в модуль дисплея прибора. Резервная копия включает в себя данные преобразователя прибора.

Опции	Описание
Восстановить	Восстановление последней резервной копии конфигурации прибора из модуля дисплея во встроенный модуль HistoROM прибора. Резервная копия включает в себя данные преобразователя прибора.
Сравнить	Конфигурация прибора, сохраненная в модуле дисплея, сравнивается с текущей конфигурацией прибора во встроенном модуле HistoROM.
Дублировать	Копирование конфигурационных данных преобразователя другого прибора в память данного прибора посредством модуля дисплея.
Очистить резервные данные	Удаление резервной копии конфигурационных данных прибора из модуля дисплея прибора.
Display incompatible	Эта опция отображается в случае, если модуль дисплея несовместим с прибором. Остальные опции при этом недоступны. Выбрать их невозможно. Эта опция отображается в случае, если невозможно сохранить данные прибора и цифровой шины. Для сохранения данных необходимо обновить программное обеспечение модуля дисплея до последней версии.

### Встроенный модуль HistoROM

HistoROM – это модуль энергонезависимой памяти прибора на основе EEPROM.









 В процессе выполнения этого действия редактирование конфигурации с помощью локального дисплея невозможно; на дисплей выводится сообщение о состоянии процесса.

## 10.7 Моделирование

Меню подменю **Моделирование** используется для моделирования переменных процесса в процессе, а также аварийного режима прибора, и проверки пути передачи сигналов к другим устройствам (переключающих клапанов и замкнутых цепей управления), без создания реальных ситуаций с потоком.

### Навигация

Меню "Диагностика" → Моделирование

► Моделирование	
Назн.перем.смоделированного процесса	→  91
Значение переменной тех. процесса	→  91
Моделирование частоты	→  91
Значение частоты	→  91
Моделирование импульсов	→  91
Значение импульса	→  91
Моделирование вых. сигнализатора	→  91
Статус переключателя	→  91

Моделир. аварийный сигнал прибора	→ 92
Категория событий диагностики	→ 92
Моделир. диагностическое событие	→ 92



### Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем
Назн.перем.смоделированного процесса	–	Выбрать переменную процесса для активированного смоделированного процесса.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Выключено</li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Объемный расход</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Плотность</li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Температура</li> </ul>
Значение переменной тех. процесса	В параметре параметр <b>Назн.перем.смоделированного процесса</b> (→ 91) выбрана одна из следующих опций: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Объемный расход</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Плотность</li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Температура</li> </ul>	Введите значение моделирования для выбранной переменной процесса.	В зависимости от выбранной переменной процесса
Моделирование частоты	В области параметр <b>Режим работы</b> выбран параметр опция <b>Частотный</b> .	Включение и выключение моделирования частотного выхода.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Выключено</li> <li>■ Включено</li> </ul>
Значение частоты	В параметре Параметр <b>Моделирование частоты</b> выбрана опция опция <b>Включено</b> .	Введите значение частоты для моделирования.	0,0 до 1 250,0 Гц
Моделирование импульсов	В параметре параметр <b>Режим работы</b> выбрана опция опция <b>Импульсный</b> .	Установить и выключить моделирование импульсного выхода.  Для опции опция <b>Фиксированное значение:</b> параметр параметр <b>Ширина импульса</b> (→ 76) определяет длительность импульса для импульсного выхода.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Выключено</li> <li>■ Фиксированное значение</li> <li>■ Значение обратного отчета</li> </ul>
Значение импульса	В параметре Параметр <b>Моделирование импульсов</b> (→ 91) выбрана опция опция <b>Значение обратного отчета</b> .	Введите число импульсов для моделирования.	0 до 65 535
Моделирование вых. сигнализатора	В области параметр <b>Режим работы</b> выбран параметр опция <b>Переключатель</b> .	Включение и выключение моделирования вых. сигнализатора.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Выключено</li> <li>■ Включено</li> </ul>
Статус переключателя	В параметре Параметр <b>Моделирование вых. сигнализатора</b> (→ 91) Параметр <b>Моделирование вых. сигнализатора 1 до n</b> Параметр <b>Моделирование вых. сигнализатора 1 до n</b> выбрана опция опция <b>Включено</b> .	Выберите статус положения выхода для моделирования.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Открыто</li> <li>■ Закрыто</li> </ul>

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем
Моделир. аварийный сигнал прибора	–	Включение и выключение сигнала тревоги прибора.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Выключено</li> <li>■ Включено</li> </ul>
Категория событий диагностики	–	Выбор категории диагностического события .	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Сенсор</li> <li>■ Электронная промышленность</li> <li>■ Конфигурация</li> <li>■ Процесс</li> </ul>
Моделир. диагностическое событие	–		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Выключено</li> <li>■ Список выбора диагностических событий (в зависимости от выбранной категории)</li> </ul>

## 10.8 Защита параметров настройки от несанкционированного доступа

Для защиты конфигурации измерительного прибора от несанкционированного изменения после ввода в эксплуатацию доступны следующие опции:


- Защита от записи посредством кода доступа
- Защита от записи посредством переключателя блокировки
- Защита от записи с помощью блокировки клавиатуры →  52
- FOUNDATION Fieldbus: защита от записи с помощью блочной операции →  94

### 10.8.1 Защита от записи с помощью кода доступа




Пользовательский код доступа предоставляет следующие возможности:

- Посредством функции локального управления можно защитить параметры измерительного прибора от записи и их значения будет невозможно изменить.
- Защита доступа к измерительному прибору и параметрам настройки измерительного прибора посредством веб-браузера.

#### Определение кода доступа с помощью местного дисплея

1. Перейдите к параметру Параметр **Ввести код доступа**.
2. Укажите код доступа, . состоящий максимум из 16 цифр, букв и специальных символов.
3. Введите код доступа еще раз в поле для подтверждения.  
 ↳ Рядом со всеми защищенными от записи параметрами появится символ .

Если в режиме навигации и редактирования ни одна кнопка не будет нажата в течение 10 минут, защищенные от записи параметры будут вновь автоматически заблокированы. Если в режиме навигации и редактирования ни одна кнопка не будет нажата в течение 60 с, защищенные от записи параметры будут вновь автоматически заблокированы.

-  ■ Если установлена защита параметров от записи с помощью кода доступа, деактивировать эту защиту можно только с помощью этого кода доступа →  51.
- Роль, под которой пользователь работает с системой на локальном дисплее в текущий момент времени, обозначается параметром →  51 Параметр **Статус доступа** . Путь навигации: Настройки → Статус доступа

### Параметры, всегда доступные для изменения с помощью местного дисплея

На определенные параметры, не оказывающие влияние на измерение, не распространяется защита от записи, активируемая через локальный дисплей. При установленном пользовательском коде доступа эти параметры можно изменить даже в случае блокировки остальных параметров.

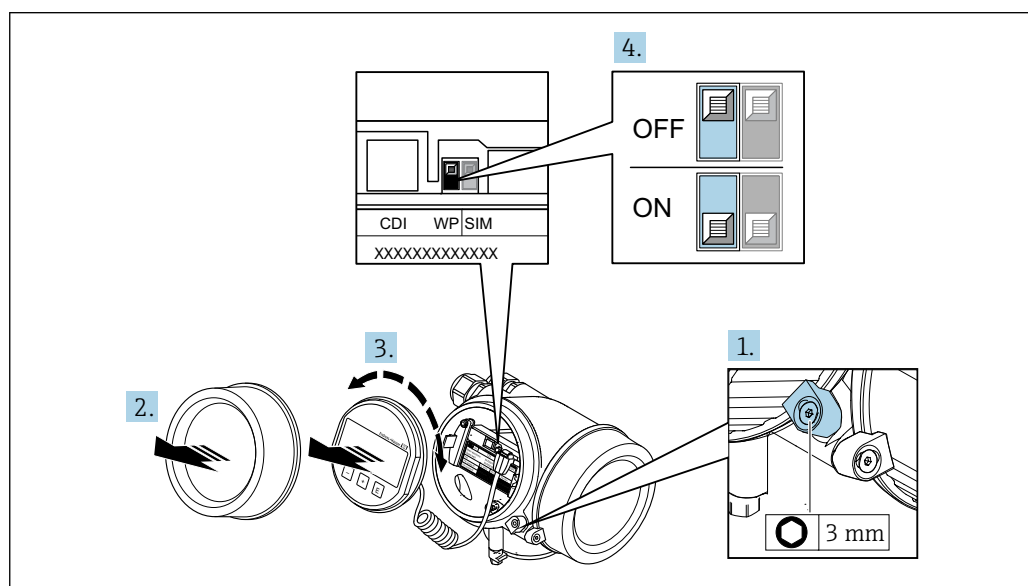


### 10.8.2 Защита от записи посредством переключателя блокировки

В отличие от защиты пользовательским кодом доступа, данная опция позволяет заблокировать для изменения все меню управления, кроме параметра **параметр "Контрастность дисплея"**.

Значения параметров становятся доступными только для чтения, их изменение при этом невозможно (исключение – параметр **параметр "Контрастность дисплея"**):

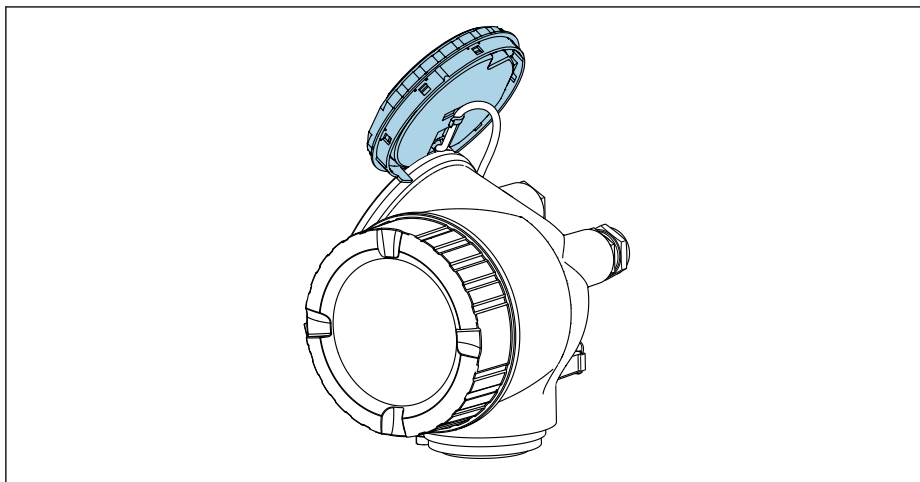
- Посредством локального дисплея
- Посредством FOUNDATION Fieldbus




1. Ослабьте зажим.
2. Отверните крышку отсека электронной части.

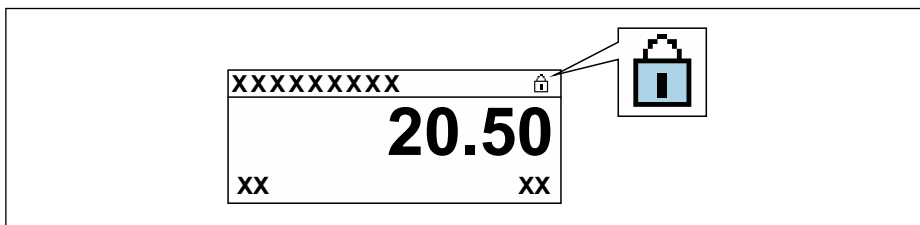
A0032241

3. Плавным вращательным движением извлеките модуль дисплея. Для получения доступа к переключателю защиты от записи прижмите модуль дисплея к краю отсека электронного модуля.
- ↳ Модуль дисплея прижат к краю отсека электронного модуля.




A0032236

4. Для активации аппаратной защиты от записи (WP) установите переключатель защиты от записи в главном электронном модуле в положение **Вкл.** Для деактивации аппаратной защиты от записи (WP) установите переключатель защиты от записи в главном электронном модуле в положение **Выкл.** (заводская установка).
- ↳ Если аппаратная защита от записи активирована: индикация опция **Заблокировано Аппаратно** в поле параметр **Статус блокировки** → 98. Кроме того, на локальном дисплее в заголовке (в режиме навигации и представления значений) выводится символ .



A0029425

Если аппаратная защита от записи деактивирована: индикация в поле параметр **Статус блокировки** → 98 отсутствует. Перед параметрами в заголовке локального дисплея (в режиме навигации и представления значений) исчезает символ .

5. Поместите кабель в зазор между корпусом и главным электронным модулем и установите блок дисплея в отсек электронного модуля до его фиксации.
6. Соберите электронный преобразователь в порядке, обратном разборке.

### 10.8.3 Защита от записи с помощью управления блоками


Блокировка с помощью управления блоками:

- Блок: **DISPLAY (TRDDISP)**; параметр: **Определить код доступа**
- Блок: **EXPERT\_CONFIG (TRDEXP)**; параметр: **Ввести код доступа**

## 10.9 Конфигурация измерительного прибора с помощью FOUNDATION Fieldbus

### 10.9.1 Конфигурация блоков

#### Подготовка

 Для подготовительных работ требуются корректные файлы формата .cff и файлы описания прибора.

1. Включите прибор.
2. Запишите **DEVICE\_ID**.
3. Запустите программу конфигурирования.
4. Загрузите файлы формата .cff и файлы описания прибора в центральную систему или программу конфигурирования.
5. Идентифицируйте прибор с помощью **DEVICE\_ID**.
6. Посредством параметра **Pd-tag/FF\_PD\_TAG** присвойте прибору требуемое обозначение.

#### Настройка блока ресурсов


1. Откройте блок ресурсов.
2. Снимите блокировку управления прибором.
3. Измените имя блока (опционально). Заводская настройка: RS-xxxxxxxxxxx (RB2).
4. Присвойте блоку описание с помощью параметра **Description of the identification tag/TAG\_DESC**.
5. При необходимости измените другие параметры.

#### Настройка блоков преобразователя

Измерение и дисплей сконфигурированы с помощью блоков преобразователя.

Основная процедура аналогична процедуре для всех блоков преобразователя.

1. Откройте определенный блок преобразователя.
2. Измените имя блока (опционально).
3. Установите для блока режим **OOS** с помощью параметра **Block mode/MODE\_BLK** в позиции **TARGET**.
4. Настройте прибор в соответствии с задачей измерения
5. Установите для блока режим **Auto** с помощью параметра **Block mode/MODE\_BLK** в позиции **TARGET**.

 Для обеспечения бесперебойного управления прибором режим блока должен быть установлен на **Auto**.

#### Настройка блоков аналоговых входов

1. Откройте блок аналогового входа.
2. Измените имя блока (опционально).
3. Установите для блока режим **OOS** с помощью параметра **Block mode/MODE\_BLK** в позиции **TARGET**.

4. С помощью параметра **Channel/CHANNEL** выберите переменную процесса, которую требуется использовать в качестве входного значения для блока аналогового входа.
5. С помощью параметра **Transducer scale/XD\_SCALE** выберите требуемую единицу измерения и диапазон входных значений блока для переменной процесса. Выбранная единица измерения должна соответствовать переменной процесса. Если переменная процесса не соответствует единице измерения, то в параметре **Block error/BLOCK\_ERR** отображается сообщение *Block configuration error*. Возможность установки режима блока **Auto** отсутствует.
6. С помощью параметра **Linearization type/L\_TYPE** выберите тип линейаризации для входной переменной (заводская настройка: **Direct**). В режиме линейаризации **Direct** настройки параметров **Transducer scale/XD\_SCALE** и **Output scale/OUT\_SCALE** должны быть идентичными. Если значения не соответствуют единицам измерения, то в параметре **Block error/BLOCK\_ERR** отображается сообщение *Block configuration error*. Возможность установки режима блока **Auto** отсутствует.
7. В параметрах **High alarm limit/HI\_HI\_LIM**, **High early warning limit/HI\_LIM**, **Low alarm limit/LO\_LO\_LIM** и **Low early warning limit/LO\_LIM** введите значения для выдачи аварийных сигналов и аварийных сигналов критической степени важности. Введенные предельные значения должны находиться в пределах диапазона значений, указанного для параметра **Output scale/OUT\_SCALE**.
8. С помощью параметров **Priority for high limit value alarm/HI\_HI\_PRI**, **Priority for high early warning/HI\_PRI**, **Priority for low limit value alarm/LO\_LO\_PRI** и **Priority for low limit value early warning/LO\_PRI** укажите свойства аварийных сигналов. Передача отчета в полевую хост-систему выполняется только для аварийных сигналов с приоритетом, превышающим значение 2.
9. Установите для блока режим **Auto** с помощью параметра **Block mode/MODE\_BLK** в позиции **TARGET**. Для этого режим **Auto** также следует выбрать для блока ресурсов.

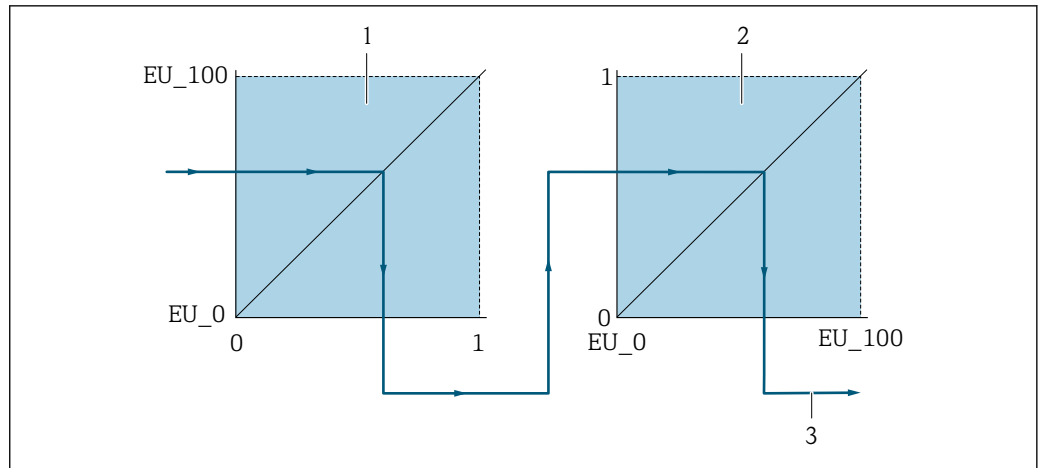
#### Дополнительная конфигурация

1. Соедините функциональные блоки и блоки выходов.
2. Укажите активный LAS, после чего выгрузите все данные и параметры в полевой прибор.

### 10.9.2 Определение диапазона измеренного значения в блоке аналоговых входов

Можно определить диапазон измеренного значения, если в блоке аналоговых входов выбран тип линейаризации **L\_TYPE = Indirect**. Параметр **XD\_SCALE** определяет диапазон входных значений с элементами **EU\_0** и **EU\_100**. Этот диапазон линейно сопоставляется с диапазоном выходных значений, который задается параметром **OUT\_SCALE** также с элементами **EU\_0** и **EU\_100**.





A0032233

17 Определение диапазона измеренного значения в блоке аналоговых входов

- 1 XD\_SCALE
- 2 OUT\_SCALE
- 2 OUT\_VALUE

- i
  - При выборе режима **Direct** в параметре **L\_TYPE** невозможно изменить значения и единицы измерения для параметров **XD\_SCALE** и **OUT\_SCALE**.
  - Изменение параметров **L\_TYPE**, **XD\_SCALE** и **OUT\_SCALE** возможно только в режиме блока **OOS**.

## 11 Управление

### 11.1 Считывание статуса блокировки прибора

Типы блокировки, активные в данный момент, можно определить с помощью параметра параметр **Статус блокировки**.


#### Навигация

Меню "Настройки" → Статус блокировки

Функции параметр "Статус блокировки"

Опции	Описание
Отсутствует	Применяется уровень доступа, отображаемый для параметра <b>параметр "Статус доступа"</b> → 51. Отображается только на местном дисплее.
Заблокировано Аппаратно	Отображается при активированном DIP-переключателе на главном электронном модуле для блокировки аппаратного обеспечения. При этом блокируется доступ к параметрам для записи.
Временная блокировка	Доступ к параметрам временно заблокирован из-за внутренних процессов обработки в приборе (например, загрузки/выгрузки данных, сброса). После завершения внутренних процессов обработки параметры вновь становятся доступными для записи.

### 11.2 Изменение языка управления

 Подробная информация:

- Настройка языка управления → 62
- Информация о языках управления, поддерживаемых измерительным прибором → 167

### 11.3 Настройка дисплея

Подробная информация:

- Основные параметры настройки локального дисплея → 68
- Расширенная настройка локального дисплея → 85

### 11.4 Чтение измеренных значений

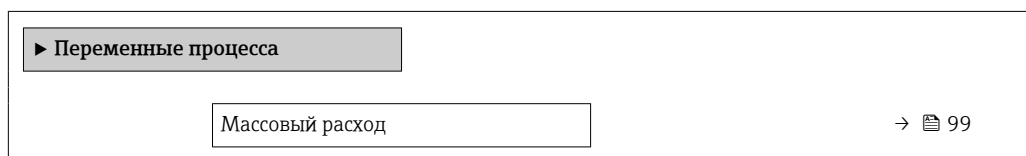
Подменю **Измеренное значение** позволяет прочесть все измеренные значения.

#### 11.4.1 Переменные процесса

В меню **Переменные процесса** объединены все параметры, необходимые для отображения текущих измеренных значений для каждой переменной процесса.

#### Навигация

Меню "Диагностика" → Измеренное значение → Переменные процесса



Объемный расход	→ 99
Скорректированный объемный расход	→ 99
Плотность	→ 99
Референсная плотность	→ 99
Температура	→ 99

### Обзор и краткое описание параметров

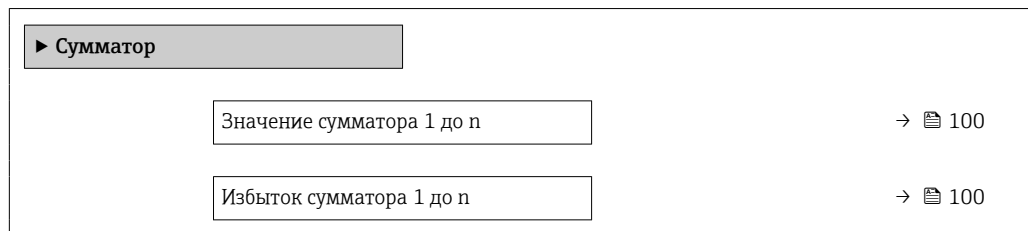
Параметр	Описание	Интерфейс пользователя
Массовый расход	Отображение текущего измеренного значения массового расхода. <i>Зависимость</i> Единица измерения задается в параметре параметр <b>Единица массового расхода</b>	Число с плавающей запятой со знаком
Объемный расход	Отображение текущего измеренного значения объемного расхода. <i>Зависимость</i> Единица измерения задается в параметре параметр <b>Единица объёмного расхода</b>	Число с плавающей запятой со знаком
Скорректированный объемный расход	Отображение текущего расчетного значения скорректированного объемного расхода. <i>Зависимость</i> Единица измерения задается в параметре параметр <b>Ед. откорректированного объёмного потока</b>	Число с плавающей запятой со знаком
Плотность	Отображение текущего измеренного значения плотности или удельной плотности. <i>Зависимость</i> Единица измерения задается в параметре параметр <b>Единицы плотности</b>	Положительное число с плавающей запятой
Референсная плотность	Отображение плотности при стандартной температуре. <i>Зависимость</i> Единица измерения задается в параметре параметр <b>Единица измерения референсной плотности</b>	Положительное число с плавающей запятой
Температура	Отображение текущего измеренного значения температуры. <i>Зависимость</i> Единица измерения задается в параметре параметр <b>Единицы измерения температуры</b>	Положительное число с плавающей запятой

### 11.4.2 Подменю "Сумматор"

В меню подменю **Сумматор** объединены все параметры, необходимые для отображения текущих измеренных значений для каждого сумматора.

**Навигация**

Меню "Диагностика" → Измеренное значение → Сумматор

**Обзор и краткое описание параметров**

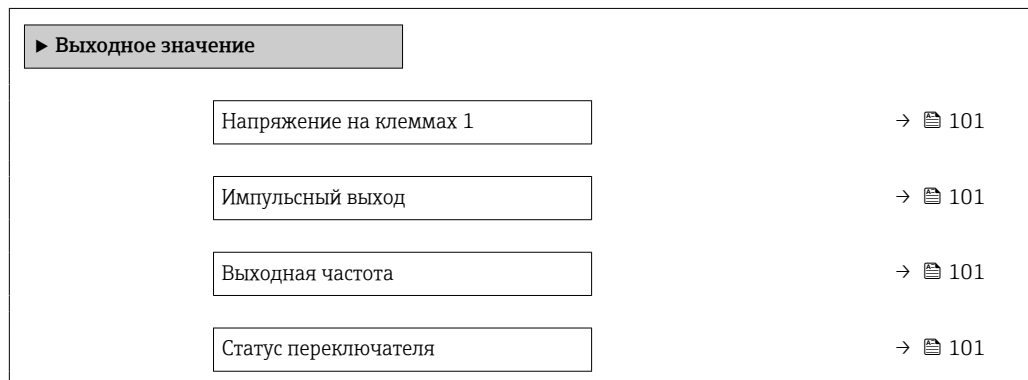
Параметр	Требование	Описание	Интерфейс пользователя
Значение сумматора 1 до n	В пункте параметр <b>Назначить переменную процесса</b> (→  84) подменю <b>Сумматор 1 до n</b> выбран один из следующих вариантов: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Объемный расход</li> <li>▪ Массовый расход</li> <li>▪ Скорректированный объемный расход</li> </ul>	Отображение текущего значения счетчика сумматора.	Число с плавающей запятой со знаком
Избыток сумматора 1 до n	В пункте параметр <b>Назначить переменную процесса</b> (→  84) подменю <b>Сумматор 1 до n</b> выбран один из следующих вариантов: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Объемный расход</li> <li>▪ Массовый расход</li> <li>▪ Скорректированный объемный расход</li> </ul>	Отображение текущего переполнения сумматора.	Целое число со знаком

**11.4.3 Выходные значения**

В меню подменю **Выходное значение** объединены все параметры, необходимые для отображения текущих измеренных значений для каждого выхода.

**Навигация**

Меню "Диагностика" → Измеренное значение → Выходное значение



### Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Интерфейс пользователя
Напряжение на клеммах 1	–	Отображение напряжения на клеммах, присутствующего на выходе в данный момент.	0,0 до 50,0 В
Импульсный выход	В пункте параметр <b>Режим работы</b> выбран параметр опция <b>Импульсный</b> .	Отображение текущей частоты импульсов на выходе.	Положительное число с плавающей запятой
Выходная частота	В области параметр <b>Режим работы</b> выбран параметр опция <b>Частотный</b> .	Отображение текущего измеренного значения для частотного выхода.	0 до 1 250 Гц
Статус переключателя	Выбрана опция опция <b>Переключатель</b> в параметре параметр <b>Режим работы</b> .	Отображение текущего состояния релейного выхода.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Открыто</li> <li>■ Закрыто</li> </ul>

## 11.5 Адаптация измерительного прибора к рабочим условиям процесса

Для этой цели используются следующие параметры:

- Базовые параметры настройки в меню меню **Настройка** (→ 📖 63)
- Дополнительные настройки в меню подменю **Расширенная настройка** (→ 📖 73)

## 11.6 Выполнение сброса сумматора

Сброс сумматоров выполняется в пункте подменю **Настройки**:

- Управление сумматора
- Сбросить все сумматоры

### Навигация

Меню "Настройки" → Totalizer handling

▶ Totalizer handling	
Управление сумматора 1 до n	→ 📖 102
Предварительное значение 1 до n	→ 📖 102
Сбросить все сумматоры	→ 📖 102

### Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Управление сумматора 1 до n	В пункте параметр <b>Назначить переменную процесса</b> (→ 84) подменю <b>Сумматор 1 до n</b> выбран один из следующих вариантов: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Объемный расход</li> <li>▪ Массовый расход</li> <li>▪ Скорректированный объемный расход</li> </ul>	Контроль значения сумматора.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Суммировать</li> <li>▪ Сбросить + удерживать</li> <li>▪ Предварительно задать + удерживать</li> <li>▪ Сбросить + суммировать</li> <li>▪ Предустановка + суммирование</li> </ul>	–
Предварительное значение 1 до n	В пункте параметр <b>Назначить переменную процесса</b> (→ 84) подменю <b>Сумматор 1 до n</b> выбран один из следующих вариантов: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Объемный расход</li> <li>▪ Массовый расход</li> <li>▪ Скорректированный объемный расход</li> </ul>	Задайте начальное значение для сумматора. <i>Зависимость</i>  Единица измерения выбранной переменной процесса для сумматора устанавливается в параметре параметр <b>Сумматор единиц</b> (→ 84).	Число с плавающей запятой со знаком	Зависит от страны: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0 л</li> <li>▪ 0 гал (США)</li> </ul>
Сбросить все сумматоры	–	Сбросьте значения всех сумматоров на 0 и запустите.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Отмена</li> <li>▪ Сбросить + суммировать</li> </ul>	–

#### 11.6.1 Функции параметра параметр "Управление сумматора"

Опции	Описание
Суммировать	Запуск или продолжение работы сумматора.
Сбросить + удерживать	Остановка процесса суммирования и сброс сумматора на 0.
Предварительно задать + удерживать	Остановка процесса суммирования и установка сумматора на определенное начальное значение из параметра параметр <b>Предварительное значение</b> .
Сбросить + суммировать	Сброс сумматора на 0 и перезапуск процесса суммирования.
Предустановка + суммирование	установка сумматора на определенное начальное значение из параметра параметр <b>Предварительное значение</b> и перезапуск процесса суммирования.

#### 11.6.2 Функции параметра параметр "Сбросить все сумматоры"

Опции	Описание
Отмена	Действие не выполняется, происходит выход из настройки параметра.
Сбросить + суммировать	Сброс всех сумматоров на 0 и перезапуск процесса суммирования. При этом все ранее просуммированные значения расхода удаляются.

### 11.7 Просмотр журналов данных

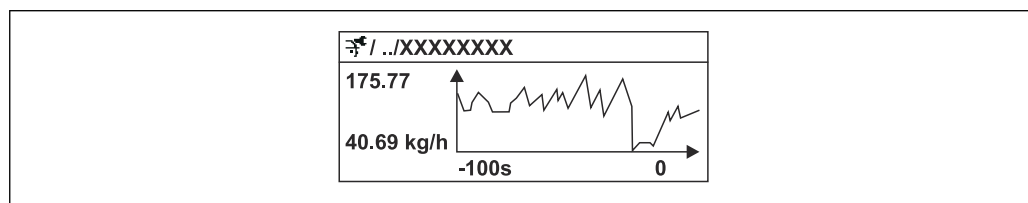
Обязательное условие – активированный в приборе пакет прикладных программ **Расширенный HistoROM** (заказывается отдельно; необходим для отображения

функции подменю **Регистрация данных**). В этом меню содержатся все параметры, связанные с историей измерения величины.

- i** Регистрация данных также доступна в следующих средствах:
  - Инструментальное средство для управления парком приборов FieldCare → 54.
  - Веб-браузер

#### Диапазон функций

- Хранение до 1000 измеренных значений
- 4 канала регистрации
- Настраиваемый интервал регистрации данных
- Просмотр в виде графика изменений измеренного значения для каждого канала регистрации



A0016357

18 График изменений измеренного значения

- Ось x: в зависимости от выбранного количества каналов отображается от 250 до 1000 измеренных значений переменной процесса.
- Ось y: отображается приблизительная шкала измеренных значений, которая постоянно адаптируется соответственно выполняемому в данный момент измерению.

- i** В случае изменения продолжительности интервала регистрации или присвоения переменных процесса каналам содержимое журнала данных удаляется.

#### Навигация

Меню "Диагностика" → Регистрация данных

► Регистрация данных	
Назначить канал 1...4	→  104
Интервал регистрации данных	→  104
Очистить данные архива	→  104
Контрольное измерение	→  104
Logging delay	→  104
Data logging control	→  104
Data logging status	→  104
Entire logging duration	→  104

## Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем / Интерфейс пользователя
Назначить канал 1 до n	Имеется пакет прикладных программ <b>Расширенный HistoROM</b> .	Присвоение переменной процесса каналу регистрации.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Выключено</li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Объемный расход</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Плотность</li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Температура рабочей трубы</li> <li>■ Температура электроники</li> <li>■ Частота колебаний</li> <li>■ Амплитуда колебаний</li> <li>■ Демпфирование колебаний</li> <li>■ асимметрия сигнала</li> </ul>
Интервал регистрации данных	Имеется пакет прикладных программ <b>Расширенный HistoROM</b> .	Определение интервала регистрации данных. Это значение определяет временной интервал между отдельными точками данных в памяти.	1,0 до 3 600,0 с
Очистить данные архива	Имеется пакет прикладных программ <b>Расширенный HistoROM</b> .	Удаление всех данных регистрации.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Отмена</li> <li>■ Очистить данные</li> </ul>
Регистрация данных измерения	–	Выбор метода регистрации данных.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Перезапись</li> <li>■ Нет перезаписи</li> </ul>
Задержка авторизации	В области параметр <b>Контрольное измерение</b> выбран параметр опция <b>Not overwriting</b> .	Ввод времени задержки для регистрации измеренных значений.	0 до 999 ч
Контроль регистрации данных	В области параметр <b>Контрольное измерение</b> выбран параметр опция <b>Not overwriting</b> .	Запуск и остановка регистрации измеренных значений.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ нет</li> <li>■ Удалить + запустить</li> <li>■ Останов</li> </ul>
Статус регистрации данных	В области параметр <b>Контрольное измерение</b> выбран параметр опция <b>Not overwriting</b> .	Отображение состояния регистрации измеренных значений.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Готово</li> <li>■ Отложить активацию</li> <li>■ Активно</li> <li>■ Остановлено</li> </ul>
Продолжительность записи	В области параметр <b>Контрольное измерение</b> выбран параметр опция <b>Not overwriting</b> .	Отображение общего времени регистрации.	Положительное число с плавающей запятой




## 12 Диагностика и устранение неисправностей

### 12.1 Поиск и устранение общих неисправностей





Для локального дисплея

Ошибка	Возможные причины	Решение
Локальный дисплей не работает, отсутствуют выходные сигналы	Напряжение питания не соответствует номиналу, указанному на заводской табличке прибора.	Примените правильное напряжение питания → 33.
Локальный дисплей не работает, отсутствуют выходные сигналы	Неверная полярность.	Измените полярность.
Локальный дисплей не работает, отсутствуют выходные сигналы	Отсутствует контакт между соединительными кабелями и клеммами.	Проверьте подключение кабелей и исправьте его, если требуется.
Локальный дисплей не работает, отсутствуют выходные сигналы	Клеммы неправильно подключены к электронному модулю ввода/вывода.	Проверьте клеммы.
Локальный дисплей не работает, отсутствуют выходные сигналы	Электронный модуль ввода/вывода неисправен.	Закажите запасную часть → 141.
Локальный дисплей не горит, но выходной сигнал находится в пределах допустимого диапазона	Изображение на дисплее слишком яркое или темное.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Увеличьте яркость дисплея одновременным нажатием ⊕ + ⊞.</li> <li>▪ Уменьшите яркость дисплея одновременным нажатием ⊖ + ⊞.</li> </ul>
Локальный дисплей не горит, но выходной сигнал находится в пределах допустимого диапазона	Кабель модуля дисплея подключен неправильно.	Правильно вставьте разъемы в главный электронный модуль и модуль дисплея.
Локальный дисплей не горит, но выходной сигнал находится в пределах допустимого диапазона	Модуль дисплея неисправен.	Закажите запасную часть → 141.
Подсветка локального дисплея имеет красный цвет	Возникло диагностическое событие с поведением диагностики "Аварийный сигнал".	Примите требуемые меры по устранению
Текст на локальном дисплее отображается на иностранном языке и непонятен.	Выбран неправильный язык управления.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Нажмите ⊖ + ⊕ и удерживайте кнопки в течение 2 с ("основной экран").</li> <li>2. Нажмите ⊞.</li> <li>3. Установите требуемый язык в параметре параметр <b>Display language</b> (→ 87).</li> </ol>
Сообщение на локальном дисплее: "Ошибка связи" "Проверьте электронный модуль"	Прерван обмен данными между модулем дисплея и электронным модулем.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Проверьте кабель и разъем между главным электронным модулем и модулем дисплея.</li> <li>▪ Закажите запасную часть → 141.</li> </ul>

*Для выходных сигналов*

Ошибка	Возможные причины	Решение
Выходной сигнал находится вне допустимого диапазона	Главный электронный модуль неисправен.	Закажите запасную часть →  141.
На локальном дисплее прибора отображается корректное значение, но выходной сигнал ошибочен, хотя и находится в пределах допустимого диапазона.	Ошибка настройки	Проверьте и исправьте настройку параметра.
Прибор неправильно измеряет величину.	Ошибка настройки или работа прибора вне области применения.	1. Проверьте и исправьте настройку параметра. 2. Обеспечьте соблюдение предельных значений, приведенных в разделе «Технические данные».

*Для доступа*

Ошибка	Возможные причины	Решение
Отсутствует доступ к параметрам для записи	Активирована аппаратная защита от записи	Установите переключатель защиты от записи на главном электронном модуле в положение <b>Выкл.</b> →  93.
Отсутствует доступ к параметрам для записи	Данной роли пользователя присвоены ограниченные полномочия на доступ	1. Проверьте роль пользователя →  51. 2. Введите правильный пользовательский код доступа →  51.
Соединение через служебный интерфейс отсутствует	Неправильная настройка интерфейса USB на ПК или неправильная установка драйвера.	Сверьтесь с требованиями, приведенными в документации по Commbbox.  FXA291: документ "Техническое описание" TI00405C

## 12.2 Диагностическая информация на локальном дисплее

### 12.2.1 Диагностическое сообщение

Неисправности, обнаруженные автоматической системой мониторинга измерительного прибора, отображаются в виде диагностических сообщений, чередующихся с индикацией рабочих параметров.



Если в очереди на отображение одновременно присутствуют два или более диагностических события, выводится только сообщение с максимальным приоритетом.

- i** Прочие диагностические события, находящиеся в очереди, можно просмотреть в меню меню **Диагностика**:
- С помощью параметра
  - С помощью подменю → 135

#### Сигналы состояния



Сигналы состояния содержат информацию о состоянии и надежности прибора по категориям, характеризующим причины появления диагностической информации (диагностическое событие).

- i** Сигналы состояния классифицируются в соответствии со стандартом VDI/VDE 2650 и рекомендацией NAMUR NE 107: F = сбой, C = проверка функционирования, S = выход за пределы спецификации, M = запрос на техническое обслуживание

Символ	Значение
<b>F</b>	<b>Сбой</b> Произошла ошибка устройства. Измеренное значение недействительно.
<b>C</b>	<b>Функциональная проверка</b> Прибор находится в сервисном режиме (например, в процессе моделирования).

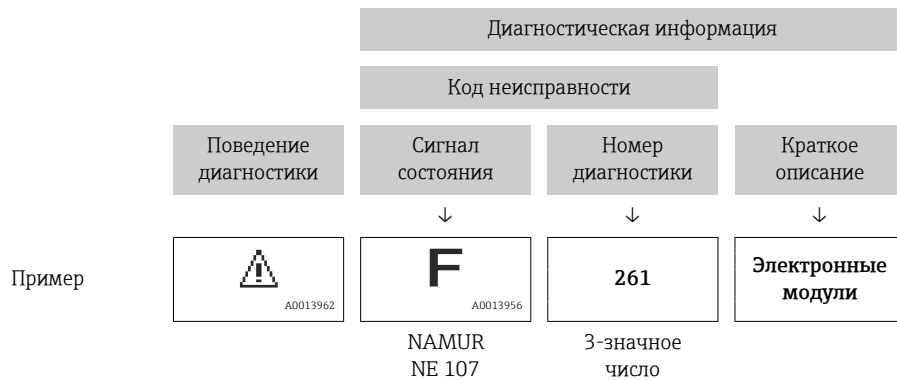
Символ	Значение
<b>S</b>	<b>Выход за пределы спецификации</b> Прибор используется: За пределами технических спецификаций (например, вне допустимых пределов рабочей температуры)
<b>M</b>	<b>Требуется техническое обслуживание</b> Требуется техническое обслуживание. Измеренное значение остается действительным.

### Поведение диагностики



Символ	Значение
	<b>Аварийный сигнал</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Измерение прервано.</li> <li>▪ Выходные сигналы и сумматоры принимают состояние, заданное для ситуации возникновения сбоя.</li> <li>▪ Выдается диагностическое сообщение.</li> <li>▪ Для локального дисплея с сенсорным управлением: цвет фоновой подсветки меняется на красный.</li> </ul>
	<b>Предупреждение</b> Измерение возобновляется. Это событие не влияет на выходные сигналы и сумматоры. Выдается диагностическое сообщение.

### Диагностическая информация

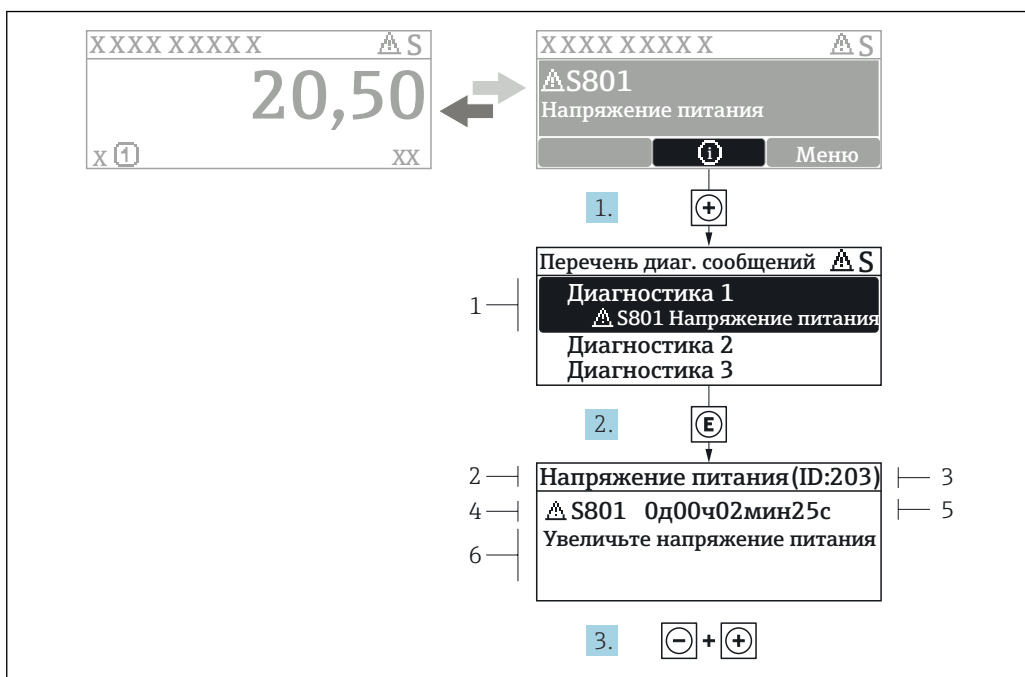
сбой можно идентифицировать по диагностической информации. Краткое описание упрощает эту задачу, предоставляя информацию о сбое. Кроме того, перед диагностической информацией на локальном дисплее отображается символ, указывающий на поведение диагностики.



### Элементы управления

Ключ	Значение
	<b>Кнопка "плюс"</b> <i>В меню, подменю</i> Открытие сообщения с рекомендациями по устранению проблем.
	<b>Кнопка «Enter»</b> <i>В меню, подменю</i> Открытие меню управления.

## 12.2.2 Вызов мер по устранению ошибок



19 Сообщение с описанием мер по устранению ошибок

- 1 Диагностическая информация
- 2 Краткое описание
- 3 Идентификатор обслуживания
- 4 Поведение диагностики с кодом неисправности
- 5 Время события
- 6 Меры по устранению ошибок

Пользователь просматривает диагностическое сообщение.

1. Нажмите  $\oplus$  (символ  $\text{Ⓢ}$ ).
  - ↳ Появится список подменю **Перечень сообщений диагностики**.
2. Выберите требуемое диагностическое событие кнопками  $\oplus$  или  $\ominus$  и нажмите кнопку  $\text{Ⓢ}$ .
  - ↳ Появится сообщение с описанием мер по устранению выбранного диагностического события.
3. Нажмите  $\ominus$  +  $\oplus$  одновременно.
  - ↳ Сообщение с описанием мер по устранению ситуации будет закрыто.

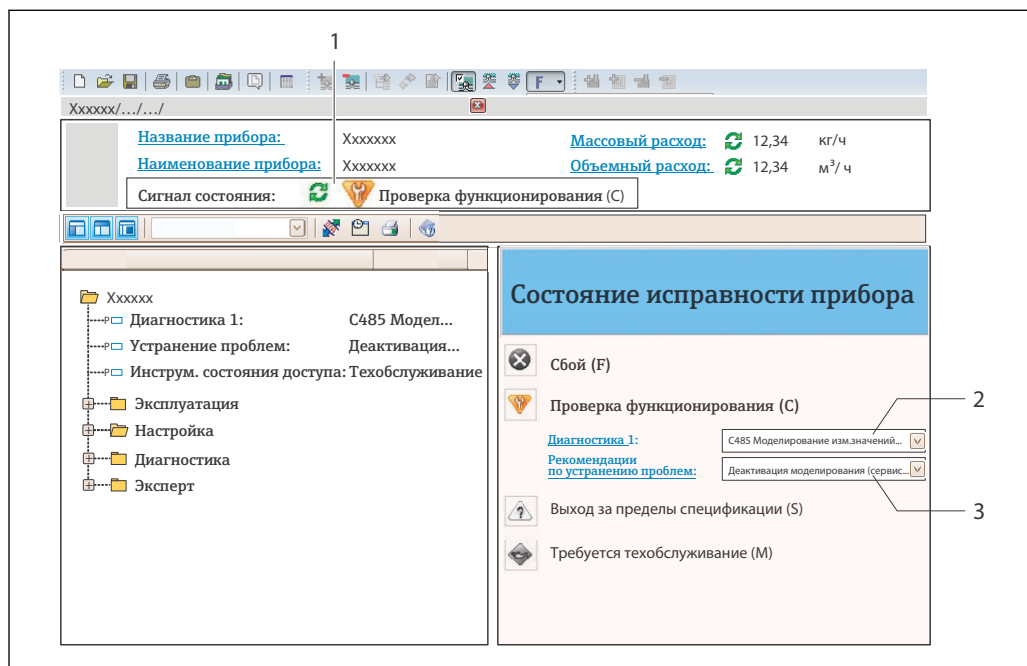
Пользователь находится в меню меню **Диагностика** на записи диагностического события, например, в разделе подменю **Перечень сообщений диагностики** или параметр **Предыдущее диагн. сообщение**.

1. Нажмите  $\text{Ⓢ}$ .
  - ↳ Появится сообщение с описанием мер по устранению выбранного диагностического события.
2. Нажмите  $\ominus$  +  $\oplus$  одновременно.
  - ↳ Сообщение с описанием мер по устранению ситуации будет закрыто.

## 12.3 Диагностическая информация в DeviceCare или FieldCare

### 12.3.1 Диагностические опции

Информация о любых сбоях, обнаруженных измерительным прибором, отображается на начальной странице управляющей программы после установления соединения.





- 1 Строка состояния с сигналом состояния → 107
- 2 Диагностическая информация → 108
- 3 Информация по устранению с идентификатором обслуживания


- i** Кроме того, произошедшие диагностические события можно просмотреть в разделе меню **Диагностика**:
  - С помощью параметра
  - В подменю → 135

#### Сигналы состояния

Сигналы состояния содержат информацию о состоянии и надежности прибора по категориям, характеризующим причины появления диагностической информации (диагностическое событие).

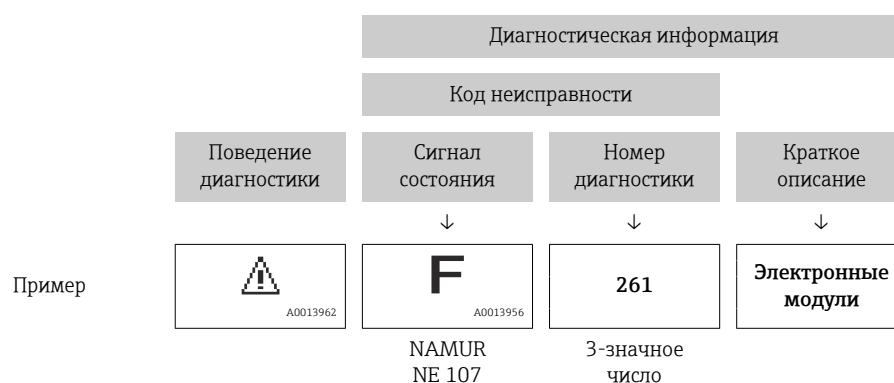
Символ	Значение
	<b>Сбой</b> Произошла ошибка прибора. Измеренное значение недействительно.
	<b>Функциональная проверка</b> Прибор находится в сервисном режиме (например, в процессе моделирования).

Символ	Значение
	<b>Выход за пределы спецификации</b> Прибор используется: За пределами технических спецификаций (например, вне допустимых пределов рабочей температуры)
	<b>Требуется техническое обслуживание</b> Требуется техническое обслуживание. Измеренное значение действительно.

 Сигналы состояния классифицируются в соответствии с требованиями VDI/VDE 2650 и рекомендацией NAMUR NE 107.

### Диагностическая информация

Сбой можно идентифицировать по диагностической информации. Краткое описание упрощает эту задачу, предоставляя информацию о сбое. Кроме того, перед диагностической информацией на локальном дисплее отображается символ, указывающий на поведение диагностики.



### 12.3.2 Просмотр рекомендаций по устранению проблем

Предоставление информации по устранению проблем для каждого диагностического события, что позволяет быстро разрешать эти проблемы:

- На начальной странице  
Информация по устранению отображается в отдельном поле под диагностической информацией.
- В меню **Диагностика**  
Информацию по устранению можно отобразить в рабочей области пользовательского интерфейса.

Пользователь находится в разделе меню **Диагностика**.

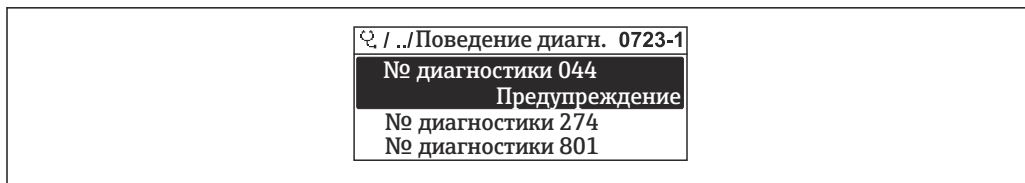
1. Откройте требуемый параметр.
2. В правой стороне рабочей области наведите курсор мыши на параметр.
  - ↳ Появится информация с мерами по устранению диагностического события.

## 12.4 Адаптация диагностической информации

### 12.4.1 Адаптация поведения диагностики

Каждой диагностической информации на заводе присваивается определенное поведение диагностики. Для некоторых диагностических событий это присвоенное поведение может быть изменено пользователем через подменю **Уровень события**.

Эксперт → Система → Проведение диагностики → Уровень события



A0014048-RU

20 Пример индикации на локальном дисплее

На уровне поведения диагностики номеру диагностики можно присвоить следующие параметры:

Опции	Описание
Тревога	Прибор останавливает измерение. Выходные сигналы и сумматоры принимают состояние, заданное для ситуации возникновения сбоя. Выдается диагностическое сообщение. Для локального дисплея с сенсорным управлением: цвет фоновой подсветки меняется на красный.
Предупреждение	Измерение продолжается. Это событие не влияет на выходные сигналы и сумматоры. Выдается диагностическое сообщение.
Только событие журнала	Измерение продолжается. Диагностическое сообщение отображается только в разделе подменю <b>Журнал событий</b> (подменю <b>Перечень событий</b> ) и не выводится на дисплей попеременно с рабочими значениями.
Выключено	Диагностическое событие игнорируется, диагностическое сообщение не создается и не регистрируется.

### 12.4.2 Адаптация сигнала состояния

Каждой диагностической информации на заводе присваивается определенный сигнал состояния. Для некоторых диагностических событий этот присвоенный сигнал может быть изменен пользователем через подменю подменю **Категория событий диагностики**.

Эксперт → Связь → Категория событий диагностики

#### Доступные сигналы состояния

Настройка согласно спецификации FOUNDATION Fieldbus (FF912) в соответствии с NAMUR NE107.

Символ	Значение
<b>F</b> A0013956	<b>Сбой</b> Обнаружена неисправность прибора. Измеренное значение недействительно.
<b>C</b> A0013959	<b>Функциональная проверка</b> Прибор находится в сервисном режиме (например, в процессе моделирования).
<b>S</b> A0013958	<b>Выход за пределы спецификации</b> Прибор используется: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ За пределами технических спецификаций (например, вне допустимых пределов рабочей температуры)</li> <li>▪ За пределами параметров, заданных пользователем (например, значений максимального расхода в параметре <b>Значение 20 мА</b>)</li> </ul>
<b>M</b> A0013957	<b>Требуется техническое обслуживание</b> Требуется техническое обслуживание. Измеренное значение действительно.



### Включение конфигурирования диагностической информации в соответствии с FF912

По соображениям совместимости конфигурирование диагностической информации в соответствии со спецификацией FOUNDATION Fieldbus FF912 не активировано при поставке прибора с завода.

### Включение конфигурирования диагностической информации в соответствии со спецификацией FOUNDATION Fieldbus FF912

1. Откройте Resource block.
2. В разделе параметр **Feature Selection** выберите опция **Multi-bit Alarm (Bit-Alarm) Support**.
  - ↳ Диагностическую информацию можно конфигурировать в соответствии со спецификацией FOUNDATION Fieldbus FF912.


### Группирование диагностической информации


Диагностическая информация разделяется на различные группы. Эти группы различаются по значимости (степени серьезности) диагностического события:

- Максимальная серьезность
- Высокая серьезность
- Низкая значимость

*Присвоение диагностической информации (заводские настройки)*

Присвоение диагностической информации на заводе указано в следующих таблицах.

Отдельные диапазоны диагностической информации могут быть присвоены другому сигналу состояния →  114.

Некоторую диагностическую информацию можно присваивать отдельно независимо от ее диапазона →  115.

 Обзор и описание всей диагностической информации →  116

Значимость	Сигнал состояния (заводская установка)	Принадлежность	Диапазон диагностической информации
Максимальная	Сбой (F)	Датчик	F000...199
		Электронный модуль	F200...399
		Конфигурация	F400...700
		Процесс	F800...999

Значимость	Сигнал состояния (заводская установка)	Принадлежность	Диапазон диагностической информации
Высокая	Проверка функционирования (C)	Датчик	C000...199
		Электронный модуль	C200...399
		Конфигурация	C400...700
		Процесс	C800...999



Значимость	Сигнал состояния (заводская установка)	Принадлежность	Диапазон диагностической информации
Низкая	Выход за пределы спецификации (S)	Датчик	S000...199
		Электронный модуль	S200...399

Значимость	Сигнал состояния (заводская установка)	Принадлежность	Диапазон диагностической информации
		Конфигурация	S400...700
		Процесс	S800...999

Значимость	Сигнал состояния (заводская установка)	Принадлежность	Диапазон диагностической информации
Низкая	Требуется техническое обслуживание (M)	Датчик	M000...199
		Электронный модуль	M200...399
		Конфигурация	M400...700
		Процесс	M800...999

*Изменение присвоения диагностической информации*

Отдельные диапазоны диагностической информации могут быть присвоены другому сигналу состояния. Для этого необходимо изменить бит в соответствующем параметре. Изменение бита всегда применяется ко всему диапазону диагностической информации.

 Некоторую диагностическую информацию можно присвоить отдельно независимо от ее диапазона →  115

Каждый сигнал состояния имеет параметр в блоке ресурсов, в котором можно определить диагностическое событие, для которого передается сигнал состояния:

- Сбой (F): параметр **FD\_FAIL\_MAP**
- Проверка функционирования (C): параметр **FD\_CHECK\_MAP**
- Выход за пределы спецификации (S): параметр **FD\_OFFSPEC\_MAP**
- Требуется техническое обслуживание (M): параметр **FD\_MAINT\_MAP**

*Структура и присвоение параметров для сигналов состояния (заводская настройка)*

Значимость	Принадлежность	Бит	FD_FAIL_MAP	FD_CHECK_MAP	FD_OFFSPEC_MAP	FD_MAINT_MAP
Максимальная	Датчик	31	1	0	0	0
	Электронный модуль	30	1	0	0	0
	Конфигурация	29	1	0	0	0
	Процесс	28	1	0	0	0
Высокая	Датчик	27	0	1	0	0
	Электронный модуль	26	0	1	0	0
	Конфигурация	25	0	1	0	0
	Процесс	24	0	1	0	0
Низкая	Датчик	23	0	0	1	0
	Электронный модуль	22	0	0	1	0
	Конфигурация	21	0	0	1	0
	Процесс	20	0	0	1	0
Низкая	Датчик	19	0	0	0	1
	Электронный модуль	18	0	0	0	1
	Конфигурация	17	0	0	0	1
	Процесс	16	0	0	0	1

Значимость	Принадлежность	Бит	FD_FAIL_MAP	FD_CHECK_MAP	FD_OFFSPEC_MAP	FD_MAINT_MAP
Настраиваемый диапазон →  115		15...1	0	0	0	0
Зарезервировано (Fieldbus Foundation)		0	0	0	0	0

### Изменение сигнала состояния для диапазона диагностической информации

Пример. Сигнал состояния диагностической информации для электронного модуля со статусом "Максимальная значимость" необходимо изменить со сбоя (F) на проверку функционирования (C).

1. Переведите блок ресурсов в режим **OOS**.
2. Откройте параметр **FD\_FAIL\_MAP** в блоке ресурсов.
3. Измените в параметре **Бит 30** на **0**.
4. Откройте параметр **FD\_CHECK\_MAP** в блоке ресурсов.
5. Измените в параметре **Бит 26** на **1**.
  - ↳ При возникновении диагностического события электронного модуля со статусом "Максимальная значимость" диагностическая информация о влиянии отображается с сигналом состояния "Проверка функционирования" (C).
6. Переведите блок ресурсов в режим **AUTO**.

### УВЕДОМЛЕНИЕ

#### Области диагностической информации не присвоен сигнал состояния.

При возникновении диагностического события в этой области сигнал состояния не передается в систему управления.

- ▶ При изменении параметров убедитесь, что сигнал состояния присвоен всем областям.




При использовании FieldCare сигнал состояния активируется/деактивируется с помощью флажка определенного параметра.

#### Индивидуальное присвоение диагностической информации сигналу состояния

Некоторую диагностическую информацию можно присвоить сигналу состояния отдельно, независимо от ее исходного диапазона.

Индивидуальное присвоение диагностической информации сигналу состояния с помощью FieldCare.

1. В окне навигации FieldCare выберите: **Эксперт** → **Связь** → **Полевая диагностика** → **Активация обнаружения аварийного сигнала**
2. Выберите требуемую диагностическую информацию в одном из полей **Биты настраиваемой области 1 ... Биты настраиваемой области 15**.
3. Нажмите "Enter" для подтверждения.
4. При выборе требуемого сигнала состояния (например, Offspec Map) также выберите поле **Бит настраиваемой области 1 ... Бит настраиваемой области 15**, ранее присвоенное диагностической информации (шаг 2).
5. Нажмите "Enter" для подтверждения.
  - ↳ Диагностическое событие выбранной диагностической информации будет записано.
6. В окне навигации FieldCare выберите: **Эксперт** → **Связь** → **Полевая диагностика** → **Активация широкополосной передачи аварийного сигнала**
7. Выберите требуемую диагностическую информацию в одном из полей **Биты настраиваемой области 1 ... Биты настраиваемой области 15**.

8. Нажмите "Enter" для подтверждения.
  9. При выборе требуемого сигнала состояния (например, Offspec Map) также выберите поле **Бит настраиваемой области 1 ... Бит настраиваемой области 15**, ранее присвоенное данной диагностической информации (шаг 7).
  10. Нажмите "Enter" для подтверждения.
    - ↳ При возникновении соответствующего диагностического события выбранная диагностическая информация передается по шине.
-  Изменение сигнала состояния не влияет на уже существующую диагностическую информацию. Новый сигнал состояния присваивается только в случае повторного возникновения этой ошибки после изменения сигнала состояния.

### Передача диагностической информации по шине

*Определение приоритета диагностической информации, передаваемой по шине*

Диагностическая информация передается по шине только в том случае, если ее приоритет находится в диапазоне от 2 до 15. События с приоритетом 1 выводятся на экран, но по шине не передаются. Диагностическая информация с приоритетом 0 (заводская настройка) игнорируется.




Можно индивидуально изменять приоритет для различных сигналов состояния. Для этой цепи используются следующие параметры блока ресурсов:

- FD\_FAIL\_PRI
- FD\_CHECK\_PRI
- FD\_OFFSPEC\_PRI
- FD\_MAINT\_PRI

*Подавление определенной диагностической информации*

Во время передачи информации по шине возможно подавление определенных событий с помощью маски. Несмотря на то, что эти события выводятся на экран, они не передаются по шине. Маска находится в окне FieldCare по пути **Эксперт** → **Связь** → **Полевая диагностика** → **Активация ширококвещательной передачи аварийного сигнала**. Эта маска обозначает отрицательный выбор, т.е. если поле выбрано, соответствующая диагностическая информация не передается по шине.

## 12.5 Обзор диагностической информации

-  Если в данном измерительном приборе используются несколько пакетов прикладных программ, объем диагностической информации и количество задействованных измеряемых величин увеличивается.
-  Для некоторых объектов диагностической информации можно изменить сигнал состояния и поведение диагностики. Изменение диагностической информации →  111

## 12.5.1 Диагностика датчика

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
№	Краткий текст				
022	Датчик температуры	1. Замените главный электронный модуль 2. Замените датчик	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>		
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>				
	Quality			Bad	
	Quality substatus			Sensor failure	
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			F	
	Характеристики диагностики			Alarm	

1) Сигнал состояния может быть изменен.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
№	Краткий текст				
046	Превышены предельные значения сенсора	1. Проверьте датчик 2. Проверьте условия процесса	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>		
	<b>Состояние измеряемой переменной [заводские] <sup>1)</sup></b>				
	Quality			Uncertain	
	Quality substatus			Sensor conversion not accurate	
	Сигнал статуса [заводские] <sup>2)</sup>			S	
	Характеристики диагностики [заводские] <sup>3)</sup>			Warning	

1) Качество может быть изменено. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.

2) Сигнал состояния может быть изменен.

3) Параметры диагностики могут быть изменены.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
№	Краткий текст				
062	Подключение сенсора	1. Замените главный электронный модуль 2. Замените датчик	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>		
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>				
	Quality			Bad	
	Quality substatus			Sensor failure	
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			F	
	Характеристики диагностики			Alarm	

1) Сигнал состояния может быть изменен.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные	
№	Краткий текст			
082	Хранение данных	1. Замените главный электронный модуль 2. Замените датчик	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Опция <b>Определение пустой трубы</b></li> <li>■ Опция <b>Отсечение при низком расходе</b></li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Опция <b>Статус дискретного выхода</b></li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>	
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>			
	Quality			Bad
	Quality substatus			Sensor failure
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			
	Характеристики диагностики			Alarm

1) Сигнал состояния может быть изменен.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные	
№	Краткий текст			
083	Содержимое памяти	1. Перезапустите прибор 2. Восстановите данные S-Dat 3. Замените сенсор	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Опция <b>Определение пустой трубы</b></li> <li>■ Опция <b>Отсечение при низком расходе</b></li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Опция <b>Статус дискретного выхода</b></li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>	
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>			
	Quality			Bad
	Quality substatus			Sensor failure
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			
	Характеристики диагностики			Alarm

1) Сигнал состояния может быть изменен.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные	
№	Краткий текст			
140	Сигнал сенсора	1. Проверьте или замените главный электронный модуль 2. Замените датчик	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> </ul>	
	<b>Состояние измеряемой переменной [заводские] <sup>1)</sup></b>			
	Quality			Bad
	Quality substatus			Sensor failure
	Сигнал статуса [заводские] <sup>2)</sup>			
	Характеристики диагностики [заводские] <sup>3)</sup>			Warning

1) Качество может быть изменено. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.

2) Сигнал состояния может быть изменен.

3) Параметры диагностики могут быть изменены.

## 12.5.2 Диагностика электроники

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
№	Краткий текст				
242	Несовместимое программное обеспечение	1. Проверьте программное обеспечение 2. Перепрограммируйте или замените основной электронный модуль	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Опция <b>Определение пустой трубы</b></li> <li>■ Опция <b>Отсечение при низком расходе</b></li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Опция <b>Статус дискретного выхода</b></li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>		
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>				
	Quality			Bad	
	Quality substatus			Device failure	
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			F	
	Характеристики диагностики			Alarm	

1) Сигнал состояния может быть изменен.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
№	Краткий текст				
252	Несовместимые модули	1. Проверьте электронные модули 2. Замените модуль ввода/вывода или основной эл. блок	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Опция <b>Определение пустой трубы</b></li> <li>■ Опция <b>Отсечение при низком расходе</b></li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Опция <b>Статус дискретного выхода</b></li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>		
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>				
	Quality			Bad	
	Quality substatus			Device failure	
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			F	
	Характеристики диагностики			Alarm	

1) Сигнал состояния может быть изменен.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
№	Краткий текст				
261	Электронные модули	1. Перезапустите прибор 2. Проверьте электронные модули 3. Замените модуль ввода/вывода или основной электронный блок	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Опция <b>Определение пустой трубы</b></li> <li>■ Опция <b>Отсечение при низком расходе</b></li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Опция <b>Статус дискретного выхода</b></li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>		
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>				
	Quality			Bad	
	Quality substatus			Device failure	
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			F	
	Характеристики диагностики			Alarm	

1) Сигнал состояния может быть изменен.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные	
№	Краткий текст			
262	Связь модулей	1. Проверьте подсоединение модулей 2. Замените электронные модули	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Опция <b>Определение пустой трубы</b></li> <li>■ Опция <b>Отсечение при низком расходе</b></li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Опция <b>Статус дискретного выхода</b></li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>	
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>			
	Quality			Bad
	Quality substatus			Device failure
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			
	Характеристики диагностики			Alarm

1) Сигнал состояния может быть изменен.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные	
№	Краткий текст			
270	Неисправен основной блок электроники	Замените основной электронный блок	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Опция <b>Определение пустой трубы</b></li> <li>■ Опция <b>Отсечение при низком расходе</b></li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Опция <b>Статус дискретного выхода</b></li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>	
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>			
	Quality			Bad
	Quality substatus			Device failure
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			
	Характеристики диагностики			Alarm

1) Сигнал состояния может быть изменен.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные	
№	Краткий текст			
271	Неисправен основной блок электроники	1. Перезапустите прибор 2. Замените основной электронный блок	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>	
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>			
	Quality			Bad
	Quality substatus			Device failure
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			
	Характеристики диагностики			Alarm

1) Сигнал состояния может быть изменен.



Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные	
№	Краткий текст			
272	Неисправен основной блок электроники	1. Перезапустите прибор 2. Обратитесь в сервисную службу	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Опция <b>Определение пустой трубы</b></li> <li>■ Опция <b>Отсечение при низком расходе</b></li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Опция <b>Статус дискретного выхода</b></li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>	
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>			
	Quality			Bad
	Quality substatus			Device failure
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			F
Характеристики диагностики	Alarm			

1) Сигнал состояния может быть изменен.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные	
№	Краткий текст			
273	Неисправен основной блок электроники	1. Аварийный режим работы через дисплей 2. Замените осн блок электроники	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Опция <b>Определение пустой трубы</b></li> <li>■ Опция <b>Отсечение при низком расходе</b></li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Опция <b>Статус дискретного выхода</b></li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>	
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>			
	Quality			Bad
	Quality substatus			Device failure
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			F
Характеристики диагностики	Alarm			

1) Сигнал состояния может быть изменен.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные	
№	Краткий текст			
274	Неисправен основной блок электроники	Нестабильное измерение 1. Замените главный электронный блок	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>	
	<b>Состояние измеряемой переменной [заводские] <sup>1)</sup></b>			
	Quality			Uncertain
	Quality substatus			Non specific
	Сигнал статуса [заводские] <sup>2)</sup>			S
Характеристики диагностики [заводские] <sup>3)</sup>	Warning			

1) Качество может быть изменено. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.

2) Сигнал состояния может быть изменен.

3) Параметры диагностики могут быть изменены.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные	
№	Краткий текст			
275	Неисправен модуль ввода/вывода	Замените модуль ввода/вывода	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Опция <b>Определение пустой трубы</b></li> <li>■ Опция <b>Отсечение при низком расходе</b></li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Опция <b>Статус дискретного выхода</b></li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>	
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>			
	Quality			Bad
	Quality substatus			Device failure
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			
	F			
Характеристики диагностики		Alarm		

1) Сигнал состояния может быть изменен.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные	
№	Краткий текст			
276	Неисправен модуль ввода/вывода	1. Перезапустите прибор 2. Замените модуль ввода/вывода	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Опция <b>Определение пустой трубы</b></li> <li>■ Опция <b>Отсечение при низком расходе</b></li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Опция <b>Статус дискретного выхода</b></li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>	
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>			
	Quality			Bad
	Quality substatus			Device failure
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			
	F			
Характеристики диагностики		Alarm		

1) Сигнал состояния может быть изменен.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные	
№	Краткий текст			
282	Хранение данных	1. Перезапустите прибор 2. Обратитесь в сервисную службу	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Опция <b>Определение пустой трубы</b></li> <li>■ Опция <b>Отсечение при низком расходе</b></li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Опция <b>Статус дискретного выхода</b></li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>	
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>			
	Quality			Bad
	Quality substatus			Device failure
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			
	F			
Характеристики диагностики		Alarm		

1) Сигнал состояния может быть изменен.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные	
№	Краткий текст			
283	Содержимое памяти	1. Передайте данные или перезапустите прибор 2. Обратитесь в сервисную службу	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Опция <b>Определение пустой трубы</b></li> <li>■ Опция <b>Отсечение при низком расходе</b></li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Опция <b>Статус дискретного выхода</b></li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>	
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>			
	Quality			Bad
	Quality substatus			Device failure
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			
Характеристики диагностики	Alarm			

1) Сигнал состояния может быть изменен.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные	
№	Краткий текст			
302	Поверка прибора активна	Идет поверка прибора, подождите	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Опция <b>Определение пустой трубы</b></li> <li>■ Опция <b>Отсечение при низком расходе</b></li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Опция <b>Статус дискретного выхода</b></li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>	
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>			
	Quality			Good
	Quality substatus			Non specific
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			
Характеристики диагностики	Warning			

1) Сигнал состояния может быть изменен.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные	
№	Краткий текст			
311	Электроника неисправна	1. Передайте данные или перезапустите прибор 2. Обратитесь в сервисную службу	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Опция <b>Определение пустой трубы</b></li> <li>■ Опция <b>Отсечение при низком расходе</b></li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Опция <b>Статус дискретного выхода</b></li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>	
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>			
	Quality			Bad
	Quality substatus			Device failure
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			
Характеристики диагностики	Alarm			

1) Сигнал состояния может быть изменен.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные	
№	Краткий текст			
311	Электроника неисправна	Необходимо техническое обслуживание! 1. Не выполняйте перезапуск 2. Обратитесь в сервисную службу	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Опция <b>Определение пустой трубы</b></li> <li>■ Опция <b>Отсечение при низком расходе</b></li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Опция <b>Статус дискретного выхода</b></li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>	
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>			
	Quality			Bad
	Quality substatus			Device failure
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			
	Характеристики диагностики			Warning

1) Сигнал состояния может быть изменен.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные	
№	Краткий текст			
362	Неисправен основной блок электроники	1. Замените главный электронный модуль 2. Замените датчик	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Опция <b>Определение пустой трубы</b></li> <li>■ Опция <b>Отсечение при низком расходе</b></li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Опция <b>Статус дискретного выхода</b></li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>	
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>			
	Quality			Bad
	Quality substatus			Device failure
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			
	Характеристики диагностики			Alarm

1) Сигнал состояния может быть изменен.

### 12.5.3 Диагностика конфигурации

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные	
№	Краткий текст			
410	Передача данных	1. Проверьте присоединение 2. Повторите передачу данных	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Опция <b>Определение пустой трубы</b></li> <li>■ Опция <b>Отсечение при низком расходе</b></li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Опция <b>Статус дискретного выхода</b></li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>	
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>			
	Quality			Bad
	Quality substatus			Configuration error
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			
	Характеристики диагностики			Alarm

1) Сигнал состояния может быть изменен.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные	
№	Краткий текст			
412	Выполняется загрузка	Выполняется загрузка, пожалуйста, подождите	–	
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>			
	Quality			Good
	Quality substatus			Non specific
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			C
Характеристики диагностики		Warning		

1) Сигнал состояния может быть изменен.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные	
№	Краткий текст			
437	Конфигурация несовместима	1. Перезапустите прибор 2. Обратитесь в сервисную службу	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Опция <b>Определение пустой трубы</b></li> <li>■ Опция <b>Отсечение при низком расходе</b></li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Опция <b>Статус дискретного выхода</b></li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>	
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>			
	Quality			Bad
	Quality substatus			Configuration error
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			F
Характеристики диагностики		Alarm		

1) Сигнал состояния может быть изменен.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные	
№	Краткий текст			
438	Массив данных	1. Проверьте файл данных 2. Проверьте конфигурацию прибора 3. Загрузите новую конфигурацию	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Опция <b>Определение пустой трубы</b></li> <li>■ Опция <b>Отсечение при низком расходе</b></li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Опция <b>Статус дискретного выхода</b></li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>	
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>			
	Quality			Uncertain
	Quality substatus			Non specific
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			M
Характеристики диагностики		Warning		

1) Сигнал состояния может быть изменен.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
№	Краткий текст				
442	Частотный выход	1. Проверьте технологический процесс 2. Проверьте настройки частотного выхода	-		
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>				
	Quality			Good	
	Quality substatus			Non specific	
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			S	
	Характеристики диагностики [заводские] <sup>2)</sup>			Warning	

- 1) Сигнал состояния может быть изменен.  
2) Параметры диагностики могут быть изменены.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
№	Краткий текст				
443	Импульсный выход	1. Проверьте технологический процесс 2. Проверьте настройки импульсного выхода	-		
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>				
	Quality			Good	
	Quality substatus			Non specific	
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			S	
	Характеристики диагностики [заводские] <sup>2)</sup>			Warning	

- 1) Сигнал состояния может быть изменен.  
2) Параметры диагностики могут быть изменены.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
№	Краткий текст				
453	Блокировка расхода	Деактивируйте блокировку расхода	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Опция <b>Определение пустой трубы</b></li> <li>■ Опция <b>Отсечение при низком расходе</b></li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Опция <b>Статус дискретного выхода</b></li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>		
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>				
	Quality			Good	
	Quality substatus			Non specific	
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			C	
	Характеристики диагностики			Warning	

- 1) Сигнал состояния может быть изменен.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные	
№	Краткий текст			
482	Блок в OOS	Установить режим блока АВТО	–	
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>			
	Quality			Good
	Quality substatus			Non specific
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			F
Характеристики диагностики		Alarm		

1) Сигнал состояния может быть изменен.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные	
№	Краткий текст			
484	Неисправное моделирование	Деактивировать моделирование	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Опция <b>Определение пустой трубы</b></li> <li>■ Опция <b>Отсечение при низком расходе</b></li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Опция <b>Статус дискретного выхода</b></li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>	
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>			
	Quality			Bad
	Quality substatus			Configuration error
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			C
Характеристики диагностики		Alarm		

1) Сигнал состояния может быть изменен.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные	
№	Краткий текст			
485	Симуляция измеряемой переменной	Деактивировать моделирование	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Опция <b>Определение пустой трубы</b></li> <li>■ Опция <b>Отсечение при низком расходе</b></li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Опция <b>Статус дискретного выхода</b></li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>	
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>			
	Quality			Good
	Quality substatus			Non specific
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			C
Характеристики диагностики		Warning		

1) Сигнал состояния может быть изменен.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
№	Краткий текст				
492	Моделирование частотного выхода	Деактивируйте смоделированный частотный выход	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Опция <b>Определение пустой трубы</b></li> <li>■ Опция <b>Отсечение при низком расходе</b></li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Опция <b>Статус дискретного выхода</b></li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>		
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>				
	Quality			Good	
	Quality substatus			Non specific	
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			C	
	Характеристики диагностики			Warning	

1) Сигнал состояния может быть изменен.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
№	Краткий текст				
493	Моделирование импульсного выхода	Деактивируйте смоделированный импульсный выход	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Опция <b>Определение пустой трубы</b></li> <li>■ Опция <b>Отсечение при низком расходе</b></li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Опция <b>Статус дискретного выхода</b></li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>		
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>				
	Quality			Good	
	Quality substatus			Non specific	
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			C	
	Характеристики диагностики			Warning	

1) Сигнал состояния может быть изменен.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
№	Краткий текст				
494	Моделирование вых. сигнализатора	Деактивируйте моделированный релейный выход	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Опция <b>Определение пустой трубы</b></li> <li>■ Опция <b>Отсечение при низком расходе</b></li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Опция <b>Статус дискретного выхода</b></li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>		
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>				
	Quality			Good	
	Quality substatus			Non specific	
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			C	
	Характеристики диагностики			Warning	

1) Сигнал состояния может быть изменен.



Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
№	Краткий текст				
495	Моделир. диагностическое событие	Деактивировать моделирование	–		
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>				
	Quality			Good	
	Quality substatus			Non specific	
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			C	
	Характеристики диагностики			Warning	

1) Сигнал состояния может быть изменен.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
№	Краткий текст				
497	Моделирование блока выхода	Отключить режим моделирования	–		
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>				
	Quality			Good	
	Quality substatus			Non specific	
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			C	
	Характеристики диагностики			Warning	

1) Сигнал состояния может быть изменен.

### 12.5.4 Диагностика процесса

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
№	Краткий текст				
801	Напряжение питания слишком низкое	Напряжение питания слишком низкое, увеличьте напряжение питания	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Опция <b>Определение пустой трубы</b></li> <li>■ Опция <b>Отсечение при низком расходе</b></li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Опция <b>Статус дискретного выхода</b></li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>		
	<b>Состояние измеряемой переменной [заводские] <sup>1)</sup></b>				
	Quality			Uncertain	
	Quality substatus			Non specific	
	Сигнал статуса [заводские] <sup>2)</sup>			S	
	Характеристики диагностики [заводские] <sup>3)</sup>			Warning	

1) Качество может быть изменено. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.

2) Сигнал состояния может быть изменен.

3) Параметры диагностики могут быть изменены.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
№	Краткий текст				
830	Температура сенсора слишком высокая	Снизьте температуру окружающей среды вокруг корпуса датчика	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>		
	<b>Состояние измеряемой переменной [заводские] <sup>1)</sup></b>				
	Quality			Uncertain	
	Quality substatus			Non specific	
	Сигнал статуса [заводские] <sup>2)</sup>			S	
	Характеристики диагностики [заводские] <sup>3)</sup>			Warning	

- 1) Качество может быть изменено. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.
- 2) Сигнал состояния может быть изменен.
- 3) Параметры диагностики могут быть изменены.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
№	Краткий текст				
831	Температура сенсора слишком низкая	Увеличьте температуру окружающей среды вокруг корпуса датчика	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>		
	<b>Состояние измеряемой переменной [заводские] <sup>1)</sup></b>				
	Quality			Uncertain	
	Quality substatus			Non specific	
	Сигнал статуса [заводские] <sup>2)</sup>			S	
	Характеристики диагностики [заводские] <sup>3)</sup>			Warning	

- 1) Качество может быть изменено. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.
- 2) Сигнал состояния может быть изменен.
- 3) Параметры диагностики могут быть изменены.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
№	Краткий текст				
832	Температура электроники слишком высокая	Снизьте температуру окружающей среды	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Опция <b>Определение пустой трубы</b></li> <li>■ Опция <b>Отсечение при низком расходе</b></li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Опция <b>Статус дискретного выхода</b></li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>		
	<b>Состояние измеряемой переменной [заводские] <sup>1)</sup></b>				
	Quality			Uncertain	
	Quality substatus			Non specific	
	Сигнал статуса [заводские] <sup>2)</sup>			S	
	Характеристики диагностики [заводские] <sup>3)</sup>			Warning	

- 1) Качество может быть изменено. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.
- 2) Сигнал состояния может быть изменен.
- 3) Параметры диагностики могут быть изменены.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные	
№	Краткий текст			
833	Температура электроники слишком низкая	Увеличьте температуру окружающей среды	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Опция <b>Определение пустой трубы</b></li> <li>■ Опция <b>Отсечение при низком расходе</b></li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Опция <b>Статус дискретного выхода</b></li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>	
	<b>Состояние измеряемой переменной [заводские] <sup>1)</sup></b>			
	Quality			Uncertain
	Quality substatus			Non specific
	Сигнал статуса [заводские] <sup>2)</sup>			
Характеристики диагностики [заводские] <sup>3)</sup>	Warning			

- 1) Качество может быть изменено. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.
- 2) Сигнал состояния может быть изменен.
- 3) Параметры диагностики могут быть изменены.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные	
№	Краткий текст			
834	Слишком высокая температура процесса	Снизьте температуру процесса	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>	
	<b>Состояние измеряемой переменной [заводские] <sup>1)</sup></b>			
	Quality			Uncertain
	Quality substatus			Non specific
	Сигнал статуса [заводские] <sup>2)</sup>			
Характеристики диагностики [заводские] <sup>3)</sup>	Warning			

- 1) Качество может быть изменено. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.
- 2) Сигнал состояния может быть изменен.
- 3) Параметры диагностики могут быть изменены.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные	
№	Краткий текст			
835	Слишком низкая температура процесса	Увеличение температуру процесса	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>	
	<b>Состояние измеряемой переменной [заводские] <sup>1)</sup></b>			
	Quality			Uncertain
	Quality substatus			Non specific
	Сигнал статуса [заводские] <sup>2)</sup>			
Характеристики диагностики [заводские] <sup>3)</sup>	Warning			

- 1) Качество может быть изменено. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.
- 2) Сигнал состояния может быть изменен.
- 3) Параметры диагностики могут быть изменены.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
№	Краткий текст				
842	Рабочее предельное значение	Активно отсечение при низком расходе! 1. Проверьте конфигурацию отсечения при низком расходе	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Опция <b>Определение пустой трубы</b></li> <li>■ Опция <b>Отсечение при низком расходе</b></li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Опция <b>Статус дискретного выхода</b></li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>		
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>				
	Quality			Good	
	Quality substatus			Non specific	
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			S	
	Характеристики диагностики			Warning	

1) Сигнал состояния может быть изменен.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
№	Краткий текст				
862	Частично заполненная труба	1. Проверьте газ в технологическом процессе 2. Отрегулируйте границы определения	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Опция <b>Определение пустой трубы</b></li> <li>■ Опция <b>Отсечение при низком расходе</b></li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Опция <b>Статус дискретного выхода</b></li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>		
	<b>Состояние измеряемой переменной [заводские] <sup>1)</sup></b>				
	Quality			Uncertain	
	Quality substatus			Non specific	
	Сигнал статуса [заводские] <sup>2)</sup>			S	
	Характеристики диагностики [заводские] <sup>3)</sup>			Warning	

1) Качество может быть изменено. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.

2) Сигнал состояния может быть изменен.

3) Параметры диагностики могут быть изменены.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
№	Краткий текст				
882	Входной сигнал	1. Проверка настроек входа 2. Проверка внешнего прибора или рабочих условий	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>		
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>				
	Quality			Bad	
	Quality substatus			Non specific	
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			F	
	Характеристики диагностики			Alarm	

1) Сигнал состояния может быть изменен.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные	
№	Краткий текст			
910	Трубки не вибрирующие	1. Проверьте технологические условия 2. Увеличьте питание 3. Проверьте главный электронный модуль или датчик	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Опция <b>Определение пустой трубы</b></li> <li>■ Опция <b>Отсечение при низком расходе</b></li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Опция <b>Статус дискретного выхода</b></li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>	
	<b>Состояние измеряемой переменной</b>			
	Quality			Bad
	Quality substatus			Non specific
	Сигнал статуса [заводские] <sup>1)</sup>			
Характеристики диагностики	Alarm			

1) Сигнал состояния может быть изменен.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные	
№	Краткий текст			
912	Неоднородная среда	1. Проверьте условия процесса 2. Увеличьте давление системы	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Опция <b>Определение пустой трубы</b></li> <li>■ Опция <b>Отсечение при низком расходе</b></li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Опция <b>Статус дискретного выхода</b></li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>	
	<b>Состояние измеряемой переменной [заводские] <sup>1)</sup></b>			
	Quality			Uncertain
	Quality substatus			Non specific
	Сигнал статуса [заводские] <sup>2)</sup>			
Характеристики диагностики [заводские] <sup>3)</sup>	Warning			

1) Качество может быть изменено. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.

2) Сигнал состояния может быть изменен.

3) Параметры диагностики могут быть изменены.

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные	
№	Краткий текст			
913	Непригодная среда	1. Проверьте технологические условия 2. Увеличьте питание 3. Проверьте главный электронный модуль или датчик	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Плотность</li> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Референсная плотность</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Объемный расход</li> </ul>	
	<b>Состояние измеряемой переменной [заводские] <sup>1)</sup></b>			
	Quality			Uncertain
	Quality substatus			Non specific
	Сигнал статуса [заводские] <sup>2)</sup>			
Характеристики диагностики [заводские] <sup>3)</sup>	Warning			

1) Качество может быть изменено. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.




2) Сигнал состояния может быть изменен.



3) Параметры диагностики могут быть изменены.

## 12.6 Необработанные события диагностики

Меню меню **Диагностика** позволяет просматривать текущие диагностические события отдельно от предыдущих.






 Вызов информации о мерах по устранению диагностического события:

- Посредством локального дисплея →  109
- Посредством управляющей программы "FieldCare" →  111
- Посредством управляющей программы "DeviceCare" →  111


 Прочие диагностические события, находящиеся в очереди, отображаются в меню подменю **Перечень сообщений диагностики** →  135

### Навигация

Меню "Диагностика"

 <b>Диагностика</b>	
Текущее сообщение диагностики	→  134
Предыдущее диагн. сообщение	→  134
Время работы после перезапуска	→  134
Время работы	→  134

### Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Интерфейс пользователя
Текущее сообщение диагностики	Произошло диагностическое событие.	Shows the current occurred diagnostic event along with its diagnostic information.  При появлении двух или более сообщений одновременно на дисплей выводится сообщение с наивысшим приоритетом.	Символ для поведения диагностики, код диагностики и короткое сообщение.
Предыдущее диагн. сообщение	Произошло два диагностических события.	Shows the diagnostic event that occurred prior to the current diagnostic event along with its diagnostic information.	Символ для поведения диагностики, код диагностики и короткое сообщение.
Время работы после перезапуска	-	Shows the time the device has been in operation since the last device restart.	Дни (d), часы (h), минуты (m) и секунды (s)
Время работы	-	Указывает какое время прибор находился в работе.	Дни (d), часы (h), минуты (m) и секунды (s)

## 12.7 Диагностические сообщения в блоке преобразователя "Диагностика"

- В параметре параметр **Текущее сообщение диагностики (текущая диагностика)** отображается сообщение с наивысшим приоритетом.
- Список активных аварийных сигналов можно просмотреть в параметрах параметр **Диагностика 1 (diagnostics\_1) ... Диагностика 5 (diagnostics\_5)**. Если число необработанных сообщений больше 5, на дисплей выводятся сообщения с наивысшим приоритетом.
- Последний аварийный сигнал, который больше неактивен, можно просмотреть с помощью параметра параметр **Предыдущее диагн. сообщение (previous\_diagnostics)**.

## 12.8 Перечень сообщений диагностики

В разделе подменю **Перечень сообщений диагностики** отображается до 5 диагностических событий, находящихся в очереди, и соответствующая диагностическая информация. Если число необработанных диагностических событий больше 5, на дисплей выводятся события с наивысшим приоритетом.

### Путь навигации

Диагностика → Перечень сообщений диагностики



A0014006-RU

21 Пример индикации на локальном дисплее

**i** Вызов информации о мерах по устранению диагностического события:

- Посредством локального дисплея → 109
- Посредством управляющей программы "FieldCare" → 111
- Посредством управляющей программы "DeviceCare" → 111

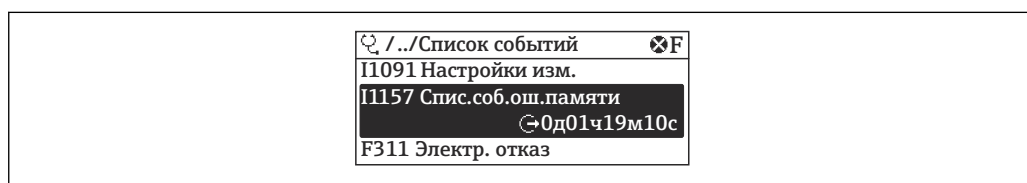
## 12.9 Журнал событий

### 12.9.1 История событий

В подменю **Список событий** можно просмотреть хронологический обзор сообщений о произошедших событиях.

### Путь навигации

Меню **Диагностика** → подменю **Журнал событий** → Список событий





A0014008-RU

22 Пример индикации на локальном дисплее

- Отображение до 20 сообщений о событиях в хронологическом порядке.
- Если в приборе активирован пакет прикладных программ **Расширенный HistoROM** (заказывается отдельно), то список событий может содержать до 100 записей.




История событий содержит следующие типы записей:



- События диагностики →  116
- Информационные события →  136

Помимо времени события, каждому событию также присваивается символ, указывающий на то, продолжается ли событие в данный момент или завершилось:

- Диагностическое событие
  - ☹: Возникновение события
  - ⌚: Окончание события
- Информационное событие
  - ☹: Возникновение события

 Вызов информации о мерах по устранению диагностического события:

- Посредством локального дисплея →  109
- Посредством управляющей программы "FieldCare" →  111
- Посредством управляющей программы "DeviceCare" →  111

 Фильтр отображаемых сообщений о событиях →  136

### 12.9.2 Фильтрация журнала событий

С помощью параметра параметр **Опции фильтра** можно определить категории сообщений о событиях, которые должны отображаться в подменю **Список событий**.

#### Путь навигации

Диагностика → Журнал событий → Опции фильтра

#### Категории фильтра

- Все
- Отказ (F)
- Проверка функций (C)
- Не соответствует спецификации (S)
- Требуется техническое обслуживание (M)
- Информация (I)

### 12.9.3 Обзор информационных событий

В отличие от события диагностики, информационное событие отображается только в журнале событий и отсутствует в перечне сообщений диагностики.

Номер данных	Наименование данных
I1000	----- (Прибор ОК)
I1079	Датчик изменён
I1089	Питание включено
I1090	Сброс конфигурации
I1091	Конфигурация изменена
I1092	Данные тренда удалены
I1110	Переключатель защиты от записи изменен
I1111	Неисправность регулировки плотности
I1137	Электроника заменена
I1151	Сброс истории
I1154	Сброс измер напряжения клемм мин/макс
I1155	Сброс измерения температуры электроники



Номер данных	Наименование данных
I1156	Ошибка памяти тренда
I1157	Перечень событий ошибок памяти
I1185	Резервирование данных завершено
I1186	Выполнено восстановление через дисплей
I1187	Настройки, загруженные с дисплея
I1188	Резервные данные очищены
I1189	Завершено сравнение резервной копии
I1209	Регулировка плотности в норме
I1221	Неисправность установки нулевой точки
I1222	Установка нулевой точки в норме
I1227	Активирован аварийный режим датчика
I1228	Неисправность аварийного режима датчика
I1256	Дисплей: статус доступа изменен
I1264	Безопасная последовательность прервана!
I1335	ПО изменено
I1397	Fieldbus: статус доступа изменен
I1398	CDI: статус доступа изменен
I1512	Началась загрузка
I1513	Загрузка завершена
I1514	Загрузка началась
I1515	Загрузка завершена

## 12.10 Сброс измерительного прибора

С помощью параметра Параметр **Restart** можно сбросить конфигурацию прибора полностью или только для некоторых настроек до predetermined состояния.

### 12.10.1 Функции меню параметр "Restart"

Опции	Описание
Uninitialized	Этот вариант выбора не влияет на прибор.
Run	Этот вариант выбора не влияет на прибор.
Resource	Этот вариант выбора не влияет на прибор.
Defaults	Все блоки FOUNDATION Fieldbus сбрасываются на соответствующие заводские настройки. Пример: канал аналогового входа сбрасывается на значение опция <b>Uninitialized</b> .
Processor	Прибор перезапускается.
К заводским настройкам	Расширенные параметры FOUNDATION Fieldbus (блоки FOUNDATION Fieldbus, информация о планировании) и параметры прибора сбрасываются на заводские настройки.
К настройкам поставки	Расширенные параметры FOUNDATION Fieldbus (блоки FOUNDATION Fieldbus, информация о планировании) и параметры прибора, для которых были заказаны пользовательские настройки по умолчанию, сбрасываются на эти значения по умолчанию.
ENP restart	Сбрасываются параметры электронной заводской таблички. Прибор перезапускается.

Опции	Описание
К исходным настройкам преобразователя	Сбрасываются определенные параметры прибора (относящиеся к измеренным значениям). Параметры блоков FOUNDATION Fieldbus остаются без изменения.
Factory Default Blocks	Расширенные параметры FOUNDATION Fieldbus (блоки FOUNDATION Fieldbus, информация о планировании) сбрасываются на заводские настройки.

## 12.11 Информация о приборе


Меню подменю **Информация о приборе** содержит все параметры, в которых отображается различная информация, идентифицирующая прибор.



### Навигация

Меню "Диагностика" → Информация о приборе

► Информация о приборе	
Обозначение прибора	→ ⓘ 138
Серийный номер	→ ⓘ 138
Версия программно-аппаратных обеспечения	→ ⓘ 138
Заказной код прибора	→ ⓘ 138
Расширенный заказной код 1	→ ⓘ 139
Расширенный заказной код 2	→ ⓘ 139
Device Revision	→ ⓘ 139
Device Type	→ ⓘ 139




### Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Описание	Ввод данных пользователем / Интерфейс пользователя	Заводские настройки
Обозначение прибора	Ввод названия точки измерения.	Макс. 32 буквенных, цифровых или специальных символов (например, @, %, /)	–
Серийный номер	Отображение серийного номера измерительного прибора.	Строка символов, состоящая максимум из 11 букв и цифр.	–
Версия программно-аппаратных обеспечения	Shows the device firmware version installed.	Строка символов в следующем формате: xx.yy.zz	–
Заказной код прибора	Shows the device order code.  Этот же код заказа указывается на заводской табличке датчика и преобразователя в поле "Код заказа".	Строка символов, содержащая буквы, цифры и некоторые знаки препинания	–

Параметр	Описание	Ввод данных пользователем / Интерфейс пользователя	Заводские настройки
Расширенный заказной код 1	Shows the 1st part of the extended order code.  Этот же расширенный код заказа указывается на заводской табличке датчика и преобразователя в поле "Ext. ord. cd".	Строка символов	–
Расширенный заказной код 2	Shows the 2nd part of the extended order code.  Этот же расширенный код заказа указывается на заводской табличке датчика и преобразователя в поле "Ext. ord. cd".	Строка символов	–
Device Type	Shows the device type with which the measuring device is registered with the FOUNDATION Fieldbus.	Promass 200	–
Device Revision	Manufacturer revision number associated with the resource - used by an interface device to locate the DD file for the resource.	1	–

## 12.12 Модификации программного обеспечения

Дата выпуска	Версия программного обеспечения	Код заказа «Версия программного обеспечения»	Изменения программного обеспечения	Тип документации	Документация
07.2014	01.00.zz	Опция 74	Оригинальное программное обеспечение	Руководство по эксплуатации	BA01315D/06/EN/01.14

-  Программное обеспечение можно заменить на текущую или предыдущую версию посредством служебного интерфейса.
-  Данные о совместимости версии программного обеспечения с предыдущей версией, установленными файлами описания прибора и управляющими программами см. в информации о приборе в документе "Информация изготовителя".
-  Доступна следующая информация изготовителя:
  - В разделе загрузки интернет-сайта Endress+Hauser: [www.endress.com](http://www.endress.com) → Документация
  - Укажите следующие данные:
    - Группа прибора: например, 8E2B
    - Текстовый поиск: информация об изготовителе
    - Тип носителя: Документация – Техническая документация

## 13 Техническое обслуживание

### 13.1 Задачи техобслуживания


Специальное техобслуживание не требуется.

#### 13.1.1 Наружная очистка

При очистке внешних поверхностей измерительного прибора необходимо применять чистящие средства, не оказывающие воздействия на поверхность корпуса и уплотнения.

#### 13.1.2 Внутренняя очистка


В отношении очистки CIP и SIP необходимо соблюдать следующие требования:

- Используйте только те моющие средства, к которым устойчивы смачиваемые материалы.
- Соблюдайте ограничения в отношении максимальной допустимой температуры среды для измерительного прибора →  161.

### 13.2 Измерения и испытания по прибору

Endress+Hauser предлагает широкую линейку оборудования для измерений и испытаний, в т.ч. для W@Mi тестирования приборов.

 Подробную информацию об этом оборудовании можно получить в региональном торговом представительстве Endress+Hauser.

Список некоторых видов измерительного и испытательного оборудования: →  144

### 13.3 Служба поддержки Endress+Hauser

Endress+Hauser предлагает большое количество различных услуг по обслуживанию, включая повторную калибровку, техобслуживание и тестирование приборов.

 Подробную информацию об этом оборудовании можно получить в региональном торговом представительстве Endress+Hauser.

## 14 Ремонт

### 14.1 Общие указания

#### 14.1.1 Принципы ремонта и переоборудования

Необходимо придерживаться следующих принципов ремонта и переоборудования Endress+Hauser:

- Измерительные приборы имеют модульную структуру.
- Запасные части объединены в логические комплекты и снабжены соответствующими инструкциями по замене.
- Ремонт осуществляется службой поддержки Endress+Hauser или специалистами заказчика, прошедшими соответствующее обучение.
- Сертифицированные приборы могут быть переоборудованы в другие сертифицированные приборы только службой поддержки Endress+Hauser или на заводе.

#### 14.1.2 Указания по ремонту и переоборудованию

При ремонте и переоборудовании измерительного прибора необходимо соблюдать следующие указания:

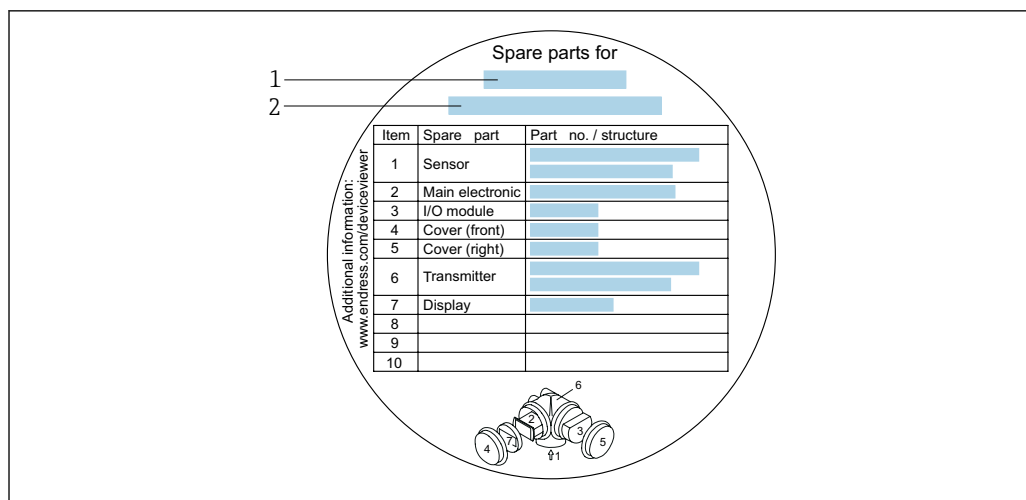
- ▶ Используйте только фирменные запасные части Endress+Hauser.
- ▶ Проводить ремонт необходимо строго в соответствии с инструкциями.
- ▶ Следите за соответствием применимым стандартам, федеральным/национальным нормам, документации и сертификатам по взрывозащищенному исполнению (XA).
- ▶ Документируйте все действия по ремонту и переоборудованию и вносите их в базу данных управления жизненным циклом *W@M*.

### 14.2 Запасные части

Некоторые взаимозаменяемые компоненты измерительного прибора указаны на ярлыке с обзором запасных частей, размещенном на крышке клеммного отсека.

На ярлыке размещены следующие сведения:

- Список наиболее важных запасных частей для измерительного прибора и информация об их заказе.
- URL-адрес *W@MDevice Viewer* ([www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer)):  
Список содержит все доступные запасные части для измерительного прибора и их коды заказа. Кроме того, можно загрузить соответствующие инструкции по монтажу, если таковые предоставляются.



A0032235

23 Пример ярлыка с обзором запасных частей на крышке клеммного отсека

- 1 Название измерительного прибора
- 2 Серийный номер измерительного прибора

- i** Серийный номер измерительного прибора:
- Расположен на заводской табличке прибора и ярлыке обзора запасных частей.
  - Доступен в параметре параметр **Серийный номер** в меню подменю **Информация о приборе**.

## 14.3 Служба поддержки Endress+Hauser

Endress+Hauser предлагает широкий диапазон сервисных услуг.

- i** Подробную информацию об этом оборудовании можно получить в региональном торговом представительстве Endress+Hauser.

## 14.4 Возврат

При необходимости проведения ремонта или заводской калибровки, а также в случае заказа или поставки неверного измерительного прибора измерительный прибор следует вернуть. В соответствии с требованиями законодательства компания Endress+Hauser, обладающая сертификатом ISO, обязана следовать определенным процедурам при работе с оборудованием, находившимся в контакте с различными средами.

Для обеспечения быстрого, безопасного и профессионального возврата приборов изучите процедуру и условия возврата, приведенные на веб-сайте Endress+Hauser по адресу <http://www.endress.com/support/return-material>

## 14.5 Утилизация

### 14.5.1 Демонтаж измерительного прибора

1. Выключите прибор.

#### **⚠ ОСТОРОЖНО**

**Опасность для персонала в рабочих условиях.**

- ▶ Следует соблюдать осторожность при работе в опасных рабочих условиях, например при наличии давления в измерительном приборе, высоких температурах и агрессивных жидкостях.

2. Выполняйте шаги по монтажу и подключению, описанные в разделах "Монтаж измерительного прибора" и "Подключение измерительного прибора" в обратной логической последовательности. Соблюдайте правила техники безопасности.

### 14.5.2 Утилизация измерительного прибора

#### **⚠ ОСТОРОЖНО**

**Опасность для персонала и окружающей среды при работе в опасных для здоровья жидкостях.**

- ▶ Убедитесь в том, что на измерительном приборе и внутри него отсутствуют остатки жидкости, опасные для здоровья и окружающей среды, в т.ч. отфильтрованные вещества, проникшие в щели или диффундировавшие в пластмассы.

Утилизация должна осуществляться с учетом следующих требований:



- ▶ Соблюдайте действующие федеральные/национальные стандарты.
- ▶ Обеспечьте надлежащее разделение и повторное использование компонентов прибора.

## 15 Аксессуары



Для этого прибора поставляются различные аксессуары, которые можно заказать в Endress+Hauser для поставки вместе с прибором или позднее. За подробной информацией о соответствующем коде заказа обратитесь в региональное торговое представительство Endress+Hauser или посетите страницу прибора на веб-сайте Endress+Hauser: [www.endress.com](http://www.endress.com).

### 15.1 Аксессуары к прибору


#### 15.1.1 Для преобразователя

Аксессуары	Описание
Преобразователь Promass 200	<p>Преобразователь для замены или для складского запаса. С помощью кода заказа можно уточнить следующую информацию:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Сертификаты</li> <li>▪ Выход</li> <li>▪ Дисплей/управление</li> <li>▪ Корпус</li> <li>▪ Программное обеспечение</li> </ul> <p> Для получения подробной информации см. инструкцию по монтажу EA00104D</p>
Выносной дисплей FHX50	<p>Корпус FHX50 для размещения модуля дисплея .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ В корпусе FHX50 можно разместить следующие модули: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Модуль дисплея SD02 (нажимные кнопки)</li> <li>▪ Модуль дисплея SD03 (сенсорное управление)</li> </ul> </li> <li>▪ Материал корпуса: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Пластмасса ПБТ</li> <li>▪ Нержавеющая сталь CF-3M (316L, 1.4404)</li> </ul> </li> <li>▪ Длина соединительного кабеля: до 60 м (196 фут) (доступные для заказа длины кабеля: 5 м (16 фут), 10 м (32 фут), 20 м (65 фут), 30 м (98 фут))</li> </ul> <p>Существует возможность заказа измерительного прибора с модулем выносного дисплея FHX50. Необходимо выбрать следующие опции в отдельных кодах заказа:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Код заказа измерительного прибора, позиция 030: Опция L или M "Подготовлен для дисплея FHX50"</li> <li>▪ Код заказа для выносного дисплея FHX50 , позиция 050 (вариант исполнения прибора): Опция A "Подготовлен для дисплея FHX50"</li> <li>▪ Код заказа корпуса FHX50 зависит от требуемого модуля дисплея в позиции 020 (дисплей, управление): <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Опция C: для модуля дисплея SD02 (нажимные кнопки)</li> <li>▪ Опция E: для модуля дисплея SD03 (сенсорное управление)</li> </ul> </li> </ul> <p>Корпус FHX50 также можно заказать как комплект для модернизации. В корпусе FHX50 используется модуль дисплея измерительного прибора. В коде заказа корпуса FHX50 необходимо выбрать следующие опции:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Позиция 050 (версия исполнения измерительного прибора): опция B "Не подготовлен для дисплея FHX50"</li> <li>▪ Позиция 020 (дисплей, управление): опция A "Отсутствует, используется имеющийся дисплей"</li> </ul> <p> Для получения более подробной информации см. специализированную документацию SD01007F</p> <p>(Номер для заказа: FHX50)</p>






Защита от перенапряжения для 2-проводных приборов	<p>В идеале следует заказать модуль защиты от перенапряжения сразу вместе с устройством. См. комплектацию изделия, позиция 610 "Установленные аксессуары", опция NA "Защита от перенапряжения". Отдельный заказ необходим только в случае модернизации.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ OVP10: Для 1-канальных приборов (позиция 020, опция A):</li> <li>■ OVP20: Для 2-канальных приборов (позиция 020, опции B, C, E или G)</li> </ul> <p> Дополнительную информацию см. в специальной документации SD01090F.</p>
Защитный козырек	<p>Предназначен для защиты измерительного прибора от воздействия погодных условий, например, от дождевой воды, повышенной температуры, прямого попадания солнечных лучей или низких зимних температур.</p> <p> Для получения более подробной информации см. специализированную документацию SD00333F</p>



### 15.1.2 Для сенсора

Аксессуары	Описание
Нагревательная рубашка	<p>Используется для стабилизации температуры жидкости в сенсоре. Для обогрева допускается применение воды, водяного пара и других неагрессивных жидкостей. Если в качестве теплоносителя планируется использовать масло, проконсультируйтесь со специалистами Endress+Hauser. Если сенсор оборудован разрывным диском, использование нагревательных рубашек не допускается.</p> <p> Для получения дополнительной информации см. руководство по эксплуатации BA00132D</p>


## 15.2 Аксессуары для связи



Аксессуары	Описание
Commubox FXA291	<p>Используется для подключения полевых приборов Endress+Hauser с интерфейсом CDI (= Endress+Hauser Common Data Interface, единый интерфейс данных) к USB-порту компьютера или ноутбука.</p> <p> Более подробная информация приведена в техническом описании TI405C</p>
Field Xpert SFX350	<p>Field Xpert SFX350 – это промышленный коммуникатор для ввода оборудования в эксплуатацию и его обслуживания. Он обеспечивает эффективную настройку и диагностику устройств HART и FOUNDATION Fieldbus в <b>безопасных зонах</b>.</p> <p> Для получения дополнительной информации см. руководство по эксплуатации BA01202S</p>
Field Xpert SFX370	<p>Field Xpert SFX370 – это промышленный коммуникатор для ввода оборудования в эксплуатацию и его обслуживания. Он обеспечивает эффективную настройку и диагностику устройств HART и FOUNDATION Fieldbus во <b>взрывоопасных</b> и в <b>безопасных зонах</b>.</p> <p> Для получения дополнительной информации см. руководство по эксплуатации BA01202S</p>

## 15.3 Аксессуары для обслуживания

Аксессуары	Описание
Applicator	<p>Программное обеспечение для выбора и подбора размеров измерительных приборов Endress+Hauser:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Выбор измерительных приборов для промышленного применения</li> <li>Расчет всех необходимых данных для выбора оптимального расходомера: номинальный диаметр, потеря давления, скорость потока и погрешность.</li> <li>Графическое представление результатов расчета</li> <li>Определение частичного кода доступа, управление всеми связанными с проектом данными и параметрами на протяжении всего жизненного цикла проекта, документирование и доступ к этим данным.</li> </ul> <p>Applicator доступен:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>В сети Интернет по адресу: <a href="https://wapps.endress.com/applicator">https://wapps.endress.com/applicator</a></li> <li>Копируемый DVD-диск для локальной установки на ПК.</li> </ul>
W@M	<p>W@M Life Cycle Management</p> <p>Улучшенная производительность - вся информация под рукой. Данные, важные для предприятия и его элементов, генерируются с первых этапов планирования и в течение всего жизненного цикла.</p> <p>Система управления жизненным циклом W@M – это открытая и гибкая информационная платформа с онлайн-средствами и полевыми инструментами. Мгновенный доступ всего персонала к актуальным подробным данным сокращает время инженерных работ, ускоряет процесс закупок и уменьшает время простоя предприятия.</p> <p>В сочетании с подходящими услугами система управления жизненным циклом W@M повышает производительность на каждом этапе. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт <a href="http://www.endress.com/lifecyclemanagement">www.endress.com/lifecyclemanagement</a></p>
FieldCare	<p>Инструментальное средство Endress+Hauser для управления парком приборов на базе стандарта FDT.</p> <p>С его помощью можно настраивать все интеллектуальные полевые приборы в системе и управлять ими. Кроме того, получаемая информация о состоянии обеспечивает эффективный мониторинг состояния приборов.</p> <p> Для получения дополнительной информации см. руководства по эксплуатации BA00027S и BA00059S</p>
DeviceCare	<p>Инструмент для подключения и конфигурирования полевых приборов Endress+Hauser.</p> <p> Подробнее см. буклет «Инновации» IN01047S</p>

## 15.4 Системные компоненты

Аксессуары	Описание
Регистратор Memograph M с графическим дисплеем	<p>Регистратор Memograph M с графическим дисплеем предоставляет информацию обо всех измеряемых переменных. Обеспечивается корректная регистрация измеренных значений, контроль предельных значений и анализ точек измерения. Данные сохраняются во внутренней памяти объемом 256 Мб, на SD-карте или USB-накопителе.</p> <p> Для получения подробной информации см. техническое описание TI00133R и руководство по эксплуатации BA00247R</p>

Cerabar M	<p>Преобразователь давления для измерения абсолютного и манометрического давления газов, пара и жидкостей. Его можно использовать для считывания значений рабочего давления.</p> <p> Для получения подробной информации см. технические описания TI00426P, TI00436P и руководства по эксплуатации BA00200P, BA00382P</p>
Cerabar S	<p>Преобразователь давления для измерения абсолютного и манометрического давления газов, пара и жидкостей. Его можно использовать для считывания значений рабочего давления.</p> <p> Для получения подробной информации см. техническое описание IO0383P и руководство по эксплуатации BA00271P</p>

## 16 Технические характеристики

### 16.1 Применение

- Измерительный прибор предназначен только для измерения расхода жидкостей и газов.
- Измерительный прибор предназначен только для измерения расхода жидкостей с проводимостью не менее 20 мкСм/см.

Также, в зависимости от заказанного исполнения, прибор можно использовать для измерения потенциально взрывоопасных, горючих, ядовитых и окисляющих веществ.


Чтобы обеспечить надлежащее рабочее состояние прибора на протяжении всего срока службы, используйте измерительный прибор только с теми средами, в отношении которых контактирующие со средой материалы обладают достаточной стойкостью.

### 16.2 Принцип действия и архитектура системы

---

Принцип измерения	Измерение массового расхода на основе принципа Кориолиса
-------------------	--

---

Измерительная система	Прибор состоит из преобразователя и датчика. Прибор доступен в компактном исполнении: преобразователь и датчик находятся в одном корпусе. Информация о структуре прибора →  14
-----------------------	--

## 16.3 Входные данные

Измеряемая величина

Величины измеряемые напрямую

- Массовый расход
- Плотность
- Температура

Вычисляемые величины

- Объемный расход
- Скорректированный объемный расход
- Эталонная плотность

Диапазон измерения

Диапазон измерения для жидкостей

DN		Верхние пределы диапазона измерений от $\dot{m}_{\min(F)}$ до $\dot{m}_{\max(F)}$	
(мм)	(дюйм)	(кг/ч)	(фунт/мин)
8	$\frac{3}{8}$	0 до 2 000	0 до 73,50
15	$\frac{1}{2}$	0 до 6 500	0 до 238,9
25	1	0 до 18 000	0 до 661,5
40	$1\frac{1}{2}$	0 до 45 000	0 до 1 654
50	2	0 до 70 000	0 до 2 573
80	3	0 до 180 000	0 до 6 615

Диапазон измерения для газов

Верхний предел измерений зависит от плотности и скорости распространения звуковой волны в измеряемом газе и может быть определен по следующей формуле:  
 $\dot{m}_{\max(G)} = \text{МИНИМУМ} (\dot{m}_{\max(F)} \cdot \rho_G \cdot x ; \rho_G \cdot c_G \cdot \pi/2 \cdot (d_i)^2 \cdot 3600)$

$\dot{m}_{\max(G)}$	Верхний предел диапазона измерений для газа (кг/ч)
$\dot{m}_{\max(F)}$	Верхний предел диапазона измерений для жидкости (кг/ч)
$\dot{m}_{\max(G)} < \dot{m}_{\max(F)}$	$\dot{m}_{\max(G)}$ не может превышать $\dot{m}_{\max(F)}$
$\rho_G$	Плотность газа в (кг/м <sup>3</sup> ) в рабочих условиях
x	Константа, зависящая от номинального диаметра
$c_G$	Скорость распространения звуковой волны (газ) (м/с)
$d_i$	Внутренний диаметр измерительной трубки (м)

DN		x
(мм)	(дюйм)	(кг/м <sup>3</sup> )
8	$\frac{3}{8}$	60
15	$\frac{1}{2}$	80
25	1	90
40	$1\frac{1}{2}$	90
50	2	90
80	3	110

**Пример расчета для газа**

- Датчик: Promass F, DN 50
- Газ: воздух плотностью 60,3 kg/m<sup>3</sup> (при 20 °C и 50 бар)
- Диапазон измерений (жидкость): 70 000 кг/ч
- $x = 90 \text{ kg/m}^3$  (для Promass F, DN 50)

Максимальный верхний предел диапазона измерений:

$$\dot{m}_{\max(G)} = \dot{m}_{\max(F)} \cdot \rho_G : x = 70\,000 \text{ кг/ч} \cdot 60,3 \text{ kg/m}^3 : 90 \text{ kg/m}^3 = 46\,900 \text{ кг/ч}$$

**Рекомендованный диапазон измерений**

 Пределы расхода →  163

Рабочий диапазон измерения расхода



Более 1000 : 1.

Значения расхода, вышедшие за предварительно установленные пределы диапазона измерения, не отсекаются электронным модулем, т.е. сумматор регистрирует значения в нормальном режиме.

Входной сигнал

**Внешние измеряемые величины**

Для повышения точности измерения определенных переменных или для расчета скорректированного объемного расхода для газов в системе автоматизации может происходить непрерывная запись рабочего давления в измерительный прибор. Специалисты Endress+Hauser рекомендуют использовать соответствующий измерительный прибор для измерения абсолютного давления, например Cerabar M или Cerabar S.

 В компании Endress+Hauser можно заказать различные преобразователи давления и приборы, предназначенные для измерения температуры, см. раздел «Аксессуары» →  146.

Рекомендуется выполнять считывание внешних измеренных значений для вычисления следующих величин:

- Массовый расход
- Скорректированный объемный расход

*Цифровая связь*

Измеренные значения записываются из системы автоматизации в измерительный прибор с помощью FOUNDATION Fieldbus.

## 16.4 Выход

Выходной сигнал

**Импульсный/частотный/релейный выход**

Функция	Может использоваться в качестве импульсного, частотного или релейного выхода
Версия	Пассивный, открытый коллектор
Максимальные входные значения	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ пост. тока 35 В</li> <li>■ 50 мА</li> </ul>
Перепад напряжения	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Для ≤ 2 мА: 2 В</li> <li>■ Для 10 мА: 8 В</li> </ul>
Остаточный ток	≤ 0,05 мА
<b>Импульсный выход</b>	
Длительность импульса	Настраиваемый: 5 до 2 000 мс

Максимальная частота импульсов	100 Impulse/s
"Вес" импульса	Регулируемое
Присваиваемые измеряемые величины	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Объемный расход</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> </ul>
<b>Частотный выход</b>	
Частота выхода	Настраиваемый: 0 до 1 000 Гц
Выравнивание	Настраиваемый: 0 до 999 с
Отношение импульс/пауза	1:1
Присваиваемые измеряемые величины	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Объемный расход</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Плотность</li> <li>■ Приведенная плотность</li> <li>■ Температура</li> </ul>
<b>Переключающий выход</b>	
Поведение при переключении	Двоичный, проводимый или непроводимый
Задержка переключения	Настраиваемый: 0 до 100 с
Количество циклов реле	Не ограничено
Присваиваемые функции	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Выкл.</li> <li>■ Вкл.</li> <li>■ Поведение диагностики</li> <li>■ Предельное значение <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Массовый расход</li> <li>■ Объемный расход</li> <li>■ Скорректированный объемный расход</li> <li>■ Плотность</li> <li>■ Приведенная плотность</li> <li>■ Температура</li> <li>■ Сумматор 1-3</li> </ul> </li> <li>■ Мониторинг направления потока</li> <li>■ Состояние <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Обнаружение частичного заполнения трубопровода</li> <li>■ Отсечка при низком расходе</li> </ul> </li> </ul>

### FOUNDATION Fieldbus

FOUNDATION Fieldbus	H1, МЭК 61158-2, гальванически развязанный
Передача данных	31,25 Кбит/с
Потребление тока	10 мА
Допустимое сетевое напряжение	9 до 32 В
Подключение по шине	Со встроенной защитой от обратной полярности

Сигнал при сбое

В зависимости от интерфейса информация о сбое выводится следующим образом:

### Импульсный/частотный/переключающий выход

<b>Импульсный выход</b>	
Режим отказа	Варианты: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Фактическое значение</li> <li>■ Импульсы отсутствуют</li> </ul>

Частотный выход	
Режим отказа	Варианты: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Фактическое значение</li> <li>■ 0 Гц</li> <li>■ Определенное значение: 0 до 1250 Гц</li> </ul>
Переключающий выход	
Режим отказа	Варианты: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Текущее состояние</li> <li>■ Открытый</li> <li>■ Закрытый</li> </ul>

### FOUNDATION Fieldbus

Состояние и аварийный сигнал сообщения	Диагностика в соответствии с FF-891
Ток ошибки FDE (Fault Disconnection Electronic)	0 мА

### Локальный дисплей

Текстовый дисплей	Информация о причине и мерах по устранению
Подсветка	Дополнительно для исполнения прибора с локальным дисплеем SD03: красная подсветка указывает на неисправность прибора.

 Сигнал состояния в соответствии с рекомендацией NAMUR NE 107

### Интерфейс/протокол

- По системе цифровой связи: FOUNDATION Fieldbus
- Через сервисный интерфейс Сервисный интерфейс CDI

Текстовый дисплей	Информация о причине и мерах по устранению неисправности
-------------------	--

Отсечка при низком расходе      Точки переключения для отсечки при низком расходе выбираются пользователем.

Гальваническая изоляция      Все выходы гальванически изолированы друг от друга.

### Данные протокола

ID изготовителя	0x452B48
Идент. номер	0x1054
Версия прибора	1
Версия файлов описания прибора (DD)	Информация и файлы на: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <a href="http://www.endress.com">www.endress.com</a></li> <li>■ <a href="http://www.fieldbus.org">www.fieldbus.org</a></li> </ul>
Версия файла совместимости (CFF)	
Исполнение комплекта для испытаний на совместимость (исполнение устройства ГТК)	6.1.1



Номер операции испытания ИТК	IT094200
Поддержка функции Link Master (LAS)	Да
Выбор функций "Link Master" и "Basic Device"	Да Заводская настройка: Basic Device
Адрес узла	Заводская настройка: 247 (0xF7)
Поддерживаемые функции	Доступны следующие способы: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Перезапуск</li> <li>▪ Перезапуск электронной заводской таблички (ENP)</li> <li>▪ Диагностика</li> </ul>
<b>Виртуальные коммуникационные связи (VCR)</b>	
Количество VCR	44
Количество связанных объектов в VFD	50
Неизменяемые записи	1
VCR клиента	0
VCR сервера	10
VCR источника	43
VCR назначения	0
VCR подписчика	43
VCR издателя	43
<b>Пропускная способность канала устройства</b>	
Временной интервал	4
Мин. задержка между PDU	8
Макс. задержка ответа	Мин. 5
Системная интеграция	Дополнительную информацию о системной интеграции см. в . → 58 <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Циклическая передача данных</li> <li>▪ Описание модулей</li> <li>▪ Число исполнений</li> <li>▪ Методы.</li> </ul>

## 16.5 Источник питания

Назначение клемм

### Преобразователь

Вариант подключения для FOUNDATION Fieldbus, импульсный/частотный/релейный выход

<p style="text-align: right; font-size: small;">A0013570</p>	<p style="text-align: right; font-size: small;">A0018161</p>
Максимальное количество клемм	Максимальное количество клемм для кода заказа «Принадлежности встроенные», опция NA «Защита от перенапряжения»
<p>1 Выход 1: FOUNDATION Fieldbus</p> <p>2 Выход 2 (пассивный): импульсный/частотный/релейный выход</p> <p>3 Клемма заземления для экрана кабеля</p>	

Код заказа «Выходной сигнал»	Количество клемм			
	Выход 1		Выход 2	
	1 (+)	2 (-)	3 (+)	4 (-)
Опция E <sup>1) 2)</sup>	FOUNDATION Fieldbus		Импульсный/частотный/релейный выход (пассивный)	

- 1) Выход 1 должен использоваться обязательно; выход 2 используется дополнительно.  
 2) Подключение FOUNDATION Fieldbus со встроенной защитой от перемены полярности.

Сетевое напряжение

### Преобразователь

Для каждого выхода требуется внешний источник питания.

Для доступных выходов применяются следующие значения сетевого напряжения.

Код заказа «Выход»	Минимальное напряжение на клеммах	Максимальное напряжение на клеммах
Опция E <sup>1)</sup> : FOUNDATION Fieldbus, импульсный/частотный/релейный выход	≥ 9 В пост. тока	32 В пост. тока

- 1) Для исполнения прибора с местным дисплеем SD03: необходимо увеличить напряжение на клеммах на 0,5 В пост. тока, если используется подсветка.

Потребляемая мощность




### Преобразователь

Код заказа «Выход, вход»	Максимальная потребляемая мощность
Опция E : FOUNDATION Fieldbus, импульсный/частотный/релейный выход	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Использование выхода 1: 576 мВт</li> <li>■ Использование выходов 1 и 2: 2 576 мВт</li> </ul>

Потребление тока


### FOUNDATION Fieldbus

18 мА


Сбой питания	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Сумматоры останавливают подсчет на последнем измеренном значении.</li> <li>■ Параметры настройки хранятся в памяти прибора или в подключаемом модуле памяти (HistoROM DAT) в зависимости от исполнения прибора.</li> <li>■ Сохраняются сообщения об ошибках (в т.ч. значение счетчика отработанного времени).</li> </ul>
Электрическое подключение	→  33
Выравнивание потенциалов	→  35
Клеммы	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Для исполнения прибора без встроенной защиты от перенапряжения: пружинные клеммы для провода с поперечным сечением 0,5 до 2,5 мм<sup>2</sup> (20 до 14 AWG)</li> <li>■ Для исполнения прибора со встроенной защитой от перенапряжения: винтовые клеммы для провода с поперечным сечением 0,2 до 2,5 мм<sup>2</sup> (24 до 14 AWG)</li> </ul>
Кабельные вводы	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Кабельное уплотнение: M20 × 1,5 с кабелем диаметром 6 до 12 мм (0,24 до 0,47 дюйм).</li> <li>■ Резьба кабельного ввода: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ NPT ½";</li> <li>■ G ½".</li> </ul> </li> </ul>
Спецификация кабелей	→  30


Защита от перенапряжения

Можно заказать прибор со встроенной защитой от перенапряжения для различных сертификаций:  
*Код заказа "Установленные аксессуары", опция NA "Защита от перенапряжения"*

Диапазон входного напряжения	Значения соответствуют спецификациям для напряжения питания →  154 <sup>1)</sup>
Сопротивление на канал	2 · 0,5 Ом макс.
Напряжение пробоя постоянного тока	400 до 700 В
Значение перенапряжения для отключения	< 800 В
Емкость при частоте 1 МГц	< 1,5 пФ
Номинальный ток разряда (8/20 мкс)	10 кА
Диапазон температур	-40 до +85 °C (-40 до +185 °F)

1) Напряжение понижается в соответствии с внутренним сопротивлением  $I_{\min} \cdot R_i$



 В зависимости от класса температуры применяются ограничения температуры окружающей среды для исполнений прибора с защитой от перенапряжения.

 Детальная информация по температурным таблицам приведена в документе "Указания по технике безопасности" (XA) к прибору.

## 16.6 Рабочие характеристики

Нормальные рабочие условия



- Пределы ошибок на основе ISO 11631.
- Вода при температуре +15 до +45 °C (+59 до +113 °F) при давлении 2 до 6 бар (29 до 87 фунт/кв. дюйм).
- Спецификации в соответствии с протоколом калибровки.
- Проверка погрешности на аккредитованных поверочных стендах согласно стандарту ISO 17025.

 Для получения информации об ошибках измерения используйте программное обеспечение для выбора и определения размеров прибора *Applicator* →  146

Максимальная погрешность измерения

ИЗМ = измеренное значение;  $1 \text{ g/cm}^3 = 1 \text{ kg/l}$ ; T = температура среды

### Базовая погрешность

 Технические особенности →  159

*Массовый расход и объемный расход (жидкости)*

$\pm 0,10 \%$  ИЗМ

*Массовый расход (газы)*

$\pm 0,25 \%$  ИЗМ

*Плотность (жидкости)*

В эталонных условиях (г/см <sup>3</sup> )	Калибровка стандартной плотности (г/см <sup>3</sup> )	Широкий диапазон Спецификация плотности <sup>1) 2)</sup> (г/см <sup>3</sup> )
$\pm 0,0005$	$\pm 0,0005$	$\pm 0,001$

1) Допустимый диапазон для специальной калибровки по плотности: 0 до 2 г/см<sup>3</sup>, +5 до +80 °C (+41 до +176 °F).

2) Код заказа «Пакет прикладных программ», опция EE «Специальная плотность».

*Температура*

$\pm 0,5 \text{ °C} \pm 0,005 \cdot T \text{ °C}$  ( $\pm 0,9 \text{ °F} \pm 0,003 \cdot (T - 32) \text{ °F}$ )

### Стабильность нулевой точки

DN		Стабильность нулевой точки	
(мм)	(дюйм)	(кг/ч)	(фунт/мин)
8	$\frac{3}{8}$	0,180	0,007
15	$\frac{1}{2}$	0,585	0,021
25	1	1,62	0,059
40	$1\frac{1}{2}$	4,05	0,149
50	2	6,30	0,231
80	3	16,2	0,617

**Значения расхода**

Значения расхода как параметр диапазона изменения, зависящий от номинального диаметра.

*Единицы СИ*

DN	1:1	1:10	1:20	1:50	1:100	1:500
(мм)	(кг/ч)	(кг/ч)	(кг/ч)	(кг/ч)	(кг/ч)	(кг/ч)
8	2 000	200	100	40	20	4
15	6 500	650	325	130	65	13
25	18 000	1 800	900	360	180	36
40	45 000	4 500	2 250	900	450	90
50	70 000	7 000	3 500	1 400	700	140
80	180 000	18 000	9 000	3 600	1 800	360

*Американские единицы измерения*

DN	1:1	1:10	1:20	1:50	1:100	1:500
(дюймы)	(фунт/мин)	(фунт/мин)	(фунт/мин)	(фунт/мин)	(фунт/мин)	(фунт/мин)
$\frac{3}{8}$	73,50	7,350	3,675	1,470	0,735	0,147
$\frac{1}{2}$	238,9	23,89	11,95	4,778	2,389	0,478
1	661,5	66,15	33,08	13,23	6,615	1,323
1½	1 654	165,4	82,70	33,08	16,54	3,308
2	2 573	257,3	128,7	51,46	25,73	5,146
3	6 615	661,5	330,8	132,3	66,15	13,23

**Погрешность на выходах**

Выходные сигналы обеспечивают следующие значения погрешности.

*Импульсный/частотный выход*



ИЗМ = от измеренного значения

<b>Погрешность</b>	Макс. ±100 ppm ИЗМ
--------------------	--------------------

Повторяемость

ИЗМ = измеренное значение;  $1 \text{ g/cm}^3 = 1 \text{ kg/l}$ ; T = температура среды

**Базовая повторяемость**

 Технические особенности →  159

*Массовый расход и объемный расход (жидкости)*

±0,05 % ИЗМ

*Массовый расход (газы)*

±0,20 % ИЗМ

*Плотность (жидкости)*

±0,00025 g/cm<sup>3</sup>

**Температура**

$$\pm 0,25 \text{ } ^\circ\text{C} \pm 0,0025 \cdot T \text{ } ^\circ\text{C} (\pm 0,45 \text{ } ^\circ\text{F} \pm 0,0015 \cdot (T-32) \text{ } ^\circ\text{F})$$

**Время отклика**

- Время отклика зависит от конфигурации системы (выравнивание).
- Время отклика в случае некорректного отклонения измеренного значения: Через 500 мс → 95 % верхнего предела диапазона измерения

**Влияние температуры окружающей среды****Импульсный/частотный выход**

ИЗМ = от значения измеряемой величины

Температурный коэффициент	Макс. $\pm 100$ ppm ИЗМ
---------------------------	-------------------------

**Влияние температуры технологической среды****Массовый расход и объемный расход**

ВПД = верхний предел давления

При наличии разницы между температурой регулировки нулевой точки и рабочей температурой типичная погрешность измерения датчика составляет  $\pm 0,0002$  % ВПД/ $^\circ\text{C}$  ( $\pm 0,0001$  % ВПД/ $^\circ\text{F}$ ).

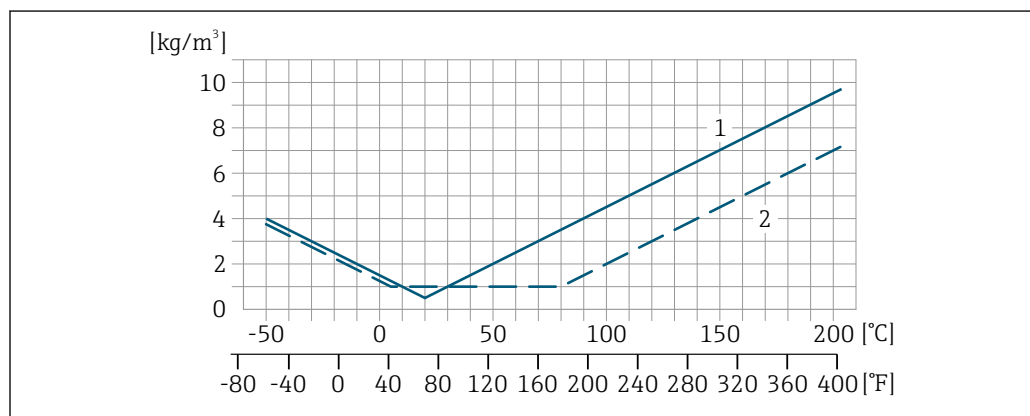
Этот эффект сглаживается, если регулировка нулевой точки осуществляется при рабочей температуре.

**Плотность**

При наличии разницы между температурой калибровки по плотности и рабочей температурой погрешность измерения сенсора составляет  $\pm 0,00005$   $\text{g}/\text{cm}^3$  / $^\circ\text{C}$  ( $\pm 0,000025$   $\text{g}/\text{cm}^3$  / $^\circ\text{F}$ ). Выполнить калибровку по плотности можно на месте эксплуатации.

**Спецификация широкого диапазона плотности (специальная калибровка по плотности)**

Если рабочая температура выходит за пределы допустимого диапазона (→ 156), погрешность измерения составляет  $\pm 0,00005$   $\text{g}/\text{cm}^3$  / $^\circ\text{C}$  ( $\pm 0,000025$   $\text{g}/\text{cm}^3$  / $^\circ\text{F}$ )



A0016591

1 Калибровка по плотности на месте эксплуатации, в примере при  $+20 \text{ } ^\circ\text{C}$  ( $+68 \text{ } ^\circ\text{F}$ )

2 Специальная калибровка по плотности

**Температура**

$$\pm 0,005 \cdot T \text{ } ^\circ\text{C} (\pm 0,005 \cdot (T - 32) \text{ } ^\circ\text{F})$$

**Влияние давления технологической среды**

В следующей таблице отражено влияние разницы между давлением при калибровке и рабочим давлением на точность измерения массового расхода.

ИЗМ = от значения измеряемой величины



Компенсировать влияние можно следующими способами:

- считать текущее значение давления через токовый вход;
- указать фиксированное значение давления в параметрах прибора.



Руководство по эксплуатации .

DN		(% ИЗМ/бар)	(% ИЗМ/psi)
(мм)	(дюйм)		
8	3/8	Влияние отсутствует	
15	1/2	Влияние отсутствует	
25	1	Влияние отсутствует	
40	1 1/2	-0,003	-0,0002
50	2	-0,008	-0,0006
80	3	-0,009	-0,0006

Технические особенности

ИЗМ = измеренное значение; ВПД = верхний предел диапазона измерений

BaseAccu = базовая погрешность в % ИЗМ, BaseRepeat = базовая повторяемость в % ИЗМ

MeasValue = измеренное значение; ZeroPoint = стабильность нулевой точки

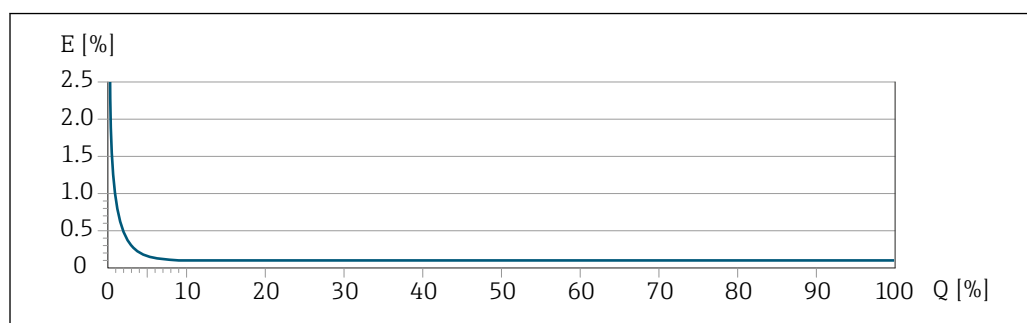
Расчет максимальной погрешности измерения как функции расхода

Расход	Максимальная погрешность измерения в % ИЗМ
$\geq \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{BaseAccu}} \cdot 100$ <small>A0021332</small>	$\pm \text{BaseAccu}$ <small>A0021339</small>
$< \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{BaseAccu}} \cdot 100$ <small>A0021333</small>	$\pm \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{MeasValue}} \cdot 100$ <small>A0021334</small>

Расчет максимальной повторяемости как функции расхода

Расход	Максимальная повторяемость в % ИЗМ
$\geq \frac{4/3 \cdot \text{ZeroPoint}}{\text{BaseAccu}} \cdot 100$ <small>A0021341</small>	$\pm 1/2 \cdot \text{BaseAccu}$ <small>A0021343</small>
$< \frac{4/3 \cdot \text{ZeroPoint}}{\text{BaseAccu}} \cdot 100$ <small>A0021342</small>	$\pm 2/3 \cdot \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{MeasValue}} \cdot 100$ <small>A0021344</small>

### Пример максимальной погрешности измерения



A0018211

*E* Максимальная погрешность измерения в % ИЗМ (пример)

*Q* Расход в % от верхнего предела диапазона измерений

## 16.7 Монтаж

Условия монтажа

→ 21

## 16.8 Окружающая среда

Диапазон температуры  
окружающей среды

→ 23 → 23

### Таблицы температур

При эксплуатации прибора во взрывоопасных зонах следует учитывать взаимозависимости между допустимой температурой окружающей среды и температурой жидкости.

Детальная информация по температурным таблицам приведена в отдельном документе "Указания по технике безопасности" (XA) к прибору.

Температура хранения

-40 до +80 °C (-40 до +176 °F), предпочтительно при +20 °C (+68 °F)

Климатический класс

DIN EN 60068-2-38 (испытание Z/AD)

Степень защиты

### Преобразователь

- В качестве стандарта: IP66/67, защитная оболочка типа 4X
- При открытом корпусе: IP20, защитная оболочка типа 1
- Модуль дисплея: IP20, защитная оболочка типа 1


### Датчик

IP66/67, защитная оболочка типа 4X


### Разъём

IP67, только при резьбовом соединении



Вибростойкость	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Синусоидальные колебания согласно стандарту МЭК 60068-2-6 <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 2 до 8,4 Гц, 3,5 мм пиковое значение</li> <li>■ 8,4 до 2 000 Гц, 1 г пиковое значение</li> </ul> </li> <li>■ Колебания, широкодиапазонный шум согласно стандарту МЭК 60068-2-64 <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 10 до 200 Гц, 0,003 г<sup>2</sup>/Гц</li> <li>■ 200 до 2 000 Гц, 0,001 г<sup>2</sup>/Гц</li> </ul> </li> <li>■ Суммарно: 1,54 г среднеквадратичного значения переменного тока</li> </ul>
Ударопрочность	Удары полусинусоидальными импульсами, в соответствии с ГОСТ Р МЭК 60068-2-27 6 мс 30 г
Ударопрочность	Толчок при грубом обращении согласно стандарту МЭК 60068-2-31
Внутренняя очистка	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Функция очистки на месте (CIP)</li> <li>■ Функция стерилизации на месте (SIP)</li> </ul> <p><b>Опции</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Вариант исполнения с очисткой смачиваемых компонентов от масла и смазки, без декларации Код заказа "Обслуживание", опция HA</li> <li>■ Вариант исполнения с очисткой смачиваемых компонентов от масла и смазки согласно IEC/TR 60877-2.0 и VOC 50000810-4, с декларацией Код заказа "Обслуживание", опция HB</li> </ul>
Электромагнитная совместимость (ЭМС)	 Подробные данные приведены в Декларации соответствия.

## 16.9 Процесс

Диапазон температур среды	Стандартное исполнение	-50 до +150 °C (-58 до +302 °F)	Код заказа «Материал измерительной трубки, смачиваемая поверхность», опция HA, SA, SB, SC
	Исполнение для расширенного диапазона температуры	-50 до +205 °C (-58 до +401 °F)	Код заказа «Материал измерительной трубки, смачиваемая поверхность», опция SD, SE, SF, TH
Плотность	0 до 2 000 кг/м <sup>3</sup> (0 до 125 lb/cf)		
Зависимости "давление/температура"	 Обзор зависимости допустимых параметров температуры/давления для присоединений к процессу приведены в документе "Техническая информация"		
Корпус датчика	В стандартном исполнении с диапазоном температуры -50 до +150 °C (-58 до +302 °F) корпус датчика наполняется сухим газообразным азотом и служит для защиты электронных и механических частей прибора внутри него.		

В исполнениях для всех остальных диапазонов температуры корпус датчика заполняется сухим инертным газом.

**i** В случае повреждения измерительной трубки (например, из-за воздействия условий процесса, таких как коррозионность или абразивность жидкости) вытекающая из нее жидкость будет задерживаться в корпусе датчика.

В случае повреждения трубки уровень давления внутри корпуса датчика поднимается сообразно рабочему давлению. Если давление разрушения корпуса датчика с точки зрения заказчика не обеспечивает достаточного запаса по уровню защиты, прибор можно оснастить разрывным диском. Это предотвращает образование недопустимо высокого давления внутри корпуса датчика. В этой связи настоятельно рекомендуется применение разрывного диска в технологических процессах, использующих газ под высоким давлением, и в особенности в технологических процессах, где рабочее давление на 2/3 превышает давление разрушения датчика.

Если протекающую среду предполагается сливать в сливное устройство, то датчик необходимо снабдить разрывным диском. Сливное устройство подключается к дополнительному резьбовому присоединению.

Если датчик необходимо продувать газом (обнаружение газа), требуется использование продувочных соединений.

**i** Не допускается открывать продувочные соединения, если сразу не будет осуществляться подача осушенного инертного газа. Продувку разрешается выполнять только под низким давлением.

Максимальное давление:

- DN 08...150 (3/8...6 дюймов): 5 бар (72,5 фунт/кв. дюйм)
- DN 250 (10 дюймов)
  - Температура среды ≤ 100 °C (212 °F): 5 бар (72,5 фунт/кв. дюйм)
  - Температура среды > 100 °C (212 °F): 3 бар (43,5 фунт/кв. дюйм)

### Давление, при котором разрушается корпус датчика

Приведенные ниже значения давления разрушения для корпуса датчика действительны только для стандартных приборов и/или приборов с закрытыми продувочными соединениями (никогда не открывались/заводское состояние).


При подключении прибора с соединениями для продувки (код заказа «Опции датчика», опция SN «Присоединение для продувки») к системе продувки максимальное давление определяется системой продувки или прибором (в зависимости от того, какой из компонентов имеет менее высокое номинальное давление).

Если прибор снабжен разрывным диском (код заказа «Опции датчика», опция SA «Разрывной диск»), то решающим фактором является давление срабатывания разрывного диска.

Давление разрушения корпуса датчика – это типичное внутреннее давление, достигаемое к моменту механического повреждения корпуса, которое определяется при испытании на соответствие типу. Соответствующую декларацию о прохождении испытания на соответствие типу можно заказать вместе с прибором (код заказа «Дополнительное одобрение», опция LN «Давление разрушения корпуса датчика, испытание на соответствие типу»).

DN		Давление разрушения корпуса датчика	
(мм)	(дюйм)	(бар)	(psi)
8	3/8	400	5 800
15	1/2	350	5 070
25	1	280	4 060


DN		Давление разрушения корпуса датчика	
(мм)	(дюйм)	(бар)	(psi)
40	1½	260	3 770
50	2	180	2 610
80	3	120	1 740

 Размеры указаны в разделе «Механическая конструкция» документа «Техническая информация».

#### Разрывной диск



В целях повышения уровня безопасности можно выбрать прибор в исполнении с разрывным диском, давление срабатывания которого составляет 10 до 15 бар (145 до 217,5 фунт/кв. дюйм) (код заказа «Опции датчика», опция SA «Разрывной диск»).


Не допускается использование разрывных дисков вместе с нагревательной рубашкой, поставляемой отдельно.



 Размеры разрывного диска указаны в разделе «Механическая конструкция» документа «Техническая информация».

#### Пределы расхода

Номинальный диаметр следует выбирать в зависимости от требуемого диапазона расхода и допустимой величины потери давления.

 Значения верхнего предела диапазона измерения приведены в разделе «Диапазон измерения» →  149

- Минимальный рекомендуемый верхний предел диапазона измерения составляет приблизительно 1/20 от максимального верхнего предела диапазона измерения.
- В большинстве областей применения идеальным является значение 20 до 50 % от максимального верхнего предела диапазона измерения.
- Для абразивных сред измерения (например, жидкостей с содержанием твердых частиц) рекомендуется выбрать наименьшее значение от диапазона измерения: скорость потока < 1 м/с (< 3 ft/s).
- В случае работы с газами применимы следующие правила:
  - скорость потока в измерительных трубках не должна превышать половины скорости звука (0,5 Mach);
  - максимальный массовый расход зависит от плотности газа: формула →  149.

 Для определения предельного расхода используйте специальный инструмент *Applicator* →  146.

#### Потеря давления

 Для расчета потери давления используется программное обеспечение для выбора и определения размеров прибора *Applicator* →  146

Promass F с малой потерей давления: код заказа «Опции датчика», опция SE «Малая потеря давления»

#### Давление в системе

→  23

## 16.10 Механическая конструкция

#### Конструкция, размеры

 Данные о размерах и монтажных расстояниях прибора приведены в разделе «Механическая конструкция» документа «Техническое описание».

Масса Все значения (масса без учета материала упаковки) указаны для приборов с фланцами EN/DIN PN 40.

#### Масса в единицах СИ

DN (мм)	Масса (кг)	
	Код заказа «Корпус», опция С «Алюминий, с покрытием»	Код заказа «Корпус», опция В «1.4404 (316L)»
8	9	11,5
15	10	12,5
25	12	14,5
40	17	19,5
50	28	30,5
80	53	55,5

#### Масса в единицах измерения США

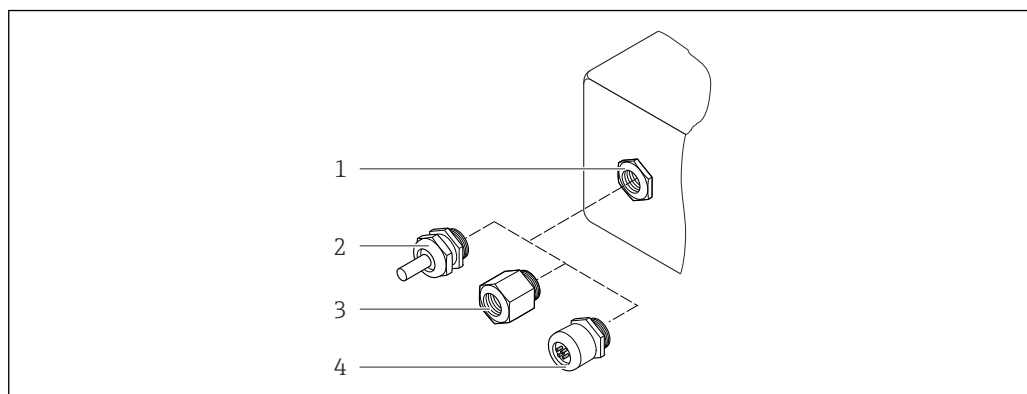
DN (дюйм)	Масса (фунт)	
	Код заказа «Корпус», опция С «Алюминий, с покрытием»	Код заказа «Корпус», опция В «1.4404 (316L)»
3/8	20	25
1/2	22	28
1	26	32
1 1/2	37	43
2	62	67
3	117	122

Материалы

#### Корпус первичного преобразователя

- Код заказа для раздела "Корпус", опция В: нержавеющая сталь CF-3М (316L, 1.4404)
- Код заказа "Корпус", опция С "Компактное исполнение, алюминий с покрытием":  
Алюминий AlSi10Mg, с покрытием
- Материал окна: стекло

## Кабельные вводы/уплотнения



A0028352

24 Доступные кабельные вводы и уплотнения

- 1 Внутренняя резьба M20 × 1,5
- 2 Кабельное уплотнение M20 × 1,5
- 3 Переходник для кабельного ввода с внутренней резьбой G ½ дюйма или NPT ½ дюйма
- 4 Разъемы прибора

Код заказа «Корпус», опция B, «GT18, два отсека, 316L»

Кабельный ввод/уплотнение	Тип взрывозащиты	Материал
Кабельное уплотнение M20 × 1,5	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Исполнение для безопасных зон</li> <li>■ Ex ia</li> <li>■ Ex ic</li> <li>■ Ex nA</li> <li>■ Ex tb</li> </ul>	Нержавеющая сталь, 1.4404
Переходник для кабельного ввода с внутренней резьбой G ½"	Для взрывозащищенного исполнения и исполнения для безопасных зон (кроме CSA Ex d/XP)	Нержавеющая сталь, 1.4404 (316L)
Переходник для кабельного ввода с внутренней резьбой NPT ½"	Для взрывозащищенного исполнения и исполнения для безопасных зон	


Код заказа «Корпус», опция C «GT20 с двумя отсеками, алюминий с покрытием»


Кабельный ввод/уплотнение	Тип взрывозащиты	Материал
Кабельное уплотнение M20 × 1,5	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Исполнение для безопасных зон</li> <li>■ Ex ia</li> <li>■ Ex ic</li> </ul>	Пластик
	Переходник для кабельного ввода с внутренней резьбой G ½"	
Переходник для кабельного ввода с внутренней резьбой NPT ½"	Для взрывозащищенного исполнения и исполнения для безопасных зон (кроме CSA Ex d/XP)	Никелированная латунь
Резьба NPT ½" с переходником	Для взрывозащищенного исполнения и исполнения для безопасных зон	

### Разъем прибора

Электрическое подключение	Материал
Разъем M12x1	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Разъем: нержавеющая сталь, 1.4401/316</li> <li>■ Контактные поверхности корпуса: пластмассовые, полиуретановые, черные</li> <li>■ Контакты: металлические, никелированная латунь (CuZn), позолоченные</li> <li>■ Уплотнение резьбового соединения: NBR</li> </ul>

### Корпус датчика

 Материал корпуса датчика зависит от опции, выбранной в коде заказа «Материал измерительной трубки, смачиваемые поверхности».



Код заказа «Материал измерительной трубки, смачиваемые поверхности»	Материал
Опция HA, SA, SD, TH	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Стойкая к кислоте и щелочи внешняя поверхность</li> <li>■ Нержавеющая сталь, 1.4301 (304)</li> </ul> <p> С кодом заказа «Опция датчика», опция CC «Корпус датчика 316L»: нержавеющая сталь, 1.4404 (316L).</p>
Опция SB, SC, SE, SF	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Стойкая к кислоте и щелочи внешняя поверхность</li> <li>■ Нержавеющая сталь, 1.4301 (304)</li> </ul>

### Измерительные трубки

- DN от 8 до 80 (от 3/8 до 3 дюймов): нержавеющая сталь 1.4539 (904L).  
Вентильный блок: нержавеющая сталь 1.4404 (316/316L).
- DN от 8 до 80 (от 3/8 до 3 дюймов): сплав Alloy C22, 2.4602 (UNS N06022).  
Вентильный блок: сплав Alloy C22, 2.4602 (UNS N06022).

### Присоединения к процессу

- Фланцы по EN 1092-1 (DIN2501) / по ASME B 16.5 / по JIS B2220:
  - нержавеющая сталь, 1.4404 (F316/F316L);
  - сплав Alloy C22, 2.4602 (UNS N06022);
  - фланцы переходные: нержавеющая сталь, 1.4301 (F304); смачиваемые части, сплав Alloy C22
- Все другие присоединения к процессу: нержавеющая сталь, 1.4404 (316/316L).

 Доступные присоединения к процессу →  167

### Уплотнения

Сварные присоединения к процессу без внутренних уплотнений

### Аксессуары



*Защитный козырек*

Нержавеющая сталь, 1.4404 (316L)

---

**Присоединения к процессу**

- Фиксированные фланцевые подключения:
  - Фланец EN 1092-1 (DIN 2501)
  - Фланец EN 1092-1 (DIN 2512N)
  - Длины по Namur в соответствии с NE 132
  - Фланец ASME B16.5
  - Фланец JIS B2220
  - Фланец DIN 11864-2 формы A, DIN 11866 серия A, фланец с пазом
- Зажимные присоединения:  
Tri-Clamp (наружный диаметр трубок), DIN 11866 серии C
- Резьба
  - Резьба DIN 11851, DIN 11866 серия A
  - Резьба SMS 1145
  - Резьба ISO 2853, ISO 2037
  - Резьба DIN 11864-1 форма A, DIN 11866 серия A
- Присоединения VCO:
  - 8-VCO-4
  - 12-VCO-4

 Материалы присоединения к процессу →  164

---

**Шероховатость поверхности**

Все данные приведены для деталей, контактирующих с жидкостью. Для заказа доступны следующие варианты шероховатости поверхности.

- Без полировки
- $Ra_{\text{макс.}} = 0,76$  мкм (30 микродюйм)
- $Ra_{\text{макс.}} = 0,38$  мкм (15 микродюйм)
- $Ra_{\text{макс.}} = 0,38$  мкм (15 микродюйм) с электронной полировкой

## 16.11 Управление

---

**Языки**

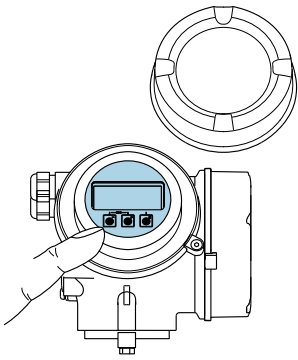
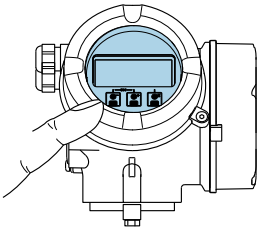
Управление можно осуществлять на следующих языках:

- Посредством локального дисплея:  
английский, немецкий, французский, испанский, итальянский, голландский, португальский, польский, русский, шведский, турецкий, китайский, японский, индонезийский, вьетнамский, чешский
- С помощью управляющей программы "FieldCare":  
английский, немецкий, французский, испанский, итальянский, китайский, японский

## Локальное управление

**С помощью дисплея**







Доступно два вида дисплея.

Код заказа «Дисплей; управление», опция С «SD02»	Код заказа «Дисплей; управление», опция Е «SD03»
	
1 Управление с помощью кнопок	1 Сенсорное управление

*Элементы индикации*

- 4-строчный графический дисплей с подсветкой
- Белая фоновая подсветка, в случае неисправности прибора включается красная подсветка
- Возможности индивидуальной настройки формата индикации измеряемых переменных и переменных состояния
- Допустимая температура окружающей среды для дисплея:  
-20 до +60 °C (-4 до +140 °F)  
При температурах, выходящих за пределы этого диапазона, читаемость дисплея может понизиться.

*Элементы управления*

- Локальное управление с помощью трех кнопок при открытом корпусе: , , 
- или
- Сенсорное внешнее управление (3 оптические кнопки) без необходимости открытия корпуса: , , 
- Элементы управления с возможностью использования во взрывоопасных зонах различных типов

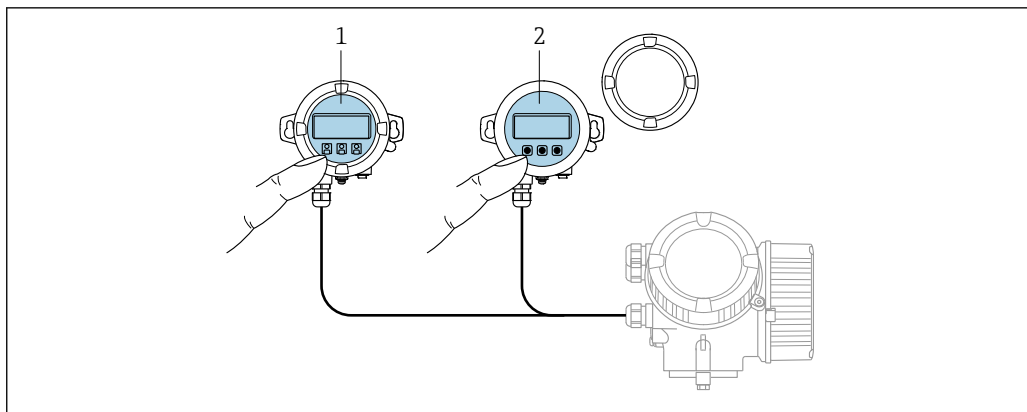
*Дополнительные функции*

- Резервное копирование данных  
Конфигурацию прибора можно сохранить в модуле дисплея.
- Функция сравнения данных  
Можно сравнить конфигурацию прибора, сохраненную в модуле дисплея, с существующей конфигурацией.
- Функция передачи данных  
Посредством модуля дисплея можно перенести конфигурацию преобразователя на другой прибор.

**Через выносной дисплей FHX50**

 Выносной дисплей FHX50 заказывается отдельно .





A0032215

25 Варианты управления FHX50

- 1 Блок выносного дисплея SD02 с нажимными кнопками; для управления необходимо открыть крышку  
 2 Блок выносного дисплея SD03 с оптическими кнопками; управление может осуществляться через стеклянную крышку

### Элементы индикации и управления

Элементы индикации и управления соответствуют элементам индикации и управления дисплея .

Дистанционное управление → 53

Служебный интерфейс → 54

## 16.12 Сертификаты и нормативы

**i** Действующие в настоящее время сертификаты и нормативы можно просмотреть в любой момент через модуль конфигурации изделия.

**Маркировка CE** Прибор соответствует всем нормативным требованиям применимых директив ЕС. Эти требования перечислены в декларации соответствия ЕС вместе с применимыми стандартами.

Endress+Hauser подтверждает успешное испытание прибора нанесением маркировки CE.

**Знак "C-tick"** Измерительная система соответствует требованиям по ЭМС Австралийской службы по связи и телекоммуникациям (ACMA).

**Сертификаты на взрывозащищенное исполнение** Приборы сертифицированы для использования во взрывоопасных зонах; соответствующие правила техники безопасности приведены в отдельном документе "Правила техники безопасности" (XA). Ссылка на этот документ указана на заводской табличке.

Санитарная  
совместимость

- Сертификат 3-А  
Только для приборов с кодом заказа «Дополнительное одобрение», опция LP «3А», предусмотрен сертификат 3-А.
- Протестировано EHEDG  
Только приборы с кодом заказа «Дополнительное одобрение», опция LT «EHEDG», прошли испытания и соответствуют требованиям EHEDG.  
Для соответствия требованиям сертификации EHEDG прибор должен использоваться в сочетании с присоединениями к процессу, соответствующими положениям EHEDG в документе «Легко очищаемые трубные соединители и присоединения к процессу» ([www.ehedg.org](http://www.ehedg.org)).

Сертификация  
FOUNDATION Fieldbus**Интерфейс FOUNDATION Fieldbus**

Измерительный прибор сертифицирован и зарегистрирован FieldComm Group. Измерительная система соответствует всем требованиям следующих спецификаций:

- Сертификация согласно FOUNDATION Fieldbus H1
- Комплект для тестирования на совместимость (Interoperability Test Kit, ИТК), версия 6.1.1 (сертификат доступен по запросу)
- Тест на соответствие на физическом уровне
- Прибор также можно эксплуатировать совместно с сертифицированными приборами других изготовителей (функциональная совместимость)

Директива по  
оборудованию,  
работающему под  
давлением

- Наличие на заводской табличке датчика маркировки PED/G1/x (x = категория) указывает на то, что Endress+Hauser подтверждает его соответствие базовым требованиям по безопасности в Приложении I Директивы по оборудованию, работающему под давлением, 2014/68/ЕС.
- Приборы без такой маркировки (PED) разработаны и изготовлены в соответствии с передовой инженерно-технической практикой. Они соответствуют требованиям в статье 4, параграф 3, Директивы по оборудованию, работающему под давлением, 2014/68/ЕС. Область их применения представлена в таблицах 6...9 в Приложении II Директивы по оборудованию, работающему под давлением, 2014/68/ЕС.

Другие стандарты и  
директивы

- EN 60529  
Степень защиты, обеспечиваемая корпусами (код IP)
- ГОСТ Р МЭК/EN 60068-2-6  
Процедура испытания - тест Fc: вибрации (синусоидальные).
- ГОСТ Р МЭК/EN 60068-2-31  
Процедура испытания - тест Es: удары вследствие небрежного обращения, в первую очередь проводится для приборов.
- EN 61010-1  
Требования по безопасности электрического оборудования для измерения, контроля и лабораторного применения – общие положения
- ГОСТ Р МЭК/EN 61326  
Излучение в соответствии с требованиями класса А. Электромагнитная совместимость (требования ЭМС).
- ГОСТ Р МЭК 61508  
Функциональная безопасность систем электрических, электронных, программируемых электронных, связанных с безопасностью
- NAMUR NE 21  
Электромагнитная совместимость (ЭМС) производственного и лабораторного контрольного оборудования
- NAMUR NE 32  
Сохранение данных в контрольно-измерительных и полевых приборах с микропроцессорами в случае отказа электропитания
- NAMUR NE 43  
Стандартизация уровня аварийного сигнала цифровых преобразователей с аналоговым выходным сигналом.

- NAMUR NE 53  
Программное обеспечение для полевых устройств и устройств обработки сигналов с цифровыми электронными модулями
- NAMUR NE 80  
Применение директивы по оборудованию, работающему под давлением
- NAMUR NE 105  
Спецификация по интеграции устройств Fieldbus с техническими средствами полевых приборов
- NAMUR NE 107  
Самодиагностика и диагностика полевых приборов
- NAMUR NE 131  
Требования к полевым приборам для использования в стандартных областях применения
- NAMUR NE 132  
Расходомер массовый кориолисовый
- NACE MR0103  
Материалы, стойкие к разрушению под действием напряжений в сульфидсодержащей среде при работе в агрессивных средах при нефтепереработке.
- NACE MR0175/ISO 15156-1  
Материалы, предназначенные для использования в среде с содержанием H<sub>2</sub>S в области нефте- и газопереработки.

### 16.13 Пакеты прикладных программ

Доступны различные пакеты приложений для расширения функциональности прибора. Такие пакеты могут потребовать применения специальных мер безопасности или выполнения требований, специфичных для приложений.

Пакеты приложений можно заказывать в компании Endress+Hauser вместе с прибором или позднее. Endress+Hauser. За подробной информацией о соответствующем коде заказа обратитесь в региональное торговое представительство Endress+Hauser или посетите страницу прибора на веб-сайте Endress+Hauser: [www.endress.com](http://www.endress.com).



Подробная информация о пакетах прикладных программ:  
Сопроводительная документация по прибору → 173

#### Функции диагностики

Пакет	Описание
Расширенный HistoROM	<p>Включает в себя расширенные функции (журнал событий и активация памяти измеренных значений).</p> <p>Журнал событий: Объем памяти расширен с 20 записей сообщений (стандартное исполнение) до 100 записей.</p> <p>Регистрация данных (линейная запись):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Емкость памяти расширена до 1000 измеренных значений.</li> <li>■ По каждому из четырех каналов памяти можно передавать 250 измеренных значений. Интервал регистрации данных определяется и настраивается пользователем.</li> <li>■ Журналы измеренных значений можно просматривать на локальном дисплее или с помощью управляющих программ, таких как FieldCare, DeviceCare или веб-сервер.</li> </ul>

## Технология Heartbeat

Пакет	Описание
Heartbeat Проверка	<p><b>Heartbeat Проверка</b></p> <p>Соответствует требованиям к прослеживаемой верификации по DIN ISO 9001:2008, глава 7.6 а) «Контроль за оборудованием мониторинга и измерительными приборами».</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Функциональный тест в установленном состоянии без прерывания процесса.</li> <li>▪ Результаты прослеживаемой верификации, в том числе отчет, предоставляются по запросу.</li> <li>▪ Простой процесс тестирования с использованием локального управления или других интерфейсов управления.</li> <li>▪ Однозначная оценка точки измерения (соответствие/несоответствие) с большим охватом испытания на основе спецификаций изготовителя.</li> <li>▪ Увеличение интервалов калибровки в соответствии с оценкой рисков, выполняемой оператором.</li> </ul>


## Специальная плотность

Пакет	Описание
Специальная плотность	<p>Во многих областях применения в качестве ключевого измеряемого значения для мониторинга качества или управления процессами используется плотность. Прибор измеряет плотность жидкости и передает полученное значение в систему управления.</p> <p>Пакет прикладных программ «Специальная плотность» обеспечивает высокоточное измерение плотности в широком диапазоне плотностей и температуры в тех областях применения, для которых характерны значительные колебания рабочих условий процесса.</p>

## 16.14 Аксессуары

 Обзор аксессуаров, доступных для заказа →  144

## 16.15 Вспомогательная документация

-  Обзор связанной технической документации
- *W@M Device Viewer* ([www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer)): введите серийный номер с заводской таблички.
  - *Приложение Endress+Hauser Operations*: введите серийный номер с заводской таблички или просканируйте двухмерный штрих-код (QR-код) на заводской табличке.

Стандартная документация

### Краткое руководство по эксплуатации

*Краткое руководство по эксплуатации датчика*

Измерительный прибор	Код документа
Proline Promass F	KA01261D

*Краткое руководство по эксплуатации преобразователя*

Измерительный прибор	Код документа
Proline Promass 200	KA01267D

### Техническая информация

Измерительный прибор	Код документа
Promass F 200	TI01060D

Дополнительная  
документация для

### Указания по технике безопасности

Содержание	Код документа
ATEX/МЭК Ex Ex i	XA00144D
ATEX/МЭК Ex Ex d	XA00143D
ATEX/МЭК Ex Ex nA	XA00145D
cCSAus IS	XA00151D
cCSAus XP	XA00152D
INMETRO Ex i	XA01300D
INMETRO Ex d	XA01305D
INMETRO Ex nA	XA01306D
NEPSI Ex i	XA00156D
NEPSI Ex d	XA00155D
NEPSI Ex nA	XA00157D
NEPSI Ex i	XA1755D
NEPSI Ex d	XA1754D
NEPSI Ex nA	XA1756D
JPN Ex d	XA01763D

### Сопроводительная документация

Содержание	Код документа
Информация о Директиве для оборудования, работающего под давлением	SD01614D
Блок управления и дисплея FHX50	SD01007F
Технология Heartbeat	SD01848D

### Руководство по монтажу

Содержание	Комментарии
Руководство по монтажу для комплектов запасных частей и аксессуаров	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Обзор всех доступных комплектов запасных частей доступен в <i>W@M Device Viewer</i> → 📄 141</li> <li>▪ Аксессуары, доступные для заказа с руководством по монтажу → 📄 144</li> </ul>

## Алфавитный указатель

### А

Адаптация поведения диагностики . . . . .	111
Адаптация сигнала состояния . . . . .	112
Активация защиты от записи . . . . .	92
Аппаратная защита от записи . . . . .	93
Архитектура системы	
Измерительная система . . . . .	148

### Б

Безопасность . . . . .	10
Безопасность при эксплуатации . . . . .	11
Безопасность продукции . . . . .	12
Блок питания	
Требования . . . . .	33
Блок преобразователя "Диагностика" . . . . .	135
Блокировка кнопок	
Активация . . . . .	52
Деактивация . . . . .	52
Блокировка прибора, статус . . . . .	98

### В

Ввод в эксплуатацию . . . . .	62
Конфигурирование измерительного прибора . . . . .	63
Расширенная настройка . . . . .	73
Версия программного обеспечения . . . . .	57
Вес	
Транспортировка (примечания) . . . . .	19
Вибрации . . . . .	26
Вибростойкость . . . . .	161
Влияние	
Давление среды . . . . .	158
Температура окружающей среды . . . . .	158
Температура технологической среды . . . . .	158
Внутренняя очистка . . . . .	140, 161
Возврат . . . . .	142
Время отклика . . . . .	158
Входные данные . . . . .	149
Входные прямые участки . . . . .	23
Выравнивание потенциалов . . . . .	35
Выход . . . . .	150
Выходной сигнал . . . . .	150
Выходные прямые участки . . . . .	23

### Г

Гальваническая изоляция . . . . .	152
Главный электронный модуль . . . . .	14

### Д

Давление в системе . . . . .	23
Давление среды	
Влияние . . . . .	158
Данные о версии для прибора . . . . .	57
Дата изготовления . . . . .	16, 17
Датчик	
Монтаж . . . . .	28
Деактивация защиты от записи . . . . .	92

### Диагностика

Символы . . . . .	107
Диагностическая информация	
Локальный дисплей . . . . .	107
Меры по устранению ошибок . . . . .	116
Обзор . . . . .	116
Структура, описание . . . . .	108, 111
DeviceCare . . . . .	110
FieldCare . . . . .	110
Диагностическое сообщение . . . . .	107
Диапазон измерения	
Для газов . . . . .	149
Для жидкостей . . . . .	149
Пример расчета для газа . . . . .	150
Диапазон измерения, рекомендуемый . . . . .	163
Диапазон температур	
Температура при хранении . . . . .	19
Диапазон температур хранения . . . . .	160
Диапазон температуры	
Температура среды . . . . .	161
Директива по оборудованию, работающему под давлением . . . . .	170
Дисплей	
см. Локальный дисплей	
Дисплей управления . . . . .	41
Дистанционное управление . . . . .	169
Документ	
Условные обозначения . . . . .	6
Функционирование . . . . .	6
Документация по прибору	
Дополнительная документация . . . . .	8
Доступ для записи . . . . .	51
Доступ для чтения . . . . .	51

### З

Зависимости "давление/температура" . . . . .	161
Заводская табличка	
Датчик . . . . .	17
Преобразователь . . . . .	16
Задачи техобслуживания . . . . .	140
Замена	
Компоненты прибора . . . . .	141
Запасная часть . . . . .	141
Запасные части . . . . .	141
Зарегистрированные товарные знаки . . . . .	8
Защита настройки параметров . . . . .	92
Защита от записи	
Посредством переключателя блокировки . . . . .	93
С помощью кода доступа . . . . .	92
С помощью управления блоками . . . . .	94
Заявление о соответствии . . . . .	12
Знак "C-tick" . . . . .	169

### И

Идентификация измерительного прибора . . . . .	16
Измерения и испытания по прибору . . . . .	140

Измеренные значения	
см. Переменные процесса	
Измерительная система	148
Измерительный прибор	
Включение	62
Демонтаж	142
Конфигурация	63
Монтаж датчика	28
Переоборудование	141
Подготовка к монтажу	27
Подготовка к электрическому подключению	33
Ремонт	141
Структура	14
Утилизация	143
Инспекционный контроль	
Подключение	37
Инструменты	
Монтаж	27
Транспортировка	19
Электрическое подключение	30
Инструменты для подключения	30
Информация об этом документе	6
Исполнение прибора	57
Использование измерительного прибора	
Использование не по назначению	10
Критичные случаи	10
см. Назначение	
История событий	135
<b>К</b>	
Кабельные вводы	
Технические характеристики	155
Кабельный ввод	
Степень защиты	36
Клеммы	155
Климатический класс	160
Код доступа	51
Ошибка при вводе	51
Код заказа	16, 17
Код прямого доступа	43
Компоненты прибора	14
Конструкция системы	
см. Конструкция измерительного прибора	
Контекстное меню	
Вызов	47
Замыкание	47
Пояснение	47
Контрольный список	
Проверка после монтажа	29
Проверка после подключения	37
Корпус датчика	161
<b>Л</b>	
Локальный дисплей	
Представление навигации	42
см. В аварийном состоянии	
см. Диагностическое сообщение	
см. Дисплей управления	
Экран редактирования	44

**М**

Максимальная погрешность измерения	156
Маркировка CE	12, 169
Маска ввода	44
Масса	
Американские единицы измерения	164
Единицы СИ	164
Мастер	
Выход частотно-импульсный переключ.	75, 77, 81
Дисплей	68
Обнаружение частично заполненной трубы	72
Отсечение при низком расходе	71
Материалы	164
Меню	
Диагностика	134
Для конфигурирования измерительного прибора	63
Для специальной настройки	73
Настройка	63
Настройки	98
Меню нижнего уровня	
Обзор	40
Список событий	135
Меню управления	
Меню, подменю	39
Подменю и роли пользователей	40
Структура	39
Меры по устранению ошибок	
Вызов	109
Замыкание	109
Местный дисплей	168
Место монтажа	21
Модификации программного обеспечения	139
Монтаж	21
Монтажные инструменты	27
Монтажные размеры	
см. Размеры для установки	
<b>Н</b>	
Назначение	10
Назначение клемм	31, 154
Назначение контактов	33
Назначение прав доступа к параметрам	
Доступ для записи	51
Доступ для чтения	51
Наименование прибора	
Датчик	17
Преобразователь	16
Направление потока	22, 28
Напряжение питания	33
Наружная очистка	140
Настройки	
Адаптация измерительного прибора к рабочим условиям процесса	101
Администрирование	88
Аналоговый вход	68
Дополнительная настройка дисплея	85
Измеряемый продукт	67
Импульсный выход	75

Импульсный/частотный/переключающий выход . . . . .	75, 77
Локальный дисплей . . . . .	68
Моделирование . . . . .	90
Настройка сенсора . . . . .	74
Обнаружение частично заполненной трубы . . . . .	72
Обозначение прибора . . . . .	63
Отсечка при низком расходе . . . . .	71
Перезапуск прибора . . . . .	137
Переключающий выход . . . . .	81
Сброс прибора . . . . .	137
Сброс сумматора . . . . .	101
Системные единицы измерения . . . . .	64
Сумматор . . . . .	83
Управление конфигурацией прибора . . . . .	88
Язык управления . . . . .	62
Настройки параметров	
Администрирование (Подменю) . . . . .	88
Выбор среды (Подменю) . . . . .	67
Выход частотно-импульсный переключ. (Мастер) . . . . .	75, 77, 81
Выходное значение (Подменю) . . . . .	100
Диагностика (Меню) . . . . .	134
Дисплей (Мастер) . . . . .	68
Дисплей (Подменю) . . . . .	85
Единицы системы (Подменю) . . . . .	64
Информация о приборе (Подменю) . . . . .	138
Моделирование (Подменю) . . . . .	90
Настройка (Меню) . . . . .	63
Настройка сенсора (Подменю) . . . . .	74
Обнаружение частично заполненной трубы (Мастер) . . . . .	72
Отсечение при низком расходе (Мастер) . . . . .	71
Переменные процесса (Подменю) . . . . .	98
Регистрация данных (Подменю) . . . . .	102
Резервная конфигурация на дисплее (Подменю) . . . . .	88
Сумматор (Подменю) . . . . .	99
Сумматор 1 до n (Подменю) . . . . .	83
Установка нулевой точки (Подменю) . . . . .	74
Analog inputs (Подменю) . . . . .	68
Totalizer handling (Подменю) . . . . .	101
Нормальные рабочие условия . . . . .	156
<b>О</b>	
Область индикации	
В представлении навигации . . . . .	43
Для основного экрана . . . . .	42
Область применения	
Остаточные риски . . . . .	11
Обогрев сенсора . . . . .	26
Окружающая среда	
Вибростойкость . . . . .	161
Температура хранения . . . . .	160
Ударопрочность . . . . .	161
Опции управления . . . . .	38
Ориентация (вертикальная, горизонтальная) . . . . .	22
Отображение значений	
Для статуса блокировки . . . . .	98

Отсечка при низком расходе . . . . .	152
Очистка	
Внутренняя очистка . . . . .	140
Наружная очистка . . . . .	140
Функция очистки на месте (CIP) . . . . .	140
Функция стерилизации на месте (SIP) . . . . .	140
<b>П</b>	
Пакеты прикладных программ . . . . .	171
Параметры	
Ввод значения . . . . .	50
Изменение . . . . .	50
Переключатель защиты от записи . . . . .	93
Переменные процесса	
Измеряемый . . . . .	149
Расчетный . . . . .	149
Перечень сообщений диагностики . . . . .	135
Плотность . . . . .	161
Поведение диагностики	
Пояснение . . . . .	108
Символы . . . . .	108
Поворачивание корпуса электронного модуля см. Поворачивание корпуса электронного преобразователя	
Поворачивание корпуса электронного преобразователя . . . . .	28
Поворачивание модуля дисплея . . . . .	28
Повторная калибровка . . . . .	140
Повторяемость . . . . .	157
Погрешность . . . . .	156
Подготовка к монтажу . . . . .	27
Подготовка к подключению . . . . .	33
Подключение	
см. Электрическое подключение	
Подменю	
Администрирование . . . . .	88
Выбор среды . . . . .	67
Выходное значение . . . . .	100
Дисплей . . . . .	85
Единицы системы . . . . .	64
Информация о приборе . . . . .	138
Моделирование . . . . .	90
Настройка сенсора . . . . .	74
Переменные процесса . . . . .	98
Расширенная настройка . . . . .	73
Регистрация данных . . . . .	102
Резервная конфигурация на дисплее . . . . .	88
Сумматор . . . . .	99
Сумматор 1 до n . . . . .	83
Установка нулевой точки . . . . .	74
Analog inputs . . . . .	68
Totalizer handling . . . . .	101
Поиск и устранение неисправностей	
Общие . . . . .	105
Пользовательский интерфейс	
Предыдущее событие диагностики . . . . .	134
Текущее событие диагностики . . . . .	134
Потеря давления . . . . .	163
Потребление тока . . . . .	154



Потребляемая мощность . . . . .	154	Сигнал при сбое . . . . .	151
Пределы расхода . . . . .	163	Сигналы состояния . . . . .	107, 110
Представление навигации		Символы	
В мастере . . . . .	42	В редакторе текста и чисел . . . . .	44
В подменю . . . . .	42	В строке состояния локального дисплея . . . . .	41
Преобразователь		Для блокировки . . . . .	41
Поворачивание корпуса . . . . .	28	Для измеряемой величины . . . . .	42
Поворачивание модуля дисплея . . . . .	28	Для корректировки . . . . .	44
Подключение сигнальных кабелей . . . . .	33	Для мастера . . . . .	43
Приемка . . . . .	15	Для меню . . . . .	43
Применение . . . . .	148	Для номера канала измерения . . . . .	42
Принцип измерения . . . . .	148	Для параметров . . . . .	43
Принципы управления . . . . .	40	Для поведения диагностики . . . . .	41
Присоединения к процессу . . . . .	167	Для подменю . . . . .	43
Проверка		Для связи . . . . .	41
Монтаж . . . . .	29	Для сигнала состояния . . . . .	41
Полученные изделия . . . . .	15	Системная интеграция . . . . .	57
Проверка после монтажа . . . . .	62	Служба поддержки Endress+Hauser	
Проверка после монтажа (контрольный список) . . . . .	29	Ремонт . . . . .	142
Проверка после подключения (контрольный список) . . . . .	37	Техобслуживание . . . . .	140
Проверка функционирования . . . . .	62	Соблюдайте местные нормы в отношении электроподключения . . . . .	33
Программное обеспечение		Соединительный кабель . . . . .	30
Версия . . . . .	57	Сообщения об ошибках	
Дата выпуска . . . . .	57	см. Диагностические сообщения	
Просмотр журналов данных . . . . .	102	Специальные инструкции по подключению . . . . .	35
Прямой доступ . . . . .	48	Список событий . . . . .	135
Путь навигации (представление навигации) . . . . .	43	Спускная труба . . . . .	21
<b>Р</b>		Стандарты и директивы . . . . .	170
Рабочие характеристики . . . . .	156	Степень защиты . . . . .	36, 160
Рабочий диапазон измерения расхода . . . . .	150	Строка состояния	
Размеры для установки . . . . .	23	В представлении навигации . . . . .	43
Разрывной диск		Для основного экрана . . . . .	41
Пусковое давление . . . . .	163	Структура	
Указания по технике безопасности . . . . .	26	Измерительный прибор . . . . .	14
Расширенный код заказа		Меню управления . . . . .	39
Датчик . . . . .	17	Структура блоков FOUNDATION Fieldbus . . . . .	95
Преобразователь . . . . .	16	Сумматор	
Регистрация данных . . . . .	102	Конфигурация . . . . .	83
Редактор текста . . . . .	44	<b>Т</b>	
Редактор чисел . . . . .	44	Текстовая справка	
Рекомендация		Вызов . . . . .	49
см. Текстовая справка		Закрытие . . . . .	49
Ремонт . . . . .	141	Пояснение . . . . .	49
Указания . . . . .	141	Температура окружающей среды	
Ремонт прибора . . . . .	141	Влияние . . . . .	158
Роли пользователей . . . . .	40	Температура при хранении . . . . .	19
<b>С</b>		Температура технологической среды	
Санитарная совместимость . . . . .	170	Влияние . . . . .	158
Сбой питания . . . . .	155	Теплоизоляция . . . . .	24
Серийный номер . . . . .	16, 17	Техника безопасности на рабочем месте . . . . .	11
Сертификат 3-А . . . . .	170	Технические особенности	
Сертификаты . . . . .	169	Максимальная точность измерения . . . . .	159
Сертификаты на взрывозащищенное исполнение . . . . .	169	Повторяемость . . . . .	159
Сертификация FOUNDATION Fieldbus . . . . .	170	Технические характеристики, обзор . . . . .	148
Сертифицировано EHEDG . . . . .	170	Транспортировка измерительного прибора . . . . .	19
Сетевое напряжение . . . . .	154	Требования к материалам, контактирующим с пищевыми продуктами . . . . .	170

Требования к работе персонала . . . . . 10

## У

Ударопрочность . . . . . 161

Управление . . . . . 98

Управление конфигурацией прибора . . . . . 88

Условия монтажа

Вибрации . . . . . 26

Давление в системе . . . . . 23

Место монтажа . . . . . 21

Обогрев сенсора . . . . . 26

Разрывной диск . . . . . 26

Спускная труба . . . . . 21

Теплоизоляция . . . . . 24

Условия установки

Входные и выходные участки . . . . . 23

Монтажные позиции . . . . . 22

Размеры для установки . . . . . 23

Условия хранения . . . . . 19

Установка кода доступа . . . . . 92

Установка языка управления . . . . . 62

Утилизация . . . . . 142

Утилизация упаковок . . . . . 20

## Ф

Файлы описания прибора . . . . . 57

Фильтрация журнала событий . . . . . 136

Функции

см. Параметр

AMS Device Manager . . . . . 56

Field Communicator . . . . . 56

Field Communicator 475 . . . . . 56

Field Xpert . . . . . 54

Функциональные кнопки

см. Элементы управления

Функция документа . . . . . 6

Функция очистки на месте (CIP) . . . . . 161

Функция стерилизации на месте (SIP) . . . . . 161

## Ц

Циклическая передача данных . . . . . 58

## Ч

Чтение измеренных значений . . . . . 98

## Ш

Шероховатость поверхности . . . . . 167

## Э

Электрическое подключение

Измерительный прибор . . . . . 30

Степень защиты . . . . . 36

Управляющие программы

По сети FOUNDATION Fieldbus . . . . . 53

Через служебный интерфейс (CDI) . . . . . 54

Comtubox FXA291 . . . . . 54

Электромагнитная совместимость . . . . . 161

Электронный модуль ввода/вывода . . . . . 14, 33

Элементы управления . . . . . 46, 108

## Я

Языки, возможности использования для управления . . . . . 167

## А

AMS Device Manager . . . . . 56

    Функционирование . . . . . 56

Applicator . . . . . 149

## Д

DeviceCare . . . . . 55

    Файл описания прибора . . . . . 57

DIP-переключатели

    см. Переключатель защиты от записи

## F

FDA . . . . . 170

Field Communicator

    Функционирование . . . . . 56

Field Communicator 475 . . . . . 56

Field Xpert

    Функционирование . . . . . 54

Field Xpert SFX350 . . . . . 54

FieldCare . . . . . 54

    Пользовательский интерфейс . . . . . 55

    Установление соединения . . . . . 55

    Файл описания прибора . . . . . 57

    Функционирование . . . . . 54

## Н

HistoROM . . . . . 88

## I

ID изготовителя . . . . . 57

ID типа прибора . . . . . 57

## W

W@M . . . . . 140, 141

W@M Device Viewer . . . . . 16, 141





71512064

[www.addresses.endress.com](http://www.addresses.endress.com)

---